



TBS 315 PLUS

EN

ORIGINAL INSTRUCTIONS

FR

NOTICE ORIGINALE

IT

ISTRUZIONI ORIGINALI

EL

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

SR

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA RAD

RO

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ORIGINALE

HU

EREDETI UTASÍTÁSOK

LT

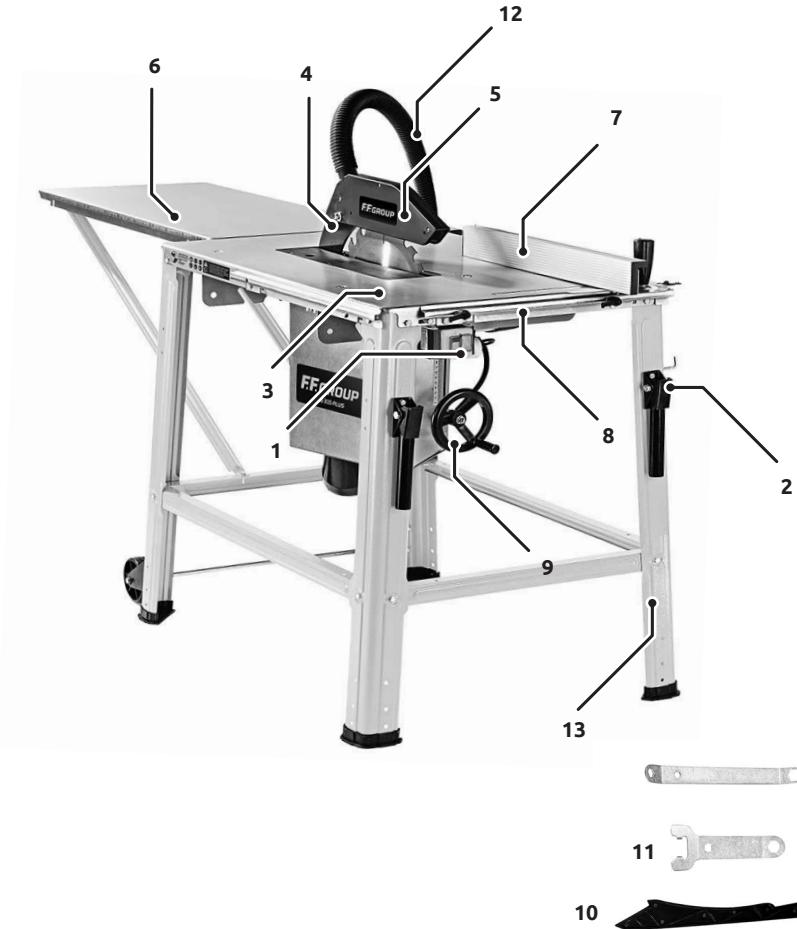
ORIGINALIOS INSTRUCCIJOS

EXPLANATION OF SYMBOLS /

EXPLICATION DES SYMBOLES / SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI / ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / OBJAŠNENJE SIMBOLA / OBJAŠNJENJE SIMBOLA / EXPLICAREA SIMBOLURILOR / SZIMBÓLUMOK JELENTESE / SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

16

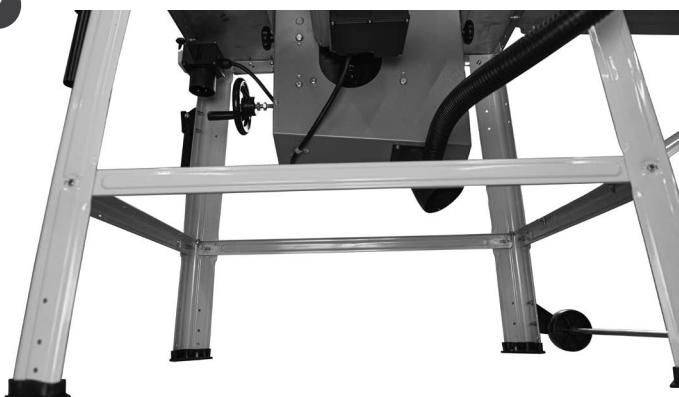
EN	TABLE SAW	18
FR	SCIE CIRCULAIRE À TABLE	24
IT	SEGA CIRCOLARE DA BANCO	30
EL	ΠΑΓΚΟΠΡΙΟΝΟ	37
SR	STONA KRUŽNA TESTERA	45
HR	STOLNA KRUŽNA PILA	51
RO	FERĂSTRĂU CIRCULAR CU MASĂ	57
HU	ASZTALI KÖRFLÜRENSZ	63
LT	STALINIS DISKINIS PJŪKLAS	70
CE		76







7



8



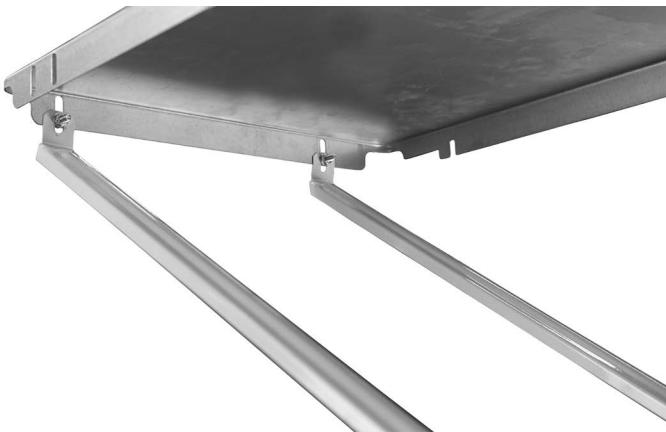
9



10



11



12



13



14



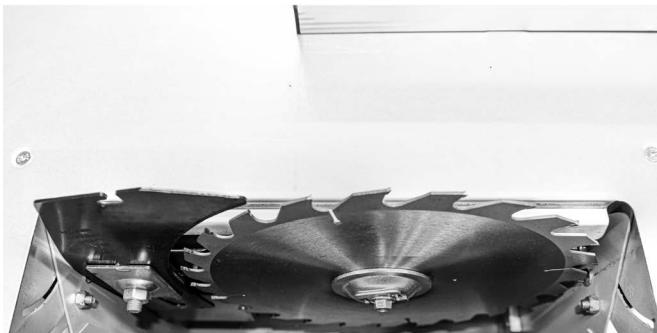
15



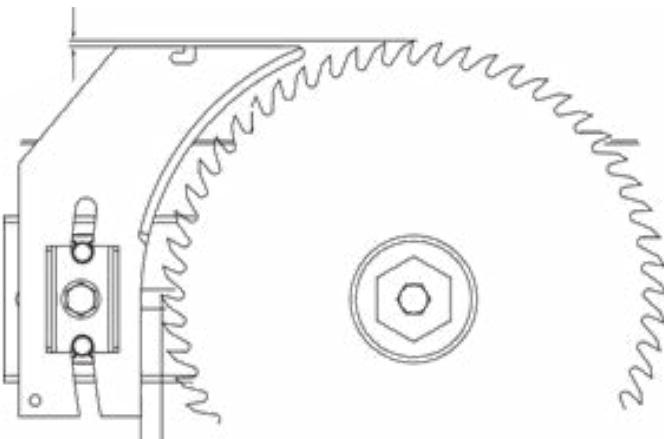
16



17

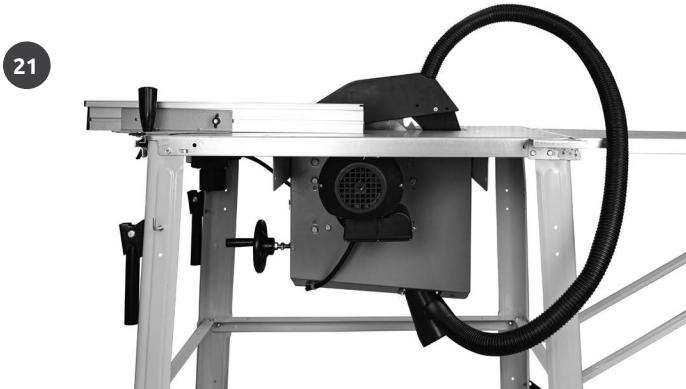


18



19





23



24



25



26



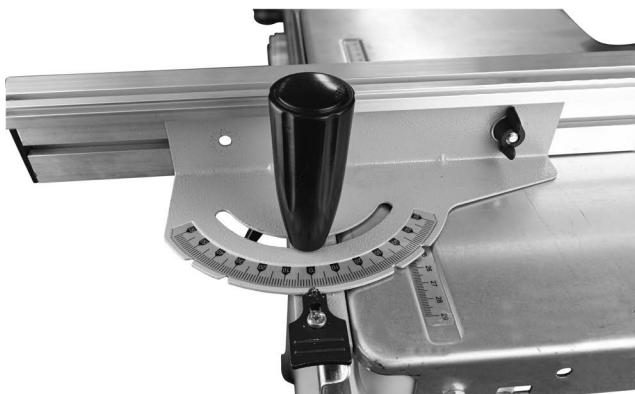
27



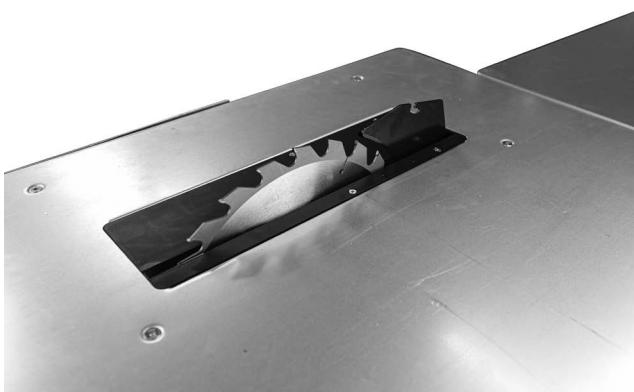
28



29



30



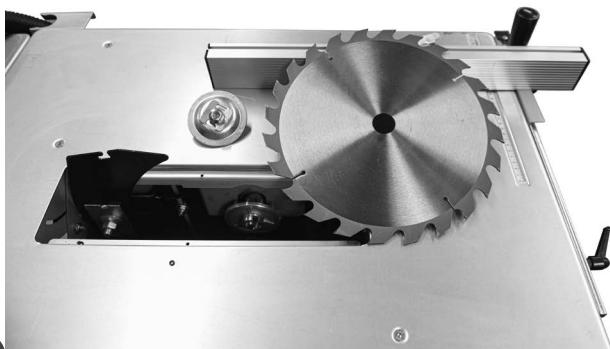
31



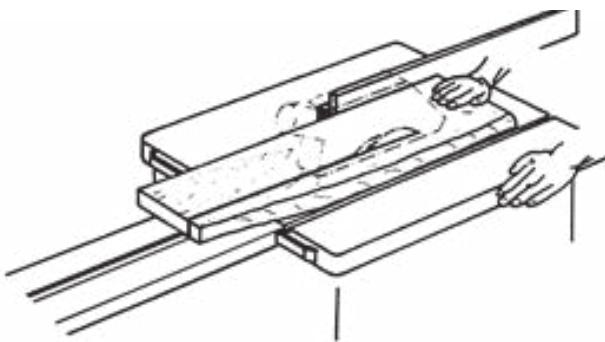
32



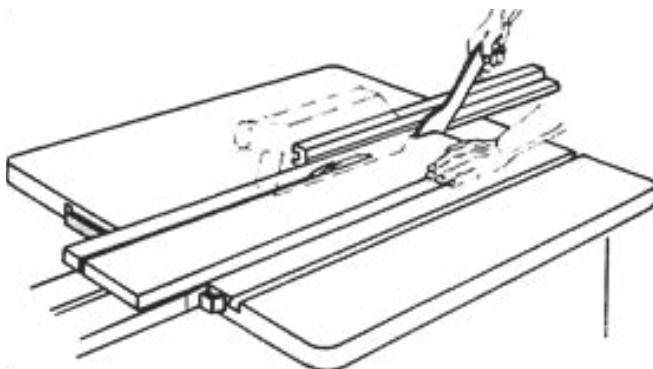
33



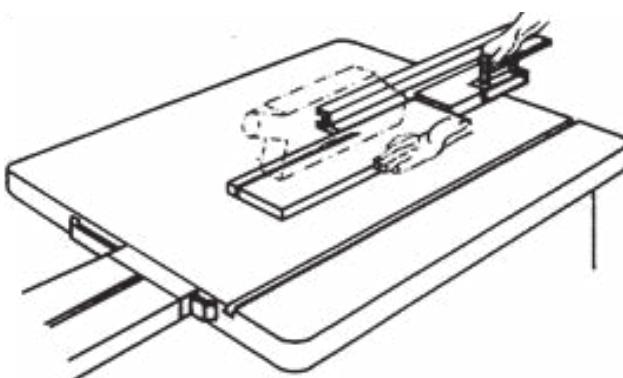
34



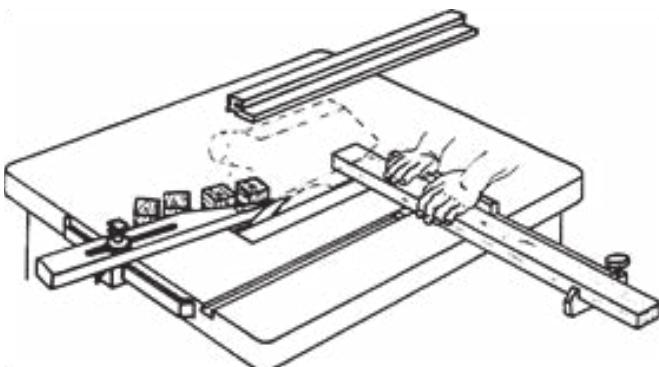
35



36



37



	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
	EXPLANATION OF SYMBOLS	EXPLICATION DES SYMBOLES	SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
	Always read and understand the instructions before operating	Toujours lire et comprendre les instructions avant d'opérer	Leggere e comprendere sempre le istruzioni prima di operare	Διαβάστε και κατανοήστε τις δογμές χρήσης πάντα πριν από τη λειτουργία
	Always wear appropriate eye protection when operating	Portez toujours une protection oculaire appropriée lorsque vous utilisez	Indossare sempre un'adeguata protezione oculare quando si opera	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη προστασία ματών κατά τη λειτουργία
	Always wear appropriate protective breathing mask when operating	Portez toujours un masque respiratoire protecteur approprié lors de l'opération	Indossare sempre un'adeguata maschera protettiva durante il funzionamento	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη μάσκα αναπνοής κατά τη λειτουργία
	Always wear appropriate ear protection when operating	Portez toujours une protection de l'oreille appropriée lors de l'exploitation	Indossare sempre un'adeguata protezione dell'orecchio quando si opera	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη προστασία αυτιών κατά τη λειτουργία
	Always wear appropriate hand protection when operating	Portez toujours une protection appropriée pour les mains lors de l'exploitation	Indossare sempre la protezione della mano appropriata quando si opera	Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλη προστασία χερών κατά τη λειτουργία
	Do not keep or operate in wet environment	Ne pas conserver ou opérer dans un environnement humide	Non tenere o operare in un ambiente umido	Μη διατηρείτε ή λειτουργείτε σε υγρό περιβάλλον
	Never wear accessories or loose clothing and always tie up your hair	Ne portez jamais d'accessoires ou de vêtements amples et attachez toujours vos cheveux	Non indossare mai accessori o abiti larghi e legare sempre i capelli	Ποτέ μην φοράτε αξεσουάρ ή χαλαρής εφαρμογής ρουχισμό και δένετε πάντα τα μαλλιά σας
	Important, danger, warning, or caution	Important, danger ou avertissement	Importante, pericolo o avviso	Σημαντικό, κίνδυνος ή προειδοποίηση
	Inspect the power cord regularly for damage. Remove the plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut	Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation afin de vous assurer qu'il ne soit pas endommagé. Débranchez immédiatement la prise si le câble est endommagé ou coupé	Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Rimuovere immediatamente la spina dall'alimentazione se il cavo è danneggiato o tagliato	Επιθεωρείτε συχνά το καλώδιο για φθορές. Αφαιρέστε το καλώδιο από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που έχει υποστεί σοβαρές φθορές ή έχει κοπεί
	Complies with applicable safety directives and relative standards	Conforme aux directives de sécurité applicables et aux normes relatives	Conforme alle direttive di sicurezza applicabili e alle relative norme	Συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες ασφαλείας και τα σχετικά πρότυπα

SRPSKI	HRVATSKI	ROMÂNĂ	MAGYAR	LIETUVIŲ K.
OBJAŠNJEJENJE SIMBOLA	OBJAŠNJEJENJE SIMBOLA	EXPLICAREA SIMBOLURILOR	SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE	SIMBOLIU PAAŠKINIMAS
Uvek pročitajte i razumejte uputstva pre rada	Uvijek pročitajte i shvatite upute prije operacije	Citiți și înțelegeți întotdeauna instrucțiunile înainte de a utiliza	Használat előtt minden olvassa el és értse meg az utasításokat	Prieš pradėdami dirbtį, visada perskaitykite ir supraskite instrukcijas
Uvek nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada radila	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitu očiju kada djelujete	Purtăți întotdeauna o protecție adekvată a ochilor atunci când acționați	Munka közben minden viseljen megfelelő szemvédőt	Dirbdami visada dévēkite tinkamas akių apsaugos priemones
Uvek nosite odgovarajuću zaštitnu masku za disanje prilikom rada	Prilikom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu masku za disanje	Purtăți întotdeauna o mască de respirație de protecție adekvată în timpul	Munka közben minden viseljen megfelelő légzőmaszkot	Dirbdami visada dévēkite tinkamą apsauginę kvėpavimo kaukę
Uvek nosite odgovarajuću zaštitu za uši kada radila	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitu za uši prilikom rada	Purtăți întotdeauna o protecție adekvată a urechii în timpul funcționării	Működés közben minden viseljen megfelelő fülvédőt	Dirbdami visada dévēkite tinkamas ausų apsaugos priemones
Uvek nosite odgovarajuću zaštitu ruku kada radila	Prilikom rada uvijek nosite odgovarajuću zaštitu ruku	Purtăți întotdeauna o protecție adekvată a mânii în timpul funcționării	Munka közben minden viseljen megfelelő kézvédőt	Dirbdami visada dévēkite tinkamą rankų apsaugą
Ne držite ili ne radite u vlažnom okruženju	Nemojte držati ili ne raditi u mokrom okruženju	Nu păstrați și nu actionați într-un mediu umed	Ne tárolja és ne működtesse nedves környezetben	Negalima laikyti ar veikti drégoje aplinkoje
Nikada ne nosite pribor ili labavu odeću i uvek vežite kosu	Nikada ne nosite dodatke ili široku odjeću i uvijek vežite kosu	Nu purtați niciodată accesorii sau haine largi și legați-vă întotdeauna părul	Soha ne viseljen kiegészítőket vagy bő ruhát, és minden kösse fel a haját	Niekada nedévkite aksesuarų ar laisvų drabužių ir visada suriškite plaukus
Važno, opasnost ili upozorenje	Važno, opasnost ili upozorenje	Important, pericol sau avertisment	Fontos, veszély, figyelmeztetés vagy óvatosság	Svarbu, pavojus, įspėjimas ar atsargumas
Redovno pregledavajte kabl za napajanje na oštećenje. Odmah izvadite utikač iz utičnice ako je kabl oštećen ili prerezan	Redovito provjeravajte je li kabel za napajanje oštećen. Odmah izvuciće utikač iz napajanja ako je kabel oštećen ili prerezan	Inspectați în mod regulat cablul de alimentare să nu prezinte deteriorări. Scoateți imediat stêcherul din priza de rețea, în cazul în care cablul este deteriorat sau tăiat	Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt, hogy nem sérült-e. Azonnal húzza ki a dugót a konnektorból, ha a kábel megsérül vagy elvágódott	Reguliarai tikrinkite mai-tinimo laidą, ar néra pažeidimy. Nedelsdami nūmkite kistuką nuo elektros tinklo, jei kabelis pažeistas arba supjaustytas
U skladu sa važećim bezbednosnim direktivama i relativnim standardima	U skladu s primjenjivim sigurnosnim direktivama i relativnim standardima	Respectă direcțivele de siguranță aplicabile și standardele aferente	Megfelel a vonatkozó biztonsági irányelvöknek és a vonatkozó szabványoknak	Atitinka taikomas saugos direktyvas ir santykinius standartus

ENGLISH

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA

- ▶ **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting.** Ensure the

switch is in the off-position before connecting to power source, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- ▶ **Secure the workpiece (a workpiece clamped with clamping devices or in a vice is held more securely than by hand).**
- ▶ **Remove adjusting keys and wrenches.** Always check that adjusting keys and wrenches are removed from the tool before operating the tool.

POWER TOOL USE AND CARE

- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions**

and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

SERVICE

Have your power tool serviced by an authorized service and use only original spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY WARNINGS FOR CIRCULAR SAWS

- ▶ **Do not use a damaged accessory.** Before each use, inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.
- ▶ **The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.** Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
- ▶ **Wear safety goggles.**
- ▶ **Never leave the tool unattended before it has come to a complete stop.** Cutting tools that are still running can cause injuries.
- ▶ **Store the power tool and accessories safely when it is not in use. The storage location must be dry and lockable.** This prevents the power tool from storage damage, and from being operated by untrained persons.
- ▶ **Check the cable regularly and have a damaged cable repaired only by an authorized customer service agent for FF Group power tools. Replace damaged extension cables.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ▶ **Connect the tool to a mains supply that is properly connected to earth.** The socket and extension cable must have a fully functioning protective conductor.
- ▶ **Keep your work area clean.** Material mixtures are particularly hazardous. Light metal dust may catch fire or explode.

ADDITIONAL SAFETY RULES FOR SAW BENCHES

- ▶ Do not use saw blades with a body thickness greater or a width of tooth smaller than the thickness of the riving knife.
- ▶ Make sure that the blade rotates in the correct direction and that the teeth are pointing to the front of the saw bench.
- ▶ Be sure all clamp handles are tight before starting any operation.
- ▶ Be sure all blade and flanges are clean and the recessed sides of the collar are against the blade. Tighten the arbor nut securely.
- ▶ Keep the saw blade sharp and properly set.

- ▶ Make sure that the riving knife is adjusted to the correct distance from the blade - maximum 5 mm.
- ▶ Never operate the saw without the upper and lower guards in place.
- ▶ Keep your hands out of the path of the saw blade.
- ▶ Disconnect the saw from the mains supply before changing blades or carrying out maintenance.
- ▶ Use a push stick at all times, and ensure that you do not place hands closer than 150 mm from the saw blade while cutting.
- ▶ Do not attempt to operate on anything but the designated voltage.
- ▶ Do not apply lubricants to the blade when it is running.
- ▶ Do not reach around behind the saw blade.
- ▶ Always keep the push stick in its place when not in use.
- ▶ Do not stand on top of the unit.
- ▶ During transportation make sure that the upper part of the saw blade is covered, e.g. by the guard.
- ▶ Do not use the guard for handling or transportation.
- ▶ Immediately replace the table insert when worn or damaged.
- ▶ Check that the workpiece is properly supported. Always provide additional support for long workpieces.
- ▶ Do not exert side pressure on the saw blade.
- ▶ Never cut light alloy. The machine is not designed for this application.
- ▶ Do not use abrasive disc or diamond cutting wheels
- ▶ Rebating, slotting or grooving is not allowed.
- ▶ In case of an accident or machine failure, immediately switch the machine off and pull the plug. Report the failure and mark the machine in suitable form which prevents that other persons use the defective machine.
- ▶ When the saw blade is blocked due to abnormal feed force during cutting, ALWAYS switch the machine off and disconnect from power supply. Remove the workpiece and ensure that the saw blade runs free. Turn the machine on and start a new cutting operation with reduced feed force.
- ▶ Pull the plug from the socket when blade change or any maintenance is needed.
- ▶ Wear always hear protection.
- ▶ Wear always safety glasses
- ▶ Wear always dust mask when sawing wood.

SAW BLADES

- ▶ The max. allowable speed of the saw blade must always be equal to or greater than the no-load speed of the tool specified on the nameplate.
- ▶ Do not use saw blades that do not conform to the dimensions stated in the technical data. Do not use any spacers to make a blade fit onto the spindle.
- ▶ Always choose a suitable saw blade for your application.
- ▶ Always wear gloves for handling saw blades and rough material. Saw blades should be carried in a holder wherever practicable.

REMAINING HAZARDS

The machine has been built using modern technology in accordance with recognized safety rules. Some remaining hazards, however, may still exist.

- The rotating saw blade can cause injuries to fingers and hands if the work piece is incorrectly fed.
- Thrown work pieces can lead to injury if the work piece is not properly secured or fed, such as working without a limit stop.
- Noise can be a health hazard. The permitted noise level is exceeded when working. Be sure to wear personal protective gear such as ear protection.
- Defective saw blades can cause injuries. Regularly inspect the structural integrity of saw blades.

The use of incorrect or damaged mains cables can lead to injuries caused by electricity.

- The operating instructions supplied with the special accessories must be observed and carefully read when FF Group special accessories are used.
- Even when all safety measures are taken, some remaining hazards which are not yet evident may still be present.
- Remaining hazards can be minimized by following the instructions in "Safety Precautions", "Proper Use" and in the entire operating manual.

GUIDELINES FOR USING EXTENSION CORDS

- ▶ Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- ▶ Always replace a damaged extension cord or have it repaired by a qualified person before using it.
- ▶ Protect your extension cords from sharp objects, excessive heat and damp/wet areas.
- ▶ Use a separate electrical circuit for your tools. This circuit should be protected with the appropriate time-delayed fuse. Before connecting the motor to the power line, make sure the switch is in the OFF position and the electric voltage is rated the same as the voltage stamped on the motor nameplate. Running at a lower voltage will damage the motor.

PRODUCT SPECIFICATIONS

INTENDED USE

Your **TBS 315 PLUS** jobsite table saw has been designed to perform the sawing operation of ripping, cross-cutting, bevelling and mitring in wood, wood products and plastics. This unit is designed for use with a 315 x 30 x 3,0/2 24Z carbide tip blade.

TECHNICAL DATA

Article number	45 527	
Model	TBS 315 PLUS	
Size of bench	mm	800x550
Size of extended bench	mm	800x400
Height of bench with base frame	mm	850
Ø Saw blade	mm	315
Height adjustment 90°/45°	mm	0-83/0-49
Voltage/ Frequency	V/Hz	230/ 50
Rated power input	W	2.000
No Load Speed	min⁻¹	2.800
Weight	kg	44

Sound emission values determined according to EN 19085-1:2017

Typically the A-weighted noise levels of the product are:

Sound pressure level	dB(A)	83,0
Sound power level	dB(A)	98,7
Uncertainty K	dB	4

IDENTIFICATION

1. ON / OFF switch
2. Handles
3. Table
4. Riving knife
5. Upper blade guard
6. Table insert
7. Parallel rip fence
8. Rip scale indicator
9. Combined elevating wheel
10. Push stick
11. Wrench
12. Dust extraction
13. Foot

ASSEMBLY

IMPORTANT: When unpacking, take care to locate all the small parts of the machine supplied inside the carton box.

IMAGE 1: Place the table top onto work bench after having removed the packing pad underneath the motor.

IMAGE 2: Fasten the base leg onto the table top using 2 hexagon bolts M6 x 16, 2 washers 6 and 2 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 3: Fasten the switch to the table top using 2 hexagon bolts M6 x 16, 2 washers 6, and 2 nuts M6.

IMAGE 4: Fasten the base leg to the table top us-

ing 2 hexagon bolts M6 x 16, 2 washers 6, and 2 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 5: Fasten the base leg to the table top using 2 hexagon bolts M6 x 16, 2 washers 6, and 2 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 6: Fasten the base leg and the hose holder to the table top using 2 hexagon bolts M6 x 16, 2 washers 6, and 2 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 7, 8: Fasten 2 longitudinal braces and 2 cross braces onto the base legs using 12 hexagon bolts M6 x 16, 12 washers 6, and 12 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 9, 10, 11, 12: Fasten the table extension plate with 2 braces 11 and cross brace to the table top using 6 hexagon bolts M6 x 16, 6 washers 6, and 6 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand. (The table length extension can also be used as table width extension by fitting it to the side with the shorter braces.)

IMAGE 13: Fasten the suction piece to the lower saw blade guard using 4 hexagon bolts M4 x 10.

IMAGE 14: Fasten the wheel assembly to the rear base legs using 4 hexagon bolts M6 x 16, 4 washers 6, and 4 nuts M6. Tighten the bolts slightly by hand.

IMAGE 15: Place the machine on its feet and firmly tighten all bolts of table, legs and braces (except those of the wheel assembly).

IMAGE 16: Firmly tighten the wheel assembly in the position where the wheels slightly touch the ground.

IMAGE 17, 18: Fasten the riving knife in line with the saw blade as described in the illustration. Slightly release the bolt without removing it. Retighten it firmly after resetting. For doing this, it is necessary to remove the saw blade insert.

IMAGE 19: After setting the riving knife, refasten the saw blade insert with 4 countersunk bolts M6 x 16.

IMAGE 20: Fasten the cover to the riving knife with round head bolt M6 x 25, washer 6, and wing nut M6.

IMAGE 21: Connect the suction hose to the suction hood and the suction nozzle.

IMAGE 22, 23: Fasten the hooked bolt to the right hand leg side using 2 washers 6 and 2 nuts M6. The hook serves for storing the saw blade key and the push stick. The 2 transport handles are attached at the left and right leg at the front of the saw using 4 hexagon bolts M6 x 16, 4 washers 6, and 4 nuts M6.

IMAGE 24, 25, 26, Assembly of the longitudinal fence:

- Mount the guide rail (A) with two hexagon bolts M6 x 16 with nuts M6 (B) to the front side of the table.
- Mount the two clamping levers (C) to the table and the guide rail using two lock bolts M6 x 25.
- Place the swinging part (D) into the guide rail, set the scale to 0°, and firmly tighten the clamping handle (E). Attention: For longitudinal cutting, the swinging part must always be set to 0°.
- Depending on the type of job, push the guide rail (G) into the guide bolts (F) with the high or low surface and tighten them firmly.
- Set the fence rail to the desired dimension and tighten both clamping levers (C).

IMAGE 27, 28, 29, Assembly of the cross-cutting gauge:

- Mount the guide rail with two hexagon bolts M6 x 16 and two nuts M6 to the left side of the table.
- Place the swinging part (D) into the guide rail. The swinging part must slide easily.
- Depending on the type of job, push the guide rail (G) into the guide bolts (F) with the high 1. or low surface 2. and tighten them firmly.
- Set the fence rail (G) to the desired degree between +60° and 60° and tighten the clamping handle (E).

IMAGE 30, Changing the sawblade:

Attention: Pull the power supply plug!

Release the wing screw of the suction hood and remove the hood.

IMAGE 31: Release the 4 Phillips screws of the table insert and remove the insert.

IMAGE 32: Move the saw blade to the very top and release the bolt with the saw blade key.

Attention: Left-handed thread.

IMAGE 33: Remove the saw blade flange and the saw blade. Then change the saw blade. When mounting the saw blade mind the recess. After changing the saw blade, check the setting of the riving knife and refit the table insert and the suction hood.

SET-UP

Prepare the workplace where the machine is to be placed. Insure sufficient room to allow safe work without malfunctions. The machine is designed to operate in closed rooms and must be placed stable on firm level ground. Stability is insured by attachment to the ground with 4 screws

TRANSPORT

The machine may only be transported with suitable lifting devices (crane or fork lift). The connection point for the rope (crane) is on the upper band wheel cabinet. Never lift from the saw bench. If the machine is to be moved frequently

within the work area, use of the wheel assembly special accessory is recommended.

PUTTING INTO OPERATION

Observe the safety instructions!

Important: The machine must only be brought into service with completely installed safety and protection devices. Before starting to use it, connect the machine to an extraction system.

For every operation, the extraction cover has to be lowered down to the work piece. Remove the extraction cover for shrouded cuts. After such an operation, the extraction cover has to be reinstalled immediately.

The settings of the machine have to ensure that the top of the highest saw tooth is positioned just a little higher than the work piece.

Before switching on the machine, all safety and protection devices have to be installed according to the instructions.

The saw blade must move freely.

Always check timber, which has been processed before, for foreign objects (nails, screws, etc.). Remove all foreign matter.

Before turning on the power supply, make sure that the saw blade is installed correctly and that the moving components can move freely.

Warning: If in doubt, have the machine set by a qualified person. It is too dangerous to work on assumptions.

SAW BLADE – DIAGONAL ADJUSTMENT

The saw blade may be swiveled from 90° to 45° after the wing nut has been loosened. Check the 90° and the 45° position before the first and each subsequent startup. Make a test cut! Readjust the angle adjustment on the adjusting bolts 1 & 2.

SAW BLADE HEIGHT ADJUSTMENT

The saw blade is adjustable from 0 to 80 mm cutting height after the wing nut has been loosened. For safe and clean working, choose a minimal saw blade projection for the workpiece.

LENGTH CUTS

Insert the length stop for parallel cuts. Use the stop ruler with the high stop side for cuts above 120 mm and the stop ruler with the low stop side for cut widths under 120 mm. Lead the workpiece with the push stick. 1 high hub 2 low hub.

DIAGONAL CUTS

For diagonal and angle cuts, insert the cross-cutting guide.

OPERATIONAL INFORMATION

WORKING ON CIRCULAR SAWS CUTTING WIDE WORKPIECES, IMAGE 34

Width of the workpiece to be machined over 120 mm.

Tool: Circular saw blade for longitudinal cuts.

Operating cycle: Adjust the ripping fence in accordance with the width of the workpiece. Ensure that your hands are resting in a safe place.

The workpiece may only be forwarded in the tool area with the right hand or with the aid of a push stick if narrow workpieces are cut off in the cutting process. Move the fence back to the middle of the saw or use a short auxiliary fence if there is a danger of the workpiece being jammed between the circular saw blade, the riving knife and the fence.

Only the upper suction hood has been indicated in the figures on pages 2628 or has been left out in the individual case in order to display the operating cycle or device more clearly.

The upper suction hood is required for all of the operating cycles.

CUTTING NARROW WORKPIECES, IMAGE 35

Width of the workpiece to be machined less than 120 mm.

Tool: Circular saw blade for longitudinal cuts.

Operating cycle: Adjust the fence in accordance with the width of the workpiece. Feed the workpiece with both hands (use the push stick in the region of the saw blade) and push the workpiece until it is behind the riving knife. Use the push stick to feed the workpiece right from the beginning of the cutting process if short workpieces are being used.

CUTTING EDGES AND STRIPS, IMAGE 36

Tool: Circular saw blade for a fine cut

Operating cycle: Mount the fence with a low stop bar surface or use an auxiliary fence. Feed the workpiece with a push stick until the end of the workpiece is in the region of the riving knife. Prevent long workpieces from toppling over at the end of the cutting process by using a table length extension.

Note: Devices which must be connected to parts of the machine are to be secured with screws. Thumb screws can only be used to make temporary connections at machines.

CROSS-CUTTING NARROW WORKPIECES, IMAGE 37

Tool: Fine toothed crosscut blade

Operating cycle: Adjust the rejection rail so that workpiece sections do not touch the ascending part of the saw blade. Only feed the workpiece by means of a cross feed stop or a cross slide. Do not remove wood chippings from the region of the workpiece with your hands.

ELECTRICAL CONNECTION

The electric motor is connected in a ready to operate state. The connection corresponds to the relevant VDE and DIN regulations. The mains connection at the customer's work place and the extension cable used must correspond to these regulations.

IMPORTANT INFORMATION

The motor automatically switches off if it is overloaded. The motor can be switched on again after a cooling down period (varies time wise).

FAULTY ELECTRICAL CONNECTING LEADS

Insulation damage often occurs at electrical connecting leads.

Causes include:

- Pressure marks caused when connecting leads are run through windows or the cracks of doors.
- Folds caused by the improper attachment of running of the connecting leads.
- Cuts resulting from the crossing of the connecting lead.
- Insulation damages caused by the ripping out of the connecting lead from the wall socket.
- Cracks due to the ageing of the insulation.

Faulty electrical connecting leads such as these may not be used and are highly dangerous due to the insulation damage.

Check electrical connecting leads regularly for damage. Ensure that the connecting lead is not attached to the mains supply when you are checking it.

Electrical connecting leads must correspond to the relevant VDE and DIN regulations. Only use connecting leads with the code H 07 RN. The type designation must be printed on the connecting lead by regulation.

oscillating device, of wood and chip rests.

- Remove possible sawdust blockages at the discharge.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle raw materials instead of disposing as waste. Machine, accessories and packaging should be sorted for environment - friendly recycling. The plastic components are labeled for categorized recycling.

WARRANTY

This product is warranted in accordance with the legal/country specific regulations, effective from the date of purchase by the first user. Damage attributable to normal wear and tear, overload or improper handling will be excluded from the guarantee. In case of a claim, please send the machine, completely assembled, to your dealer or the service Centre for electric power tools.

SINGLE-PHASE MOTOR

- The supply voltage must be 230 volt – 50 Hz.
- Extension leads up to 25 m in length must have a cross section of 1.5 mm². Extension leads whose length is over 25 m must have a cross section of at least 2.5 mm².
- The mains connection is fused with a 16 A slow blow fuse.

Connections or repairs on the electrical equipment may only be carried out by an electrician.

Please give the following information if you have any inquiries.

- Motor manufacturer.
- Kind of current.
- Machine type label data.

If you are sending back the motor, always send the complete drive unit with the switch.

MAINTENANCE

Warning: Turn off the machine and disconnect from the power supply before conducting maintenance work or settings.

Store the manual close to the machine. Keep the machine clean.

Wear goggles when cleaning the machine.

Caution: Do not clean synthetic components of the bench using aggressive cleaning agents. We recommend a mild dish washing liquid. The machine must not get into contact with water.

- Check the saw blade regularly. Use only well sharpened, crack free and not distorted saws. Use only tools that comply with the European standard EN 8471.
- Exchange immediately table lining that run out.
- Always keep table surface non resinous.
- Clean regularly the inner section of the machine, like tooth segment and pinion of the

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL

AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- ▶ **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- ▶ **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- ▶ **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- ▶ **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre.** Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- ▶ **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- ▶ **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- ▶ **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- ▶ **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- ▶ **Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- ▶ **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil.** Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.
- ▶ **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures des personnes.
- ▶ **Éviter tout démarrage intempestif.** S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- ▶ **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.
- ▶ **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- ▶ **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- ▶ **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- ▶ **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.
- ▶ **Fixez solidement la pièce à travailler (une pièce fixée à l'aide de dispositifs de fixation est davantage assurée que si elle était tenue à la main).**
- ▶ **Enlever les clés de réglage.** Avant de mettre l'outil en marche, vérifiez toujours si les clés et outils de réglage ont été retirés.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- ▶ **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- ▶ **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le faire réparer.
- ▶ **Débrancher la fiche de la source d'alimentation**

- **en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- **Observer la maintenance de l'outil.** Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
- **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues.
- **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR SCIERS CIRCULAIRES

- **Ne pas utiliser un accessoire endommagé.** Avant chaque utilisation, examiner l'accessoire (les disques abrasifs, par exemple) pour détecter les éclats et les fissures. Après l'examen et l'installation d'un accessoire, s'éloigner de son plan de rotation et faire fonctionner l'outil électrique à vitesse à vide maximale pendant une minute. En principe, les accessoires endommagés se dispersent pendant cette période d'essai.
- **La vitesse assignée de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique.** Les accessoires dont la vitesse est supérieure à leur vitesse assignée peuvent se rompre et se détacher.
- **Ne jamais meuler sur les côtés d'une meule.** Le meulage sur le côté peut provoquer la rupture ou le détachement de la meule.
- **Portez toujours des lunettes de protection.**
- **Ne quittez jamais l'outil avant son immobilisation totale.** Les accessoires de travail qui continuent de tourner ou qui ne sont pas encore à l'arrêt total peuvent causer des blessures.
- **Rangez l'outil électroportatif et ses acces-**

soires dans un endroit sûr et approprié. Le local de rangement doit être sec et verrouillable à clé. Ceci, afin de prévenir tout endommagement de l'outil électroportatif pendant son stockage ou son utilisation par des personnes non initiées.

- **Examinez le câble régulièrement et ne confiez la réparation d'un câble endommagé qu'à un centre de service après-vente agréé pour outillage électroportatif FF Groups. Remplacez aussitôt toute rallonge endommagée.** Ceci est indispensable pour préserver la sécurité de fonctionnement de l'outil électroportatif.
- **Connectez l'outil à un réseau électrique avec prise de terre.** La prise électrique et la rallonge doivent posséder un fil de mise à la terre.
- **Veuillez à une bonne propreté du poste de travail.** Les mélanges de matériau sont particulièrement dangereux. La poussière de métal fine peut s'enflammer ou exploser.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES POUR ÉTABLIS DE SCIAGE

- N'utilisez pas de lame de scie dont l'épaisseur est supérieure ou la largeur de dent inférieure à l'épaisseur du refendeur.
- S'assurer que la lame tourne dans le sens correct et que les dents sont orientées vers la partie frontale de l'établi de sciage.
- S'assurer que toutes les poignées de blocage sont serrées avant de démarrer toute opération.
- S'assurer que tous les flasques et les lames sont propres et que les faces évidées du plateau se trouvent contre la lame. Serrer fermement l'écrou de l'arbre.
- Veiller à ce que la lame de scie soit affûtée et correctement placée.
- S'assurer que le couteau diviseur est réglé à la distance correcte par rapport à la lame - maximum 5 mm.
- Ne jamais faire fonctionner la scie sans que les carters supérieur et inférieur de protection ne soient en place.
- Tenir les mains à l'écart du trajet de la lame de scie.
- Débrancher la scie de sa source d'alimentation avant de changer des lames ou d'effectuer un entretien.
- Toujours utiliser un poussoir et s'assurer de ne pas placer les mains à moins de 150 mm de la lame de scie en fonctionnement.
- Ne pas essayer de travailler avec une autre tension que celle indiquée.
- Ne pas lubrifier la lame lorsqu'elle tourne.
- Ne pas passer les bras à l'arrière de la lame de la scie.
- Laissez le poussoir à entaille en place lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne vous tenez pas debout sur l'appareil.
- Pour le transport, assurez-vous que la partie supérieure de la lame de scie est recouverte, par exemple par le protecteur.
- Ne prenez pas la machine par le protecteur pour la déplacer ou pour la transporter.
- Remplacez immédiatement l'insert s'il est usé ou endommagé.
- Vérifiez que la pièce à ouvrir est bien correctement soutenue. Prévoyez toujours un soutien additionnel pour les pièces longues.

- ▶ N'exercez pas de pression latérale sur la lame de scie.
- ▶ Ne jamais découper d'alliage léger. Cette machine n'a pas été conçue pour ce genre d'application.
- ▶ Ne pas utiliser de disques abrasifs ou de meules à tronçonner diamantées.
- ▶ Il n'est pas permis de rainurer, fraiser, ou mortaiser.
- ▶ En cas d'accident ou de défaillance machine, arrêter immédiatement la machine et la débrancher du secteur. Signaler la défaillance et affi cher sur la machine sa mise hors service pour en prévenir toute future utilisation.
- ▶ En cas de grippage de la lame dû à une alimentation forcée anormale en cours de coupe, arrêter SYSTÉMATIQUEMENT la machine et la débrancher du secteur. Retirer la pièce à travailler puis s'assurer que la lame tourne librement. Remettre la machine en marche et recommencer la coupe en réduisant la puissance d'alimentation.
- ▶ Débrancher la fi che du secteur en cas de changement de lame ou de toute autre opération de maintenance.
- ▶ Porter systématiquement une protection auditive.
- ▶ Porter systématiquement une protection oculaire.
- ▶ Porter systématiquement une protection des voies respiratoires pour scier le bois..

LAMES DE SCIE

- ▶ La vitesse maximale de la lame de scie doit toujours être égale ou supérieure à la vitesse à vide imprimée sur la plaque d'identification de l'outil.
- ▶ Utilisez uniquement des lames de scie respectant les dimensions indiquées dans les données techniques. N'utilisez aucune entretoise pour monter une lame sur l'arbre.
- ▶ Optez toujours pour la lame de scie adaptée à votre application.
- ▶ Portez toujours des gants pour manipuler les lames de scie et matériaux rugueux. Il convient d'utiliser autant que possible un porte-lames pour porter les lames de scie.

RISQUES RÉSIDUELS

Cette machine est à la pointe de la technique et répond aux règles de sécurité actuellement en vigueur. Néanmoins, certains risques résiduels peuvent survenir pendant son fonctionnement.

- Risque de blessure aux doigts et aux mains au contact de la lame rotative de la scie dû à un guidage inappropriate de la pièce à travailler.
- Blessures au contact de la pièce à travailler projetée en raison d'un mauvais serrage ou d'un mauvais guidage, en cas de travail sans butée par exemple.
- Risque pour la santé occasionné par le bruit. Pendant le travail, le niveau sonore autorisé est dépassé. Il faut impérativement porter des équipements de protection personnels tels qu'une protection acoustique.
- Blessures occasionnées par une lame de scie défectueuse. Contrôlez régulièrement l'intégrité de la lame de la scie.
- Risque dû à l'électricité lors de l'utilisation de câbles de raccordement électriques non conformes.
- De plus, des risques résiduels invisibles peuvent

survenir malgré toutes les précautions prises.

- Les risques résiduels peuvent être réduits si les „règles de sécurité“ et l'utilisation conforme aux prescriptions ainsi que le mode d'emploi sont respectés.

CONSEILS D'UTILISATION DES RALLONGES

- ▶ Assurez-vous que votre rallonge soit en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous d'en utiliser une assez résistante pour faire circuler le courant que le rabot consommera. Un cordon sous-dimensionné provoquera une chute de tension, entraînant une perte de puissance et une surchauffe.
- ▶ Remplacez toujours une rallonge endommagée, ou faites-la réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser.
- ▶ Protégez vos rallonges des objets pointus, de la chaleur excessive et des zones humides / mouillées.
- ▶ Utilisez un autre circuit électrique pour vos outils. Ce circuit doit être protégé grâce à un fusible à fusion lente. Avant de brancher le moteur à l'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur soit sur la position OFF, et que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur la plaque signalétique du moteur. Faire fonctionner le moteur sur une tension d'une valeur inférieure, l'endommagera.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

UTILISATION CONFORME

Votre scie à table de chantier TBS 315 PLUS a été conçue pour effectuer l'opération de sciage de déchirure, de coupe transversale, de chanfreinage et de coupe d'onglet dans le bois, les produits en bois et les plastiques. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une lame à pointe en carbure de 315 x 30 x 3,0 / 2 24Z.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

N° d'article	45 527	
Modèle	TBS 315 PLUS	
Taille du banc	mm	800x550
Taille du banc allongé	mm	800x400
Hauteur de banc avec châssis de base	mm	850
Ø Lame de scie	mm	315
Réglage de la hauteur 90°/45°	mm	0-83-0-49
Tension / Fréquence	V/Hz	230/ 50
Puissance absorbée nominale	W	2.000
Régime à vide	min ⁻¹	2.800
Poids	kg	44

Valeurs d'émissions sonores déterminées selon la norme EN 19085-1:2017

Les mesures réelles (A) des niveaux sonores de l'appareil sont

Niveau de pression acoustique	dB(A)	83,0
Niveau d'intensité acoustique	dB(A)	98,7
Incertitude K	dB	4

IDENTIFICATION

1. Bouton ON / OFF
2. Poignées
3. Table
4. Couteau diviseur
5. Protection de lame supérieure
6. Insert de table
7. Clôture parallèle parallèle
8. Indicateur d'échelle de déchirure
9. Roue élévatrice combinée
10. Poussoir
11. Clé
12. Extraction de poussière
13. Pied

MONTAGE ET MISE EN PLACE

REMARQUE: Lors du déballage, vérifier que les petites pièces de la machine figurent bien dans les parties intérieures de l'emballage.

FIG. 1: Poser le plateau de table 1 sur un établi. (Retirer le matériel d'emballage sous le moteur)

FIG. 2: Monter le pied de bâti sur le plateau de table en utilisant 2 vis à six pans creux M6 x 16, 2 rondelles 6 et 2 écrous M6. Serrer légèrement les vis à la main.

FIG. 3: Monter l'interrupteur 6 sur le plateau de table, en utilisant 2 vis à six pans creux M6 x 16, 2 rondelles 6 et 2 écrous M6.

FIG. 4: Monter le pied de bâti 3 sur le plateau de table en utilisant 2 vis à six pans creux M6 x 16, 2 rondelles 6 et 2 écrous M6. Serrer légèrement les vis à la main.

FIG. 5: Monter le pied de bâti 4 sur le plateau de table en utilisant 2 vis à six pans creux M6 x 16, 2 rondelles 6 et 2 écrous M6. Serrer légèrement les vis à la main.

FIG. 6: Monter le pied de bâti 5 sur le plateau de table en utilisant 2 vis à six pans creux M6 x 16, 2 rondelles 6 et 2 écrous M6. Serrer légèrement les vis à la main.

FIG. 7, 8: Monter les 2 renfortements longitudinaux 10 et 2 renfortements transversaux 9 sur les pieds de bâti 2, 3, 4 et 5 en utilisant 12 vis à six pans creux M 6 x 16, 12 rondelles 6, 12 écrous hexagonaux M 6. Serrer légèrement les vis à la main.

FIG. 9, 10, 11, 12: Monter le plateau de rallonge de table 8 au moyen de deux renfortements 11, sur le plateau de table et le renforcement transversal en utilisant 6 vis à six pans creux M6 x 16, 6 rondelles 6 et 6 écrous hexagonaux M6. Serrer légèrement les vis à la main. (Le plateau de table peut également être monté comme rallonge de table avec les renfortements prolongés)

FIG. 13: Monter la tubulure d'aspiration 14 sur la protection inférieure de la lame de scie 13, en utilisant 4 vis à six pans creux M 4 x 10.

FIG. 14: Monter le dispositif de déplacement 16 sur les pieds de bâti arrières 4 et 5, en utilisant 4 vis à six pans creux M 6 x 16, 4 rondelles 6 et 4 écrous M 6. Serrer légèrement les vis à la main

FIG. 15: Poser la machine sur les pieds, serrer à fond toutes les vis de la table, des pieds et des renfortements (mis à part le dispositif de déplacement).

FIG. 16: Serrer à fond le dispositif de déplacement dans telle position que les roues soient légèrement en contact avec le sol.

FIG. 17, 18: Monter le coin à refendre par rapport à la lame de scie comme montré dans la figure. Desserer légèrement la vis (ne pas la sortir complètement) la resserrer à fond après le réglage. L'insert de lame de scie 19, Fig. 13, doit alors être retiré.

FIG. 19: Après le réglage du coin à refendre, fixer de nouveau l'insert de lame de scie 19, en utilisant 4 vis à tête plate M 6 x 16.

FIG. 20: Monter le capot de protection 20 sur le coin à refendre, en utilisant vis à tête ronde M 6 x 25 et écrou de blocage.

FIG. 21: Monter le support de flexible 21 sur le plateau de table, en utilisant 2 vis à six pans creux M 6 x 16, 2 rondelles 6, 2 écrous hexagonaux M6 et relier le flexible d'aspiration 21 au capot d'aspiration et à la tubulure d'aspiration.

FIG. 22, 23: Fixer le boulon à crochet sur le côté du pied droit en utilisant 2 rondelles et 2 écrous M6. La clé de lame de scie et le bâton de poussée y sont accrochés. Les deux poignées de transport sont montées sur la face avant de la scie, sur les pieds à gauche et à droite, en utilisant 4 vis à six pans creux M 6 x 16, 4 rondelles 6, 4 écrous M 6.

FIG. 24, 25, 26, Assemblage du guide longitudinal:

- Monter le rail de guidage (A) avec deux boulons à six pans de M6 x 16 avec des écrous de M6 (B) sur la face avant de la table.
- Monter les deux leviers de serrage(C) sur la table ainsi que le rail de guidage au moyen des deux boulons de fixation de M6 x 25.
- Placer la partie pivotante (D) dans le rail de guidage, régler l'échelle sur 0° et bien serrer la poignée de blocage (E).

Attention: pour la coupe longitudinale, la partie oscillante doit toujours être réglée sur 0°.

- En fonction du type de travail, pousser le rail de guidage (G) avec la surface supérieure ou inférieure dans les boulons de guidage (F) et bien serrer.
- Réglér le rail de guidage sur la dimension souhaitée et serrer les deux leviers de blocage (C).

FIG. 27, 28, 29, Assemblage du gabarit de coupe transversale:

- Monter le rail de guidage avec deux boulons à six pans de M6 x 16 et deux écrous de M6 sur le côté gauche de la table.
- Placer la partie pivotante (D) dans le rail de guidage. La partie pivotante doit glisser facilement.
- En fonction du type de travail, pousser le rail de guidage (G) avec la surface supérieure
 1. ou inférieure
 2. dans les boulons de guidage (F) et bien serrer.
- Réglér le rail de guidage (G) sur les degrés souhaités entre +60° et -60° et serrer la poignée de blocage (E).

FIG. 30, Remplacement de lame de scie:

Attention! Débrancher la fiche secteur!

Desserrer la vis papillon du capot d'aspiration et la retirer.

FIG. 31: Desserrer les 4 vis cruciformes et les retirer de l'élément rapporté de table.

FIG. 32: Placer la lame de scie en position supérieure et desserrer la vis au moyen de la clé de lame de scie.

Attention! Filetage gauche.

FIG. 33: Retirer la bride de lame de scie et la lame de scie. Puis remplacer la lame de scie. Tenir compte de l'évidement lors du montage de la bride de lame de scie. Après le remplacement de lame de scie, contrôler le réglage du coin à refendre et remonter l'élément rapporté de table et le capot d'aspiration.

INSTALLATION

Préparez l'emplacement où la machine sera installée. Veillez à avoir suffisamment de place pour assurer un fonctionnement sûr et sans problème. La machine est conçue pour fonctionner dans des pièces fermées et doit être installée sur une base plate et solide.

TRANSPORT

La machine ne doit être transportée qu'au moyen d'engins de levage appropriés (grue ou chariot élévateur). Le point de butée pour le câble est le boîtier supérieur de la roue du ruban. **Ne jamais soulever la machine par la table!**

MISE EN SERVICE

Respectez les consignes de sécurité!

Important: La mise en œuvre de la machine ne doit se faire qu'avec les dispositifs de protection et de sécurité complètement montés. Avant la mise en marche

de la machine, branchez le système d'aspiration. Le capot d'aspiration doit être abaissé sur la pièce avant chaque scie. Retirez le capot d'aspiration pour des coupes invisibles. Après cette coupe, remettez le capot d'aspiration immédiatement en place. La machine doit être réglée de telle façon que la pointe de la dent de scie située au plus haut dépasse légèrement l'objet à scier. Avant la mise en marche de la machine, tous les dispositifs de protection et de sécurité doivent être montés selon les directives. La lame de scie doit pouvoir tourner librement. Vérifiez qu'il n'y ait pas de bois ou autres corps étrangers (clous, vis etc.) qui soient restés d'un travail précédent. Retirez tous les corps étrangers. Avant d'allumer l'interrupteur principal, assurez-vous que la lame de scie soit correctement montée et que les parties mobiles bougent librement.

Avertissement: Si vous avez un doute quelconque, faites régler la machine par un spécialiste. Il est trop dangereux de travailler sur des suppositions.

DÉCALAGE EN BIAIS DE LA LAME DE SCIE

Après avoir desserré la vis papillon, la lame de scie peut être réglée en continu entre 90° et 45° (voir l'échelle). Contrôler la position à 90° et 45° avant chaque mise en route ! Effectuer une coupe d'essai ! Le cas échéant, réajuster au niveau des vis de réglage 1 et 2.

DÉCALAGE EN HAUTEUR DE LA LAME DE SCIE

Après avoir desserré la vis papillon, la lame de scie peut être réglée en continu entre 0 et 82 mm (voir l'échelle). Pour un travail sûr et propre, choisir une faible saillie de la lame de scie par rapport à la pièce à usiner.

COUPES LONGITUDINALES

Utiliser la butée longitudinale pour effectuer des coupes parallèles. Pour des coupes de plus de 120 mm, utiliser la règle de butée avec la face de butée élevée (1) et pour des largeurs de coupe inférieures à 120 mm, utiliser celle avec la face de butée basse (2). Guider la pièce à usiner au moyen du bâton de poussée fourni avec l'appareil.

COUPES DIAGONALES

Pour des coupes diagonales et en biais, utiliser le calibre de coupe transversale.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

OPÉRATIONS AVEC DES CIES CIRCULAIRES

FIG. 34 Coupe de pièces larges

Largeur de la pièce à travailler dépassant les 120 mm.

Outil: Lame de scie circulaire pour coupe longitudinale.

Déroulement des opérations: Régler la butée longitudinale en fonction de la largeur prévue de la pièce à travailler. Veiller à une position sûre de la main. Lors d'une coupe de la pièce en bandes étroites, le déplacement de la pièce, à proximité de l'outil, n'est effectué qu'avec la main droite, ou encore, à l'aide d'une baguette de poussée. Au cas où la pièce risque de se coincer entre la lame de

scie, le coin de séparation et la butée, il convient de retirer la butée jusqu'à mi-hauteur de la lame de scie, ou bien, d'utiliser une butée auxiliaire. Afin de représenter avec plus de clareté le déroulement de l'opération, ou le dispositif utilisé, le capot d'aspiration n'est représenté que par des pointillés, ou, le cas échéant, pas du tout, dans les figures.

Pour toutes les opérations représentées par les figures, le capot d'aspiration supérieur est nécessaire.

FIG. 35 COUPE DE PIÈCES ÉTROITES

Largeur de la pièce à travailler inférieure à 120 mm.

Outil: Lame de scie circulaire pour coupe longitudinale.

Déroulement des opérations: Régler la butée longitudinale en fonction de la largeur prévue de la pièce à travailler. Avancer la pièce à deux mains; arrivé à proximité de la lame de scie, utiliser la baguette de poussée et pousser la pièce jusqu'à ce qu'elle soit positionnée derrière le coin de séparation. Lors du traitement de pièces courtes, utiliser la baguette de poussée pour l'avancement de la pièce dès le début de la coupe.

FIG. 36 COUPE D'ARÈTES ET DE LATTES

Outil: Lame de scie circulaire pour coupe micrométrique.

Déroulement des opérations: Monter la butée à surface d'appui basse ou utiliser une butée auxiliaire. Avancer la pièce à travailler à l'aide d'une baguette de poussée, jusqu'à ce que la pièce se trouve à proximité du coin de séparation. Afin d'empêcher que les pièces à travailler longues ne basculent à la fin de l'opération de coupe, utiliser une rallonge de plateau.

Indication: Les dispositifs nécessitant un raccordement à certaines parties de la machine, sont à fixer avec des vis, les serre-joints ne permettent que des raccordements provisoires sur des machines.

FIG. 37 COUPE TRANSVERSALE DE PIÈCES ÉTROITES

Outil: Lame de scie pour coupe transversale à petits dents.

Déroulement des opérations: Régler le butoir de manière que les pièces découpées ne puissent pas entrer en contact avec la partie élevée de la lame de scie. N'amener les pièces qu'au moyen d'une butée transversale ou d'un coulisseau transversal.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

Le moteur électrique installé est doté d'un branchement pour la mise en service immédiate. Le branchement correspond aux normes en vigueur (VDE et DIN). Le raccordement à effectuer par le client, ainsi que les câbles de rallonge utilisés, devront être conformes à ces normes.

INDICATIONS IMPORTANTES

En cas de surcharge du moteur, celui-ci s'arrête automatiquement. Après un certain temps de re-

froidissement (laps de temps variable), le moteur pourra être remis en marche.

CÂBLES DE RALLONGE ÉLECTRIQUES DÉFECTUEUX

Il arrive fréquemment que l'isolation des câbles électriques de rallonge devienne défectueuse.

Les causes en sont:

- Ecrasement, quand les câbles passent par des dormants de fenêtre ou de porte.
- Points de brisure dûs à une fixation inadéquate ou une conduite non-appropriée des câbles de rallonge.
- Coupures, dues à un écrasement du câble.
- Endommagement de l'isolant, dû à un arrachement violent du câble de la prise murale.
- Fissures, dues au vieillissement de la matière isolante.

Il est impératif de ne pas utiliser des câbles de rallonge électriques présentant de tels défauts, ils représentent un danger de mort de par leur endommagement de l'isolation.

Vérifier régulièrement l'état des câbles de rallonge électriques, afin de détecter d'éventuels endommagements. Lors de l'opération de vérification, veiller à ce que le câble soit mis hors circuit. Il est impératif que les câbles de rallonge électriques soient conformes aux normes en vigueur (VDE et DIN). N'utiliser que des câbles de rallonge du type H 07 RN. L'indication du code de désignation sur le câble de rallonge est obligatoire.

MOTEUR MONOPHASÉ

- La tension secteur doit être de 230 volts – 50 Hz.
- Les câbles de rallonge jusqu'à 25 m devront présenter une section transversale de $1,5 \text{ mm}^2$, ceux de plus de 25 m de longueur, de $2,5 \text{ mm}^2$ au minimum.
- Le branchement sur secteur est à protéger sous 16 A à action retardée.

Il est impératif que les branchements et réparations de l'équipement électrique ne soient effectués que par un spécialiste en la matière.

Lors d'une demande d'un complément d'information, prière d'indiquer les données suivantes.

- Constructeur du moteur
 - Type de courant du moteur
 - Données de la plaque signalétique machine.
- En cas de réexpédition du moteur à l'usine, il est nécessaire de retourner toujours l'unité d'entraînement complète, ainsi que l'interrupteur.

MAINTENANCE

Avertissement: Avant d'effectuer des travaux de réglage, éteignez la machine et tirez la prise de courant. Gardez le mode d'emploi à proximité de la machine. Maintenez la machine propre. Lors du nettoyage, portez des lunettes de protection.

Attention: Ne pas nettoyer les parties en plastique du plateau avec des produits agressifs. Nous recommandons un produit de vaisselle sur un tissu humide. La machine ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

- Vérifier le bon état de la lame de scie à intervalles réguliers. N'employer que des lames de scie bien aiguisées qui ne sont pas fissurées ni déformées. Se servir uniquement d'outils qui se conforment à la norme européenne EN 847-1.
- Remplacer la garniture de la fente d'insertion dans la table dès qu'elle est usée.
- Toujours conserver la surface de la table exempte de résine.
- Nettoyer systématiquement l'espace interne de la machine, tels que le segment denté et le pignon du dispositif d'inclinaison, pour en enlever les résidus de bois et de copeaux.
- Retirer les bouchons de sciure de bois qui risquent d'obstruer l'évacuateur.

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Recycler les matières premières au lieu de les éliminer comme des déchets. L'outil, les accessoires et les emballages doivent être triés afin d'assurer un recyclage respectueux de l'environnement. Les composants en plastique sont étiquetés afin d'assurer un recyclage adéquate.

GARANTIE

Le produit est garanti conformément aux réglementations légales / nationales, à compter de la date d'achat par le premier utilisateur. Tout dommage attribuable à une usure normale, à une surcharge ou à une utilisation incorrecte de l'outil sera exclu de la garantie. En cas de réclamation, envoyer l'outil, intégralement assemblé, à votre revendeur ou à un Centre de réparation des outils électriques.

ITALIANO

AVVERTENZE GENERALI DI PERICOLO PER ELETTROUTENSILI

AVVERTENZA! Leggere tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi.

Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura. Il termine «elettrotensile» utilizzato nelle avvertenze di pericolo si riferisce ad utensili elettrici alimentati dalla rete (con linea di allacciamento) ed ad utensili elettrici alimentati a batteria (senza linea di allacciamento).

SICUREZZA DELL' AREA DI LAVORO

- ▶ **Tenere la postazione di lavoro sempre pulita e ben illuminata.** Il disordine oppure zone della postazione di lavoro non illuminate possono essere causa di incidenti.
- ▶ **Evitare d'impiegare l'elettrotensile in ambienti soggetti al rischio di esplosioni nei quali si abbia presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli elettrotensili producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.
- ▶ **Tenere lontani i bambini ed altre persone durante l'impiego dell'elettrotensile.** Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'elettrotensile.

SICUREZZA ELETTRICA

- ▶ **La spina di allacciamento alla rete dell'elettrotensile deve essere adatta alla presa.** Evitare assolutamente di apportare qualsivoglia modifica alla spina. Non utilizzare spine adattatrici con elettrotensili dotati di collegamento a terra. Le spine non modificate e le prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche.
- ▶ **vitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è messo a massa.
- ▶ **Custodire l'elettrotensile al riparo dalla pioggia o dall'umidità.** La penetrazione dell'acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di una scossa elettrica.
- ▶ **Non usare il cavo per scopi diversi da quelli previsti.** Non usare il cavo per trasportare o appendere l'elettrotensile, né per estrarre la spina dalla presa di corrente. Non avvicinare il cavo a fonti di calore, olio, spigoli taglienti e parti della macchina in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.
- ▶ **Se si utilizza l'elettrotensile all'aperto, impiegare un cavo di prolunga adatto per l'uso all'esterno.** L'uso di un cavo di prolunga omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.

- **Qualora non fosse possibile evitare di utilizzare l'elettroutensile in un ambiente umido, usare un interruttore di protezione dalle correnti di guasto (RCD).** L'uso di un interruttore di sicurezza riduce il rischio di una scossa elettrica.

SICUREZZA DELLE PERSONE

- **Quando si utilizza un elettroutensile è importante restare vigili, concentrarsi su ciò che si sta facendo ed operare con giudizio. Non utilizzare l'elettroutensile in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, alcool o medicinali.** Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettroutensile può essere causa di gravi incidenti.
- **Utilizzare gli appositi dispositivi di protezione individuali. Indossare sempre gli occhiali protettivi.** L'impiego, in condizioni appropriate, di dispositivi di protezione quali maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetto di protezione, protezioni acustiche, riduce il rischio di infortuni.
- **Evitare l'accensione involontaria dell'elettroutensile.** Prima di collegare l'elettroutensile all'alimentazione di corrente e/o alla batteria, prima di prenderlo o trasportarlo, assicurarsi che sia spento. Tenendo il dito sopra l'interruttore mentre si trasporta l'elettroutensile oppure collegandolo all'alimentazione di corrente con l'interruttore inserito, si vengono a creare situazioni pericolose in cui possono verificarsi seri incidenti.
- **Prima di accendere l'elettroutensile togliere qualsiasi attrezzo di regolazione o chiave utilizzata.** Un accessorio oppure una chiave che si trovi in una parte rotante della macchina può provocare seri incidenti.
- **Evitare di assumere posture anomale. Mantenere appoggio ed equilibrio adeguati in ogni situazione.** In questo modo è possibile controllare meglio l'elettroutensile in caso di situazioni inaspettate.
- **Indossare indumenti adeguati. Non indossare vestiti larghi, né gioielli. Tenere capelli e vestiti lontani da parti in movimento.** Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi potranno impigliarsi in parti in movimento.
- **Se l'utensile è dotato di un apposito attacco per dispositivi di aspirazione e raccolta polvere, accertarsi che gli stessi siano collegati ed utilizzati in modo conforme.** L'utilizzo di un'aspirazione polvere può ridurre lo svilupparsi di situazioni pericolose dovute alla polvere.
- **Evitare che la confidenza derivante da un frequente uso degli utensili si trasformi in superficialità e vengano trascurate le principali norme di sicurezza.** Una mancanza di attenzione può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.
- **Fissare il pezzo da lavorare (un pezzo in lavorazione rimane bloccato in posizione con maggiore sicurezza se fissato con appositi dispositivi di serraggio o con una morsa e non tenendolo con la mano).**
- **Non lasciare sull'utensile chiavi o strumenti**

di misura. Prima di mettere in funzione l'utensile si abbia cura di togliere chiavi e altri strumenti.

TRATTAMENTO ACCURATO ED USO CORRETTO DEGLI ELETTROUTENSILI

- **Non sottoporre l'elettroutensile a sovraccarico. Utilizzare l'elettroutensile adeguato per l'applicazione specifica.** Con un elettroutensile adatto si lavora in modo migliore e più sicuro nell'ambito della sua potenza di prestazione.
- **Non utilizzare l'elettroutensile qualora l'interruttore non consenta un'accensione/uno spegnimento corretti.** Un elettroutensile con l'interruttore rotto è pericoloso e deve essere aggiustato.
- **Prima di eseguire eventuali regolazioni, sostituire accessori o riporre la macchina al termine del lavoro, estrarre sempre la spina dalla presa di corrente e/o togliere la batteria, se rimovibile.** Tale precauzione eviterà che l'elettroutensile possa essere messo in funzione involontariamente.
- **Riporre gli elettroutensili fuori della portata dei bambini durante i periodi di inutilizzo e non consentire l'uso degli utensili stessi a persone inesperte o che non abbiano letto le presenti istruzioni.** Gli elettroutensili sono macchine pericolose quando vengono utilizzati da persone non dotate di sufficiente esperienza.
- **Eseguire la manutenzione degli elettroutensili e relativi accessori. Verificare la presenza di un eventuale disallineamento o inceppamento delle parti mobili, la rottura di componenti o qualsiasi altra condizione che possa pregiudicare il corretto funzionamento dell'elettroutensile stesso.** Se danneggiato, l'elettroutensile dovrà essere riparato prima dell'uso. Numerosi incidenti vengono causati da elettroutensili la cui manutenzione è stata effettuata poco accuratamente.
- **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti.** Gli utensili da taglio curati con particolare attenzione e con taglienti affilati s'inceppano meno frequentemente e sono più facili da condurre.
- **Utilizzare sempre l'elettroutensile, gli accessori e gli utensili specifici ecc. in conformità alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e delle operazioni da eseguire.** L'impiego di elettroutensili per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.
- **Mantenere impugnature e superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di manipolare e controllare l'utensile in caso di situazioni inaspettate.

ASSISTENZA

Fare riparare l'elettroutensile solo ed esclusivamente da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio originali. In tale maniera potrà essere salvaguardata la sicurezza dell'elettroutensile.

INDICAZIONI DI SICUREZZA PER SEGHE CIRCOLARI

- ▶ **Non utilizzare accessori danneggiati.** Prima di ogni impiego, verificare che gli accessori quali i dischi abrasivi non presentino cretti o scheggiature. Una volta ispezionato e montato un accessorio, mantenere sé stessi e le eventuali altre persone presenti a distanza dal piano di rotazione dell'accessorio e lasciare in funzione l'elettroutensile per un minuto al numero di giri a vuoto massimo. Di norma, entro tale lasso di tempo, eventuali accessori danneggiati si spezzeranno.
- ▶ **Il numero di giri nominale dell'accessorio dovrà essere almeno pari al numero di giri massimo riportato sull'elettroutensile.** Se utilizzati ad un numero di giri superiore a quello nominale, gli accessori possono spezzarsi e proiettare parti.
- ▶ **Non eseguire in alcun caso smerigliature utilizzando i lati di un disco abrasivo.** Eseguendo smerigliature su un lato, il disco potrebbe rompersi e proiettare frammenti all'esterno.
- ▶ **Indossare degli occhiali di protezione.**
- ▶ **Non lasciare in alcun caso l'utensile incustodito prima che si sia arrestato completamente.** Gli utensili accessori in fase di arresto possono provocare lesioni.
- ▶ **Conservare l'elettroutensile inutilizzato e gli accessori in modo sicuro. Il posto di magazzinaggio deve essere asciutto e chiudibile a chiave.** Questo impedisce che l'elettroutensile venga danneggiato a causa del magazzinaggio oppure che venga utilizzato da persone non esperte.
- ▶ **Esaminare il cavo con regolarità e, qualora sia danneggiato, farlo riparare esclusivamente da un Centro Assistenza Clienti autorizzato per elettroutensili FF Group. Sostituire eventuali cavi di prolunga danneggiati.** In tale modo, si potrà garantire la sicurezza dell'elettroutensile.
- ▶ **Collegare l'utensile ad una rete elettrica dotata di messa a terra regolamentare.** La presa e il cavo di prolunga devono essere dotati di un conduttore di terra funzionante.
- ▶ **Mantenere pulita la postazione di lavoro.** Le miscele di materiali sono particolarmente pericolose. Le polveri di metalli leggeri possono incendiarsi o esplodere.

NORME DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER SEGHE A BANCO

- ▶ Non usare lame con uno spessore del corpo superiore o una larghezza del dente inferiore rispetto allo spessore del coltello fenditore.
- ▶ Controllate che la lama ruoti nella direzione corretta e che i denti siano rivolti verso la parte anteriore della sega a banco.
- ▶ Assicuratevi che tutte le manopole di bloccaggio siano strette prima di iniziare qualsiasi operazione.
- ▶ Verificare che tutta la lama e le flange siano pulite e che i lati incassati della flangia siano a contatto con la lama. Serrate bene il dado di fissaggio dell'albero.
- ▶ Mantenete la lama della sega affilata e montata

correttamente.

- ▶ Accertatevi che il coltello apritaggio sia regolato alla corretta distanza dalla lama - max. 5 mm.
- ▶ Prima di azionare la sega, accertatevi sempre che siano correttamente in posizione le protezioni superiore ed inferiore della lama.
- ▶ Tenete le mani lontano dalla traiettoria della lama della sega.
- ▶ Scollegate la macchina dalla rete di alimentazione elettrica prima di procedere alla sostituzione della lama o ad interventi di manutenzione.
- ▶ Utilizzate sempre uno spingipezzo, avendo cura di non avvicinare le mani a più di 150 mm dalla lama della sega quando in funzione.
- ▶ Non tentate di utilizzare la sega a tensioni diverse da quelle raccomandate.
- ▶ Non lubrificate la lama quando è in funzione.
- ▶ Non mettete le mani al di dietro o attorno alla lama.
- ▶ L'asta guidapezzo deve restare sempre in posizione quando non è in uso.
- ▶ Non salire sopra l'unità.
- ▶ Durante il trasporto, verificare che la parte superiore della lama della sega sia coperta, ad esempio dalla protezione.
- ▶ Non utilizzare la protezione per il trasporto o l'imballaggio e la spedizione.
- ▶ Quando il inserto del piano è usurato o danneggiato, sostituirlo immediatamente.
- ▶ Controllare che il pezzo da lavorare sia fissato correttamente. Fornire sempre un supporto aggiuntivo per pezzi da lavorare lunghi.
- ▶ Non esercitare pressioni laterali sulla lama.
- ▶ Non tagliare mai leghe leggere. La macchina non è prevista per questa applicazione.
- ▶ Non usare dischi abrasivi o dischi da taglio diamantati.
- ▶ Non è consentito eseguire scanalature, smussature o incisioni.
- ▶ In caso di incidente o guasto della macchina, spegnerla immediatamente ed estrarre la spina dalla presa. Indicare il guasto e segnalarlo chiaramente in modo da impedire ad altri di utilizzare la macchina difettosa.
- ▶ Quando la lama della sega viene bloccata da una forza anomala durante il taglio, spegnere SEMPRE la macchina e distaccare la spina dalla presa di corrente. Rimuovere il pezzo in lavorazione e accertarsi che la lama della sega ruoti liberamente. Accendere la macchina e avviare una nuova operazione di taglio con una forza di alimentazione più bassa.
- ▶ Estrarre la spina dalla presa di corrente prima di effettuare la sostituzione della lama della sega o qualsiasi altra operazione di manutenzione.
- ▶ Utilizzare sempre protezioni acustiche.
- ▶ Utilizzare sempre occhiali protettivi.
- ▶ Indossare sempre una mascherina antipolvere quando si sega il legno.

LAME

- ▶ La massima velocità consentita per la lama deve sempre essere pari o superiore alla velocità senza carico riportata sulla targhetta dell'elettroutensile.
- ▶ Non usare lame non conformi alle dimensioni riportate nei dati tecnici. Non usare distanziatori per

- adattare una lama sull'alberino.
- Scegliere sempre una lama adatta per l'applicazione.
- Indossare sempre guanti per la manipolazione delle lame e dei materiali grezzi. Le seghie devono essere trasportate in un apposito contenitore ogni volta che è possibile.

RISCHI RESIDUI

La macchina è stata costruita in base allo stato attuale della tecnica e alle regole tecniche per la sicurezza riconosciute. Tuttavia durante il lavoro possono insorgere dei pericoli residui.

- Pericolo di ferimenti per le dita e le mani mediante il nastro rotante della segatrice, nel caso in cui il pezzo venga inserito in modo errato.
- Ferimenti mediante lo scivolamento del pezzo, dovuto al suo supporto oppure alla sua guida errata così come anche il mancato inserimento dell'arresto.
- Pericolosità per la salute a causa di segatura oppure trucioli. Indossare assolutamente l'equipaggiamento personale di protezione come gli occhiali di protezione. Inserire l'impianto di aspirazione!
- Ferimenti a causa del nastro della segatrice di fettoso.
- Pericolosità mediante la corrente, nel caso in cui vengano impiegati dei cavi per l'allacciamento elettrico non idonei..
- Pericolosità per la salute, in caso di capelli lunghi oppure abiti non aderenti, quando il nastro della segatrice è in funzione. Indossare l'equipaggiamento personale di protezione come la rete per i capelli e abiti di lavoro aderenti.
- Tuttavia, dopo avere attuato tutte le misure preventive possono sussistere dei pericoli residui non evidenti.
- I pericoli residui possono essere ridotti, se vengono osservate complessivamente le "indicazioni per la sicurezza" e "l'uso corretto della macchina" così come le istruzioni per l'uso.

LINEE GUIDA PER L'USO DI PROLUNGHE

- Assicurarsi che la prolunga sia collegata correttamente e sia in buone condizioni. Quando si usa una prolunga, assicurarsi che la sezione del cavo sia sufficiente per portare la corrente assorbita dal vostro prodotto. Un cavo sottodimensionato potrà causare cadute di tensione e quindi una perdita di potenza e un eccessivo riscaldamento dell'apparecchio.
- Sostituire sempre una prolunga danneggiata o farla riparare da un tecnico qualificato prima di usarla.
- Proteggere le prolunghe da oggetti affilati, calore eccessivo e aree umide/bagnate.
- Usare un circuito elettrico separato per i vostri apparecchi. Questo circuito dovrebbe essere protetto con un fusibile ritardato idoneo. Prima di collegare il motore alla linea elettrica, verificare che l'interruttore si trovi in posizione OFF e che la tensione elettrica corrisponda a quella specificata sulla targhetta del motore. Una tensione inferiore comporterà danni al motore..

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

DESTINAZIONE D'USO

La sega circolare da banco TBS 315 PLUS è stata progettata per eseguire le operazioni di taglio, taglio trasversale, smussatura di legno, prodotti in legno e materie di plastica. Questa unità è progettata per l'uso con un disco/lama 315 x 3,0 / 24Z.

DATI TECNICI

Codice prodotto	45 527	
Modello	TBS 315 PLUS	
Dimensioni della panca	mm	800x550
Dimensione del banco esteso	mm	800x400
Altezza della panca con telaio di base	mm	850
Ø La lama della sega	mm	315
Regolazione altezza 90°/45°	mm	0-83/0-49
Tensione/Frequenza	V/Hz	230/ 50
Potenza assorbita nominale	W	2.000
Numero di giri a vuoto	min ⁻¹	2.800
Peso	kg	44

Valori di emissione acustica rilevati conformemente a EN 19085-1:2017

Il livello di rumore stimato A dell'apparecchio ammonta normalmente a

Livello di pressione acustica	dB(A)	83,0
Livello di potenza sonora	dB(A)	98,7
Incertezza della misura K	dB	4

IDENTIFICAZIONE

1. Interruttore ON / OFF
2. Maniglie
3. Tavolo
4. Coltello
5. Protezione lama superiore
6. Inserto da tavola
7. Recinzione parallela
8. Indicatore di scala Rip
9. Ruota elevatrice combinata
10. Leva spinta
11. Chiave inglese
12. Estrazione della polvere
13. Piede

MONTAGGIO

AVVISO! Controllare al disimballo che la confezione contenga tutte le minuterie della macchina.

FIG. 1: Appoggiare il piano su un banco di lavoro. (Rimuovere l'imballaggio sotto al motore).

FIG. 2: Montare la gamba al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi M6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 3: Montare l'interruttore al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi M6.

FIG. 4: Montare la gamba al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi M6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 5: Montare la gamba al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi M6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 6: Montare la gamba al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi M6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 7, 8: Montare i 2 rinforzi longitudinali ed i 2 rinforzi trasversali alle gambe usando 12 viti esagonali M 6 x 16, 12 rondelle 6 e 12 dadi M 6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 9, 10, 11, 12: Montare la prolunga del piano con i due rinforzi al piano di lavoro e al rinforzo trasversale usando 6 viti esagonali M6 x 16, 6 rondelle 6 e 6 dadi esagonali M6. Stringere le viti leggermente a mano. (La prolunga può essere usata per rendere il piano più largo montandola lateralmente con i rinforzi allungati.)

FIG. 13: Montare la bocchetta di aspirazione alla protezione inferiore della lama usando 4 viti esagonali M 4 x 10.

FIG. 14: Montare l'asta con le rotelle alle gambe posteriori usando 4 viti esagonali M 6 x 16 , 4 rondelle 6 e 4 dadi M 6. Stringere le viti leggermente a mano.

FIG. 15: Posizionare la macchina con le gambe sul pavimento, stringere tutte le viti del piano di lavoro, delle gambe e dei rinforzi (eccetto le viti dell'asta con rotelle).

FIG. 16: Stringere l'asta con le rotelle nella posizione in cui le rotelle toccano leggermente il pavimento.

FIG. 17, 18: Montare il cuneo alla stessa distanza dalla lama come illustrato nella figura. Allentare leggermente la vite (senza svitarla completamente) e stringerla dopo aver eseguito la regolazione necessaria. Per regolare il cuneo è necessario rimuovere l'alloggiamento della lama.

FIG. 19: Dopo aver regolato il cuneo, rimontare l'alloggiamento della lama fissandolo con 4 viti a testa piatta M 6 x 16.

FIG. 20: Montare la copertura di protezione al cuneo usando una vite a testa tonda M 6 x 25, una rondella 6 ed und dado di bloccaggio.

FIG. 21: Montare il supporto del tubo al piano di lavoro usando 2 viti esagonali M 6 x 16, 2 rondelle 6 e 2 dadi esagonali M6. Collegare il tubo di aspirazione con la cappa e la bocchetta di aspirazione.

FIG. 22, 23: Fissare la vite a gancio sulla parte destra della gamba con 2 rondelle 6 e 2 dadi. A questa vite sono agganciati la chiave per la lama ed il portapezzo. Le due maniglie di trasporto vengono montate sulla parte anteriore della sega, sulle gambe sinistra e destra, con 4 viti esagonali M 6 x 16, 4 rondelle 6 e 4 dadi M 6.

FIG. 24, 25, 26, ASSEMBLAGGIO DELLA GUIDA LONGITUDINALE

- Montare la guida (A) con due bulloni esagonali M6 da 16 mm con dadi M6 (B) sul lato anteriore del tavolo.
- Montare le due leve di bloccaggio (C) sul tavolo e sulla guida, utilizzando due bulloni di bloccaggio M6 da 25 mm.
- Posizionare la parte oscillante (D) all'interno della guida, impostare la scala su 0° e serrare saldamente la maniglia di bloccaggio (E). **Attenzione:** Per il taglio longitudinale, la parte oscillante deve sempre essere impostata su 0°.
- In base al tipo di lavoro, spingere la guida (G) verso i bulloni della guida (F) con la superficie alta o bassa e serrarli saldamente.
- Impostare la guida della recinzione sulla dimensione desiderata e serrare entrambe le leve di bloccaggio (C).

FIG. 27, 28, 29, ASSEMBLAGGIO DEL MODELLO TRASVERSALE

- Montare la guida con due bulloni esagonali M6 da 16 mm e due dadi M6 sul lato sinistro del tavolo.
- Posizionare la parte oscillante (D) all'interno della guida. La parte oscillante deve scorrere facilmente.
- In base al tipo di lavoro, spingere la guida (G) verso i bulloni della guida (F) con la superficie alta
 1. o bassa
 2. e serrarli saldamente.
- Impostare la guida della recinzione (G) sulla graduazione desiderata, tra +60° e -60°, e serrare la maniglia di bloccaggio (E).

FIG. 30, SOSTITUZIONE DELLA LAMA

Attenzione! Staccare la spina della corrente! Allentare la vite ad alette della cappa di aspirazione e rimuovere la cappa.

FIG. 31: Allentare le 4 viti con intaglio a croce dell'inserto e rimuoverlo.

FIG. 32: Posizionare la lama completamente in alto e allentare la vite usando l'apposita chiave.
Attenzione! Filettatura sinistra.

FIG. 33: Smontare la flangia della lama e la lama stessa. Sostituire la lama. Durante il montaggio della flangia della lama fare attenzione al foro. Dopo aver sostituito la lama controllare la regolazione del cuneo e rimontare l'inserto e la cappa di aspira.

INSTALLAZIONE

Preparare corrispondentemente il luogo di lavoro dove deve essere installata la macchina. Assicurare un spazio sufficiente, per permettere un lavoro sicuro e senza problemi. La macchina è stata concepita per operare in ambienti chiusi e deve essere collocata in maniera stabile su un suolo con una portata sufficiente e una superficie piana.

TRASPORTO

La macchina deve essere trasportata solo con apparecchi di sollevamento adatti (gru oppure carrello elevatorio). Come punto d'imbragatura per la fune usare il passaruota del nastro.

MESSA IN FUNZIONE

Osservare le avvertenze di sicurezza!

Importante: la messa in funzione della macchina deve avvenire solo con i dispositivi di protezione e sicurezza completamente montati. Prima della messa in funzione, collegare la macchina a un impianto di aspirazione.

La cappa di aspirazione deve essere abbassata sul pezzo a ogni ciclo di lavoro. Per i tagli coperti rimuovere la cappa di aspirazione. Dopo questo ciclo di lavoro, rimontare subito la cappa di aspirazione.

La macchina deve essere regolata in modo tale che la punta del dente più alto della sega sia appena più alta del pezzo.

Prima di accendere la macchina, applicare tutti i dispositivi di protezione e di sicurezza.

La lama della sega deve potersi muovere liberamente.

Controllare che il legno lavorato precedentemente non presenti corpi estranei (chiodi, viti, ecc.). Eventualmente rimuovere tutti i corpi estranei.

Prima di attivare l'interruttore di accensione, accertarsi che la lama della sega sia montata correttamente e che i pezzi mobili siano facili da manovrare.

Avvertenza: in caso di dubbio, fare installare la macchina da un professionista. È troppo pericoloso lavorare se non si ha la piena certezza di cosa si stia facendo.

LAMA DELLA SEGA - ALLINEAMENTO DIAGONALE

La lama della sega può essere ruotata da 90° a 45° dopo che il galletto è stato allentato. Verificare la posizione a 90° e 45° prima dell'avvio iniziale e

di ogni avvio successivo! Fare una prova di taglio! Allineare nuovamente l'angolo sui bulloni di regolazione 1 e 2.

ALLINEAMENTO DELL'ALTEZZA DELLA LAMA DELLA SEGA

La lama della sega si può allineare da 0 a 82 mm di altezza di taglio una volta che il galletto è stato allentato. Per un lavoro sicuro e pulito, scegliere una sporgenza minima della lama per il pezzo da tagliare.

TAGLI LONGITUDINALI

Inserire il fermo di misura per i tagli paralleli. Utilizzare il regolo di fermo con il fermo laterale alto per tagli superiori a 120 mm e il regolo di fermo con il fermo laterale basso per tagli di larghezza inferiore a 120 mm. Condurre il pezzo da tagliare con il bastoncino di spinta.

1. Perno in alto
2. Perno in basso

TAGLI DIAGONALI

Per tagli diagonali e ad angolo, inserire la guida trasversale.

ISTRUZIONI DI LAVORO

LAVORO CON SEGHE CIRCOLARI TAGLIO DI PEZZI LARGHI, FIG. 34

Pezzi da lavorare di larghezza superiore a 120 mm.

Attrezzo: Lama per sega circolare per tagli longitudinali.

Lavorazione: Regolare l'arresto di lunghezza in relazione alla larghezza del pezzo da lavorare. Fare attenzione a dove si appoggiano le mani. Nel caso si tagliano pezzi stretti, fare scorrere il pezzo solo con la mano destra o con l'ausilio di una sbarra scorrevole. Se sussiste il pericolo che il pezzo da lavorare si inceppi fra lama della sega circolare, cuneo divisore e arresto, far arretrare l'arresto fino a metà della lama della sega o servirsi di un arresto ausiliario più corto. Nelle figure, la cappottatura superiore di aspirazione è stata solo tratteggiata, in alcuni casi addirittura tralasciata, per illustrare lavorazione o dispositivo in modo più chiaro.

Per tutti i procedimenti di lavoro illustrati è necessario impiegare la cappottatura superiore di aspirazione.

TAGLIO DI PEZZI STRETTI, FIG. 35

Pezzi da lavorare di larghezza inferiore a 120 mm.

Attrezzo: Lama per sega circolare per tagli longitudinali.

Lavorazione: Regolare l'arresto di lunghezza in relazione alla larghezza del pezzo da lavorare. Far scorrere il pezzo con ambe le mani, servirsi della sbarra scorrevole nelle vicinanze della lama della sega, e spingere il pezzo da lavorare fino dietro al cuneo divisore. Per pezzi corti, utilizzare fin dall'inizio dei lavori la sbarra scorrevole.

TAGLIO DI ORLI E BORDI, FIG. 36

Attrezzo: Lama per sega circolare per tagli di precisione

Lavorazione: Montare l'arresto longitudinale con superficie di contatto bassa o ricorrere all'arresto ausiliario. Con la sbarra scorrevole, spingere il pezzo da lavorare finchè la parte terminale dello stesso si trovi nell'ambito del cuneo divisore. Per impedire che i pezzi più lunghi si ribaltino alla fine dei lavori di taglio, applicare il prolungamento per banco.

Nota: Fissare con viti quei dispositivi che necessitano di essere collegati a parti della macchina. Con i morsetti a C si possono effettuare collegamenti alla macchina solo provvisori.

CALIBRO DEL TAGLIENTE TRASVERSALE DI PEZZI STRETTI, FIG. 37

Attrezzo: Lama a denti piccoli per tagli trasversali

Lavorazione: Regolare il listello di protezione in modo che i pezzi tagliati non vengano a contatto con la parte sporgente della lama della sega. Condurre i pezzi solo con l'ausilio dell'arresto trasversale o del carrello trasversale. Non allontanare con le mani i pezzi di scarto vicini al pezzo da lavorare.

ALLACCIAIMENTO ELETTRICO

Il motore elettrico installato è collegato in ordine di marcia. Il collegamento è conforme alle normative applicabili VDE e DIN.

L'allacciamento alla rete da parte dell'utente e il cavo di prolunga utilizzato devono essere conformi a tali direttive.

IMPORTANTE

Nel caso di sovraccarico del motore, questo si spegne automaticamente.

Dopo un tempo di raffreddamento (variabile) è nuovamente possibile riaccendere il motore.

LINEA DI ALLACCIAIMENTO ELETTRICO DIFETTOSA

Spesso si presentano difetti di isolamento nei cavi di allacciamento.

Le cause sono:

- Ammaccature, che si presentano quando i cavi di allacciamento passano per finestre o fessure di porte.
- Punti di piega ad angolo vivo, quale conseguenza di fissaggio o sitemazione inadeguati dei cavi di allacciamento.
- Punti tagliati, quale conseguenza di calpestamento dei cavi da parte di veicoli di servizio.
- Difetti di isolamento causati da staccamenti bruschi dalla presa a muro.
- Incrinature provocate da degradazione dell'isolamento.

Una simile linea di allacciamento elettrico difettosa non deve essere impiegata, e rappresenta un pericolo mortale a causa dei difetti di isolamento.

Verificare regolarmente che i cavi di allacciamento elettrico non presentino guasti. Duran-

te il controllo prestare attenzione che i cavi di allacciamento non siano collegati alla rete di corrente.

La linea di allacciamento elettrico deve essere conforme alle normative VDE e DIN. Utilizzare esclusivamente cavi di allacciamento del tipo H 07 RN. Sui cavi di allacciamento deve essere riportata, secondo le prescrizioni, la denominazione del tipo di cavo.

MOTORE MONOFASE

- La tensione di rete deve essere di 230 Volt – 50 Hz.
- I cavi di prolunga che misurano fino a 25 m di lunghezza devono avere una sezione trasversale di 1,5 mm², quelli che superano i 25 m, una sezione trasversale di almeno 2,5 mm².
- L'allacciamento alla rete viene assicurato con azione lenta a 16 A.

Allacciamenti e riparazioni all'impianto elettrico devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati.

In caso di domande, essere in grado di fornire le seguenti informazioni.

- Produttore del mot.
- Tipo di corrente del motore.
- Dati riportati sulla targhetta di identificazione della macchina.

Nel caso di restituzione del motore, spedire sempre il gruppo motore completo di interruttore.

MANUTENZIONE

Avvertenza: prima di eseguire lavori di manutenzione e di regolazione, spegnere la macchina e disinserire la presa di corrente.

Conservare le istruzioni della macchina. Tenere pulita la macchina.

Indossare occhiali protettivi durante la pulizia della macchina.

Attenzione: non pulire i componenti di plastica del banco con detergenti aggressivi. Si consiglia l'uso di un panno umido imbevuto di un detergente delicato. Non versare acqua sulla macchina.

- Controllare la lama ad intervalli regolari. Impiegare esclusivamente lame ben affilate, non deformate e senza crepe. Utilizzare solamente utensili conformi alla norma europea EN 847-1.
- Sostituire immediatamente spessori usurati.
- Trattare la superficie del piano sempre senza l'uso di resine.
- Pulire regolarmente da resti di legna o trucioli la parte interna della macchina, ossia la sezione dentata e il pignone dell'attrezzo orientabile.
- Eliminare eventuali intasamenti di segatura dal punto di espulsione.

MANUTENZIONE

Ispezioni e pulizie regolari riducono la necessità di operazioni di manutenzione e manterranno l'apparecchio in buone condizioni di funzionamento. Il motore deve essere correttamente ventilato durante l'uso dell'apparecchio. Per questo motivo, evitare di bloccare le prese d'aria.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito in base alle regole della nazione di acquisto, garanzia valida dalla data di acquisto. Sono esclusi dalla garanzia i danni attribuibili alla normale usura, al sovraccarico o a una manipolazione scorretta. In caso di reclamo, inviare la macchina, completamente assemblata, al proprio rivenditore o a un centro assistenza per apparecchiature elettriche.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Διαβάστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Αμέλειες κατά την τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σβαρούς τραυματισμούς.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση. Ο ορισμός «Ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιητικές υποδείξεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο (με ηλεκτρικό καλώδιο) καθώς και σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται από μπαταρία (χωρίς ηλεκτρικό καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- ▶ **Διατηρείτε τον χώρο που εργάζεσθε καθαρό και καλά φωτισμένο.** Αταξία ή σκοτεινές περιοχές εργασίας μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.
- ▶ **Μην εργάζεσθε με το ηλεκτρικό εργαλείο σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, στο οποίο υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνες.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθηρισμό ο οποίος μπορεί να αναφλέξει τη σκόνη ή τις αναθυμίσεις.
- ▶ **'Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο κρατάτε μακριά απ' αυτό τα παιδιά κι άλλα τυχόν παρευρισκόμενα άτομα.** Σε περίπτωση απόσπασης της προσοχής σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του μηχανήματος.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- ▶ **Το φίς του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα.** Μην τροποποιήσετε το φίς με κανέναν τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε φίς προσαρμογής σε συνδυσμό με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Αμεταποίητα φίς και κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ▶ **Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ), κουζίνες ή ψυγεία.** Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- ▶ **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή στην υγρασία.** Η διεισδυση νερού σ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ▶ **Μην τραβάτε το καλώδιο.** Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο για τη μεταφορά ή το τράβηγμα για την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, κοφτερές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα. Τυχόν χαλασμένα ή περιπλεγμένα ηλεκτρικά καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ▶ **'Όταν εργάζεσθε μ' ένα ηλεκτρικό εργαλείο στην υπαίθρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο επεκτάσης (μπαλαντέζα) που είναι κατάλληλο και για εξωτερική χρήση.** Η χρήση καλωδίων

επιμήκυνσης κατάλληλων για υπαίθριους κώρους ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- ▶ **Όταν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, τότε χρησιμοποίηστε έναν προστατευτικό διακόπτη διαρροής (διακόπτη FI/RCD).** Η χρήση ενός προστατευτικού διακόπτη διαρροής ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

- ▶ **Να είστε σε εγρήγορση, δίνετε προσοχή στην εργασία που κάνετε και χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο με εγρήγορση.** Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια νάρκωτικών, οινοπνεύματος ή φαρμάκων. Μια στιγμιαία απροσεξία κατά το χειρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.
- ▶ **Χρησιμοποιείτε τον προσωπικό εξοπλισμό προστασίας.** Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Ο κατάλληλος προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα προστασίας από σκόνη, αντιλιθητικά υποδήματα ασφαλείας, προστατευτικό κράνος ή ωτασπίδες, ανάλογα με τις εκάστοτε συνθήκες, ελαττώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.
- ▶ **Αποφύγετε μη θελημένη εκκίνηση.** Βεβαιωθείτε, ότι ο διακόπτης είναι στη θέση Off, πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο με την πηγή τροφοδοσίας και/ή την μπαταρία καθώς και πριν το παραλάβετε ή το μεταφέρετε. Όταν μεταφέρετε τα ηλεκτρικά εργαλεία έχοντας το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή όταν συνδέσετε τα ηλεκτρικά εργαλεία με την πηγή ρεύματος όταν αυτά είναι ακόμη στη θέση ON, τότε δημιουργείται κίνδυνος τραυματισμών.
- ▶ **Απομακρύνετε από το ηλεκτρικό εργαλείο τυχόν εξαρτήματα ρύθμισης ή κλειδιά πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία.** Ένα εργαλείο ή κλειδί συναρμολογημένο σ' ένα περιστρέφομενο τμήμα ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
- ▶ **Προσέχετε πως στέκεστε.** Φροντίζετε για την ασφαλή στάση του σώματός σας και διατηρείτε πάντοτε την ισορροπία σας. Έτσι μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα το ηλεκτρικό εργαλείο σε περιπτώσεις απροσδόκητων περιστάσεων.
- ▶ **Φοράτε σωστή ενδυμασία.** Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από τα κινούμενα εξαρτήματα. Χαλαρό ενδυμασία, κομψήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα εξαρτήματα.
- ▶ **Όταν υπάρχει η δυνατότητα σύνδεσης διατάξεων αναρρόφησης ή συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και ότι χρησιμοποιούνται σωστά.** Η χρήση διάταξης αναρρόφησης σκόνης μπορεί να ελαττώσει τον κίνδυνο που προκαλείται από τη σκόνη.
- ▶ **Μην εφησυχάζετε και μην αψηφάτε τους κανόνες ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εργαλεία, ακόμα και αν έχετε εξοικειωθεί με το εργα-**

λείο μετά από συνήνη χρήση. Ένας απρόσεκτος χειρισμός μπορεί μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

- ▶ **Στερεώστε το κομμάτι εργασίας** (το κομμάτι εργασίας συγκρατείται καλύτερα με σφιγκτήρες ή σε μέγγενη παρά με το χέρι).
- ▶ **Απομακρύνετε από το μηχάνημα τα κλειδιά που χρησιμοποιείτε για τη ρύθμισή του.** Πριν βάλετε σε λειτουργία το εργαλείο, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε βγάλει από αυτό τα κλειδιά για τη ρύθμισή του.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- ▶ **Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Με το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και ασφαλέστερα στην αναφερόμενη περιοχή ισχύος.
- ▶ **Μη χρησιμοποιήστε ποτέ ένα ηλεκτρικό εργαλείο που έχει χαλασμένο διακόπτη On/Off.** Ένα ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορείτε πλέον να το θέσετε σε λειτουργία και/ή εκτός λειτουργίας είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- ▶ **Αποσύνδεστε το φίς από την πρίζα και/ή απομακρύνετε μια αποσπώμενη μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο, προτού εκτελέσετε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή προτού φύλαξετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο από τυχόν αθέλητη εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου.
- ▶ **Φυλάγετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή τις οδηγίες για τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άπειρα πρόσωπα.
- ▶ **Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα εξαρτήματα.** Ελέγχετε, αν τα κινούμενα εξαρτήματα είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και προσαρμοσμένα ή μήπως έχουν σπάσει τυχόν εξαρτήματα ή οποιαδήποτε άλλη κατάσταση, η οποία επηρεάζει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Σε περίπτωση βλάβης, επισκευαστείτε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν τη χρήση. Η κακή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.
- ▶ **Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής κοφτερά και καθαρά.** Προσεκτικά συντηρημένα κοπτικά εργαλεία σφηνώνουν δυσκολότερα και οδηγούνται ευκολότερα.
- ▶ **Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία τα εξαρτήματα κτλ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.** Η χρησιμοποίηση των ηλεκτρικών εργαλείων για εργασίες που δεν προβλέπονται για' αυτά μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.
- ▶ **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες λαβής στεγνές, καθαρές και ελεύθερες από λάδι και γράσο.** Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες λαβής

δεν επιτρέπουν κανέναν ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε τυχόν απρό-βλεπτες καταστάσεις.

SERVICE

Δώστε το ηλεκτρικό εργαλείο σας για επισκευή σε εσυνεργάτη της FF Group και χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι εξασφαλίζετε τη μακροζωία και ορθή λειτουργία του μηχανήματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΔΙΣΚΟΠΡΙΟΝΑ

- ▶ **Μη χρησιμοποιείτε έναν χαλασμένο εξάρτημα.** Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το δίσκο για θραύσματα και ρωμές. Μετά τον έλεγχο και την εγκατάσταση του δίσκου, θέστε τον εαυτό σας και τους παρευρισκόμενους μακριά από το επίπεδο του περιστρεφόμενου δίσκου και θέστε σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο με τη μέγιστη ταχύτητα χωρίς φορτίο για ένα λεπτό. Ο κατεστραμμένος δίσκος κανονικά πρέπει να σπάσει σε αυτό το χρονικό διάστημα.
 - ▶ **Ο ονομαστικός αριθμός στροφών πρέπει να είναι μικρότερος ή ίσος με τον μέγιστο αριθμό στροφών που αναγράφεται στο ηλεκτρικό εργαλείο σας.** Τα εξαρτήματα που κινούνται γρηγορότερα από τον ονομαστικό αριθμό στροφών τους μπορεί να σπάσουν και να εκτιναχθούν.
 - ▶ **Μη λειάνετε ποτέ με τις πλευρές ενός δίσκου λείανσης.** Η πλευρική λείανση μπορεί να προκαλέσει τη θραύση και την εκτίναξη του δίσκου.
 - ▶ **Φοράτε προστατευτικά γυαλιά.**
 - ▶ **Μην εγκαταλείψετε ποτέ το εργαλείο, προτού να ακινητοποιηθεί εντελώς.** Όταν τα τοποθετημένα εξαρτήματα συνεχίζουν να κινούνται μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
 - ▶ **Φυλάξτε με ασφάλεια το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματα, όταν δε χρησιμοποιούνται.** Η θέση αποθήκευσης πρέπει να είναι στεγνή και να κλείνεται. Αυτό προστατεύει το ηλεκτρικό εργαλείο από ζημιές κατά την αποθήκευση και εμποδίζει τη χρήση του από τυχόν μη πεπειραμένα άτομα.
 - ▶ **Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και αναθέστε την επισκευή ενός χαλασμένου καλωδίου μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για ηλεκτρικά εργαλεία FF Group Αντικαταστήστε τα καλασμένα καλώδια επέκτασης (μπαλαντέζες).** Ετοι εξασφαλίζετε τη διατήρηση της ασφαλείας του ηλεκτρικού εργαλείου.
 - ▶ **Συνδέστε το εργαλείο σε ένα γειωμένο σύμφωνα με τους κανονισμούς δίκτυο ρεύματος.** Η πρίζα και το καλώδιο επέκτασης πρέπει να διαθέτουν έναν λειτουργικό αγωγό γείωση.
 - ▶ **Διατηρείτε τη θέση εργασίας σας καθαρή.** Τα μείγματα υλικών είναι ιδιαίτερα επικινδυνά. Η σκόνη ελαφρών μετάλλων μπορεί να αναφλέγει ή να εκραγεί.
- ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΓΚΟΥΣ ΔΙΣΚΟΠΡΙΟΝΟΥ**
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε δίσκους κοπής με πάχος μεγα-
- λύτερο ή πλάτος δοντιού μικρότερο από το πάχος του μηχανιού τεμαχισμού.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιστρέφεται προς τη σωστή κατεύθυνση και ότι τα δόντια δείχνουν στη μπροστινή πλευρά του πάγκου διοικορίουν.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι όλες οι λαβές σύσφιγξης είναι σφριγμένες πριν αρχίσετε οποιαδήποτε εργασία.
 - ▶ Σιγουρευτείτε ότι όλοι οι δίσκοι και οι φλάντες είναι καθαρά και ότι οι πλευρές του δακτυλίου που παρουσιάζουν κάμψη ακουμπούν στο δίσκο. Σφίξτε το περικόλιο του μικρού άξονα ώστε να είναι ασφαλές
 - ▶ Διατηρήστε κοφτερό το δίσκο του πριονιού και σωστά τοποθετημένο.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι το μαχαίρι κοπής είναι ρυθμισμένο στη σωστή απόσταση από το δίσκο - μέγιστη 5 χιλ.
 - ▶ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το πριόνι χωρίς να είναι τοποθετημένα τα άνω και κάτω προστατευτικά.
 - ▶ Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την πορεία του δίσκου του πριονιού.
 - ▶ Αποσυνδέστε το πριόνι από την κεντρική παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν να αλλάξετε τους δίσκους ή να κάνετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
 - ▶ Πάντοτε χρησιμοποιείτε μια ωστήρια ράβδο, και ποτέ μη πλησιάζετε τα χέρια σας σε απόσταση μικρότερη από 150 χιλ. από το δίσκο πριονιού κατά την κοπή.
 - ▶ Μην επικειρείτε να λειτουργήσετε το εργαλείο σε τάση άλλη από την προκαθορισμένη.
 - ▶ Μη βάζετε λιπαντικά στο δίσκο όσο λειτουργεί.
 - ▶ Μη βρίσκεστε πίσω από το δίσκο του πριονιού.
 - ▶ Διατηρείτε το λεβιέ άθμησης πάντα στη θέση του όταν δε χρησιμοποιείται.
 - ▶ Μην στέκεστε πάνω στη συσκευή.
 - ▶ Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, βεβαιωθείτε ότι το επάνω τμήμα της λάμας της σέγας είναι καλυμμένο, π.χ. με τον προφυλακτήρα.
 - ▶ Μην πιάνετε τον προφυλακτήρα και μην τον χρησιμοποιείτε ως λαβή μεταφοράς.
 - ▶ Αντικαταστήστε αμέσως την εσωτερική επένδυση της βάσης όταν αυτή φθαρεί ή υποστεί ζημιές.
 - ▶ Ελέγχετε αν το αντικείμενο προς επεξεργασία στηρίζεται σωστά. Να παρέχετε πάντα επιπλέον στήριξη για μεγάλα τεμάχια εργασίας.
 - ▶ Μην ασκείτε πλευρική πίεση πάνω στο δίσκο.
 - ▶ Ποτέ μην εκτελέστε εργασίες κοπής σε ελαφριά κράματα. Το μηχάνημα αυτό δεν έχει σχεδιαστεί για τέτοιου είδους εφαρμογές.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε λειαντικούς δίσκους ή αδαμαντοφόρους τροχούς κοπής.
 - ▶ Δεν επιτρέπεται η γλυφή, η πλάνιση εμβολισμού ή η αυλάκωση.
 - ▶ Σε περίπτωση ατυχήματος ή βλάβης του μηχανήματος, απενεργοποιήστε αμέσως το μηχάνημα και αφαιρέστε το βύσμα. Αναφέρετε τη βλάβη και τοποθετήστε κατάλληλη σήμανση στο μηχάνημα που να αποτρέπει άλλα άτομα από το να χρησιμοποιήσουν το ελαττωματικό μηχάνημα.
 - ▶ Όταν συμβεί εμπλοκή της λεπίδας λόγω μη κανονικής εφαρμογής δύναμης πίεσης κατά τη διάρκεια της κοπής, ΠΑΝΤΟΤΕ να απενεργοποιείτε το μηχάνημα και να το αποσυνδέετε από την τροφοδοσία. Αφαιρέστε το υπό κατεργασία αντικείμενο

- και βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα κινείται ελεύθερα. Θέστε το μηχάνημα σε λειτουργία και ξεκινήστε μια νέα εργασία κοπής ασκώντας λιγότερη δύναμη πίεσης.
- ▶ Αφαιρέστε το βύσμα από την υποδοχή όταν είναι απαραίτητο να πραγματοποιηθεί αλλαγή λεπίδας ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
 - ▶ Φοράτε πάντοτε προστατευτικά για τα αυτιά.
 - ▶ Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά.
 - ▶ Όταν προινίζετε ξύλο, να φοράτε πάντοτε μάσκα για τη σκόνη.

ΛΕΠΙΔΕΣ ΠΡΙΟΝΙΟΥ

- Η μέγιστη επιτρεπτή ταχύτητα του δίσκου κοπής πρέπει να είναι πάντα ίση ή μεγαλύτερη από την ταχύτητα του εργαλείου χωρίς φορτίο που ορίζεται στην ταμπλέα.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε δίσκους κοπής που δεν ταιριάζουν στις διαστάσεις που αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μη χρησιμοποιείτε τεμάχια απόστασης προκειμένου να ταιριάξει η λεπίδα στον άξονα.
 - ▶ Επιλέγετε πάντα τον κατάλληλο δίσκο κοπής για την εφαρμονή σας.
 - ▶ Να φοράτε πάντα γάντια για τον χειρισμό δίσκων πριονιού και σκληρών υλικών. Οι λεπίδες πρέπει να φυλάσσονται σε θήκη όταν αυτό είναι δυνατό.

ΥΠΟΛΟΙΠΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Το μηχάνημα έχει κατασκευαστεί χρησιμοποιώντας σύγχρονη τεχνολογία σύμφωνα με αναγνωρισμένους κανόνες ασφαλείας. Ωστόσο, ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένοι εναπομέναντες κίνδυνοι.

- Η περιστρέφομένη λεπίδα πριονιού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στα δάκτυλα και τα χέρια, έναν το κομμάτι εργασίας τροφοδοτείται εσφαλμένα.
- Το κομμάτια που εκτινάσσονται μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό εάν δεν ασφαλιστούν ή τροφοδοτηθούν σωστά, όπως κατά την εργασία χωρίς όριο διακόπης.
- Ο θόρυβος μπορεί να είναι επικίνδυνος για την υγεία, έναν προκύψει υπέρβαση του επιτρέπομένου επιπλέον θορύβου κατά την εργασία. Φροντίστε να φοράτε ατομικό προστατευτικό έξοπλισμό όπως προστασία αυτών.
- Οι ελαστωματικές λεπίδες πριονιού μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς. Ελέγχετε τακτικά τη δομική ακεραιότητα των πριονιών.
- Η χρήση λαθασμάτων ή κατεστραμμένων καλωδίων δικτύου μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς που προκαλούνται από ηλεκτρισμό.
- Οι οδηγίες λειτουργίας που παρέχονται με τα ειδικά αξεσουάρ πρέπει να τηρούνται και να διαβάζονται προσεκτικά όταν χρησιμοποιούνται ειδικά αξεσουάρ της FF Group.
- Ακόμα και όταν λαμβάνονται όλα τα μέτρα ασφαλείας, ενδέχεται να εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένοι εναπομέναντες κίνδυνοι που δεν είναι ακόμη εμφανείς.
- Οι υπολειπόμενοι κίνδυνοι μπορούν να ελαχιστοποιηθούν ακολουθώντας τις οδηγίες στην ενότητα "Προφύλαξης ασφαλείας", "σωστή χρήση" και σε ολόκληρο το εγχειρίδιο λειτουργίας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ

- ▶ Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο επέκτασης σας είναι σε καλή κατάσταση. Όταν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο επέκτασης, επιβεβαιώστε ότι έχει διάμετρο που επαρκεί στο να σηκώσει το ρεύμα που χρειάζεται το εργαλείο σας. Ένα καλώδιο με μικρότερο διάμετρο από την προβλεπόμενη θα προκαλέσει πτώση της τάσης με αποτέλεσμα την απώλεια ισχύος και υπερθέρμανση.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο επέκτασης είναι σωστά συνδεδεμένο. Να το αντικαθιστάτε πάντα αν είναι κατεστραμμένο ή να το επισκευάζετε από ειδικευμένο άτομο πριν το χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Προστατεύστε το καλώδιο επέκτασης από αιχμηρά αντικείμενα, υπερβολική θερμότητα, υγρασία και βρεγμένες περιοχές.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ένα ξεχωριστό ηλεκτρικό κύκλωμα για τα εργαλεία σας. Αυτό το κύκλωμα πρέπει να προστατεύεται με την κατάλληλη ασφάλεια με χρονική καθυστέρηση. Πριν συνδέσετε τον ηλεκτροκινητήρα στη γραμμή ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF και ότι η ηλεκτρική τάση είναι ίδια με την τάση που έχει επισημανθεί στην πινακίδα του κινητήρα. Η λειτουργία σε χαμηλότερη τάση θα προκαλέσει βλάβη στον κινητήρα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το πριόνι επιτραπέζιας εργασίας TBS 315 PLUS έχει σχεδιαστεί για να εκτελεί κοπές για σκίσμα υλού, εγκάρσιες κοπές, κοπές σε προϊόντα ύλου και πλαστικά. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για χρήση με μια λεπίδα καρβιδίου 315 x 30 x 3,0 / 2 24Z.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Κωδικός Είδους	45 527	
Μοντέλο	TBS 315 PLUS	
Μέγεθος πάγκου	mm	800x550
Μέγεθος εκτεταμένου πάγκου	mm	800x400
Ύψος πάγκου με πλασίο βάσης	mm	850
∅ Πριονολεπίδα	mm	315
Ρύθμιση ύψους 90°/45°	mm	0-83/0-49
Τάση / Συχνότητα	V/Hz	230/50
Αποδιδόμενη ισχύς	W	2.000
Αριθμός στροφών χωρίς φορτίο	min ⁻¹	2.800
Βάρος	kg	44
Τιμές εκπομπής θορύβου, υπολογισμένες κατά EN 19085-1:2017		

Η χαρακτηριστική στάθμη θορύβου του μηχανήματος εξακριβώθηκε σύμφωνα με την καμπύλη A και ανέρχεται σε:

Στάθμη ακουστικής πίεσης	dB(A)	83,0
Στάθμη ακουστικής ισχύος	dB(A)	98,7
Ανασφάλεια K	dB	4

ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ

1. Διακόπτης ON/OFF
2. Λαβές
3. Τραπέζι
4. Δίσκος κοπής
5. Άνω προστατευτικό δίσκου
6. Πάγκος εργασίας
7. Παράλληλη σχάρα
8. Ένδειξη κλίμακας Rip
9. Τροχός ανύψωσης
10. Ράρδος ώμοσης
11. Γαλλικό κλειδί
12. Εξαγωγή σκόνης
13. Πόδι

ΣΥΝΔΕΣΜΟΛΟΓΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κατά την αποσυσκευασία, προσέξτε να εντοπίσετε όλα τα μικρά μέρη του μχανήματος που παρέχονται μέσα στο κουτί.

EIKONA 1:

Τοποθετήστε την επιφάνεια του τραπεζιού πάνω σε ένα πάνκο εργασίας αφού αφαιρέσετε το τακάκι κάτω από τον κινητήρα.

EIKONA 2:

Στερεώστε το πόδι βάσης στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 2 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 3:

Στερεώστε το διακόπτη στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 2 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6.

EIKONA 4:

Στερεώστε το πόδι βάσης στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 2 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 5:

Στερεώστε το πόδι βάσης στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 2 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 6:

Στερεώστε το πόδι βάσης και το στήριγμα του εύκαμπτου σωλήνα στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 2 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 7,8:

Στερεώστε 2 διαμήκη βέργες και 2 εγκάρσια στηρίγματα στα πόδια της βάσης χρησιμοποιώντας 12 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 12 ροδέλες 6 και 12 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 9, 10, 11, 12:

Στερεώστε την πλάκα επέκτασης τραπεζιού με 2 στηρίγματα 11 και διασταυρώστε το στήριγμα στην κορυφή του τραπεζιού χρησιμοποιώντας 6 εξάγωνες βίδες M6 x 16, 6 ροδέλες 6 και 6 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι. (Το τέντωμα του μήκους του τραπεζιού μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως επέκταση πλάτους τραπεζιού τοποθετώντας το στο πλάι με τα κοντύτερα λαμάκια).

EIKONA 13:

Στερεώστε το κομμάτι αναρρόφησης στο κάτω προστατευτικό πριονιού χρησιμοποιώντας 4 εξάγωνα μπουλόνια M4 x 10.

EIKONA 14:

Στερεώστε το συγκρότημα τροχού στα πίσω πόδια βάσης χρησιμοποιώντας 4 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 4 ροδέλες 6 και 4 παξιμάδια M6. Σφίξτε ελαφρά τα μπουλόνια με το χέρι.

EIKONA 15:

Τοποθετήστε το μηχάνημα στα πόδια του και σφίξτε καλά όλα τα μπουλόνια του τραπεζιού, των ποδιών και των στηριγμάτων (εκτός από αυτά του συγκροτήματος του τροχού).

EIKONA 16:

Σφίξτε καλά το συγκρότημα τροχών στη θέση όπου οι τροχοί αγγίζουν ελαφρώς το έδαφος.

EIKONA 17, 18:

Στερεώστε το μαχαίρι με το πρόνι όπως περιγράφεται στην εικόνα. Αφήστε ελαφρώς το μπουλόνι χωρίς να το αφαιρέσετε. Σφίξτε ξανά σταθερά μετά την επαναφορά. Για να γίνει αυτό, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε το ένθετο της λεπίδας.

EIKONA 19:

Μετά τη ρύθμιση του μαχαιριού, ξανασφίξτε το ένθετο του πριονιού με 4 κοκλίες M6 x 16.

EIKONA 20:

Στερεώστε το κάλυμμα στο μαχαίρι με στρογγυλό μπουλόνι κεφαλής M6 x 25, ροδέλα 6 και παξιμάδι πτέρυγας M6.

EIKONA 21:

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης στην κουκούλα αναρρόφησης και στο ακροφύσιο αναρρόφησης.

EIKONA 22, 23:

Στερεώστε το γάντζο στη δεξιά πλευρά του ποδιού χρησιμοποιώντας 2 ροδέλες 6 και 2 παξιμάδια M6. Το άγκιστρο χρησιμεύει για την αποθήκευση του

κλειδιού πριονιού και του μοχλού. Οι 2 λαβές μεταφοράς είναι προσαρτημένες στο αριστερό και το δεξιό πόδι στο μπροστινό μέρος του πριονιού χρησιμοποιώντας 4 εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16, 4 ροδέλες 6 και 4 παξιμάδια M6.

IMAGE 24, 25, 26, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΡΑΓΑΣ ΟΔΗΓΟΥ:

- Τοποθετήστε τη ράγα οδηγού (A) με δύο εξάγωνα μπουλόνια M6 x 16 με παξιμάδια M6 (B) στην μπροστινή πλευρά του τραπεζιού.
- Τοποθετήστε τους δύο μοχλούς σύσφιξης (C) στο τραπέζι και στη ράγα οδηγού χρησιμοποιώντας δύο μπουλόνια ασφάλισης M6 x 25.
- Τοποθετήστε το τρήμα ταλάντευσης (D) στη ράγα οδηγού, ρυθμίστε την κλίμακα σε 0° και σφίξτε σταθερά τη λαβή σύσφιξης (E). **Προσοχή:** Για διαμήκη κοπή, το ταλαντεύμενο τρήμα πρέπει πάντα να ρυθμίζεται στο 0° .
- Ανάλογα με τον τύπο εργασίας, σπρώξτε τη ράγα οδηγού (G) μέσα στους κοχλίες (F) με την υψηλή ή την χαμηλή επιφάνεια και σφίξτε τις σταθερά.
- Ρυθμίστε τη ράγα του φράκτη στην επιθυμητή διάσταση και σφίξτε τα πους δύο μοχλούς σύσφιξης (C).

ΕΙΚΟΝΑ 27, 28, 29, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΑΡΣΙΟΥ ΜΕΤΡΗΤΗ:

- Τοποθετήστε τη ράγα οδηγού με δύο εξάγωνες βίδες M6 x 16 και δύο παξιμάδια M6 στην αριστερή πλευρά του τραπεζιού.
- Τοποθετήστε το τρήμα ταλάντευσης (D) στη ράγα οδηγού. Το αιώρημα πρέπει να γλιστρήσει εύκολα.
- Ανάλογα με τον τύπο εργασίας, σπρώξτε τη ράγα οδηγησης (G) μέσα στα μπουλόνια οδηγού (F) με το υψηλό
 1. ή χαμηλή επιφάνεια
 2. και σφίξτε τα σταθερά.
- Ρυθμίστε τη ράγα φραγής (G) στον επιθυμητό βαθμό μεταξύ $+60^{\circ}$ και 60° και σφίξτε τη λαβή σύσφιξης (E).

ΕΙΚΟΝΑ 30, ΆΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΠΡΙΟΝΙΟΥ:

Προσοχή: Τραβήγτε το βύσμα τροφοδοσίας!
Απελευθερώστε τη βίδα πτέρυγας του απορροφητήρα και μετακινήστε ξανά την κουκούλα.

ΕΙΚΟΝΑ 31:

Αφήστε τις 4 βίδες Phillips του τραπεζιού και αφαιρέστε το ένθετο.

ΕΙΚΟΝΑ 32:

Μετακινήστε το πριόνι στην κορυφή και αφήστε το μπουλόνι με το κλειδί του πριονιού.

Προσοχή: Αριστερόστροφο σπείρωμα.

ΕΙΚΟΝΑ 33:

Αφαιρέστε τη φλάντζα του πριονιού και τη λεπίδα του πριονιού. Στη συνέχεια, αλλάξτε το πριόνι. Κατά την τοποθέτηση της λεπίδας πριονιού, να θυμάστε την εσοχή. Αφού αλλάξτε το πριόνι, ελέγχετε τη ρύθμιση του μαχαιριού και επανατοποθετήστε το ένθετο του τραπεζιού και το απορροφητήρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ

Προετοιμάστε το χώρο εργασίας όπου θα τοποθετηθεί το μηχάνημα. Ασφαλίστε επαρκή χώρο για ασφαλή εργασία χωρίς δυσλειτουργίες. Το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε κλειστά δωμάτια και πρέπει να τοποθετείται σε σταθερό επίπεδο. Η σταθερότητα διασφαλίζεται με προσάρτηση στο έδαφος με 4 βίδες.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Το μηχάνημα μπορεί να μεταφερθεί μόνο με κατάλληλες ανυψωτικές συσκευές (ανυψωτικός γερανός ή πιρούνι). Το σημείο σύνδεσης για το σχοινί (γερανός) βρίσκεται στο ντουλάπι του τροχού άνω ζώνης. Μη σηκώνετε ποτέ τον πάγκο του πριονιού. Εάν το μηχάνημα πρέπει να κινείται συχνά εντός της περιοχής εργασίας, συνιστάται η κρήση των τροχών.

ΟΕΣΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!

Σημαντικό: Το μηχάνημα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία μόνο με πλήρως εγκατεστημένες συσκευές ασφαλίσας και προστασίας. Πριν ξεκινήστε να το χρησιμοποιείτε, συνδέστε το μηχάνημα σε ένα σύστημα εξαγωγής.

Για κάθε λειτουργία, το κάλυμμα εξαγωγής πρέπει να κατεβεί κάτω στο κομμάτι εργασίας. Αφαιρέστε το κάλυμμα εξαγωγής για καλυμμένα τεμάχια. Μετά από μια τέτοια λειτουργία, το κάλυμμα εξαγωγής πρέπει να επανεγκατασταθεί αμέσως. Οι ρυθμίσεις του μηχανήματος πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο κορυφή του δοντιού με το υψηλότερο πριόνι είναι τοποθετημένη λίγο πιο ψηλά από το κομμάτι εργασίας.

Πριν ενεργοποιήσετε το μηχάνημα, όλες οι συσκευές ασφαλίσας και προστασίας πρέπει να εγκατασταθούν σύμφωνα με τις οδηγίες.

Το πριόνι πρέπει να κινείται ελεύθερα.

Πάντα ελέγχετε την ξυλεία, η οποία έχει προγουμένως υποβληθεί σε επεξεργασία, για ξένα αντικείμενα (καρφιά, βίδες κ.λπ.). Αφαιρέστε όλες τις ξένες ύλες.

Πριν ενεργοποιήσετε το τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα πριονιού έχει εγκατασταθεί σωστά και ότι τα κινούμενα εξαρτήματα μπορούν να κινούνται ελεύθερα.

Προειδοποίηση: Σε περίπτωση αδυναμίας, να συναρμολογήσετε το μηχάνημα από εξειδικευμένο άτομο. Είναι πολύ επικίνδυνο να δουλέψεις με αμφιβολίες.

ΛΕΠΙΔΑ ΠΡΙΟΝΙΟΥ - ΔΙΑΓΩΝΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗ

Το πριόνι μπορεί να περιστραφεί από 90° έως 45° αφού χαλαρώσει το περικόλιο. Ελέγχετε τη θέση 90° και 45° πριν από την πρώτη και κάθε επόμενη εκκίνηση. Κάντε μια δοκιμαστική περικοπή! Ρυθμίστε ξανά τη ρύθμιση γωνίας στα μπουλόνια ρύθμισης 1 & 2.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΠΡΙΟΝΙΟΥ

Το πριόνι είναι ρυθμιζόμενο από 0 έως 80 mm ύψος κοπής αφού χαλαρώσει το περικόλιο. Για ασφαλή και καθαρή εργασία, επιλέξτε μια ελάχιστη προβολή λεπίδας πριονιού για το κομμάτι εργασίας.

ΚΟΠΕΣ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ

Εισάγετε το χάρακα παράλληλης κοπής. Χρησιμοποιήστε το χάρακα στον με την υψηλή πλευρά στον για κουμάματα άνω των 120 mm και το χάρακα στον με τη χαμηλή πλευρά στον για πλάτους κοπής κάτω από 120 mm. Οδηγήστε το κομμάτι εργασίας με το μοχλό. 1 υψηλός διανομέας 2 low hub.

ΔΙΑΓΩΝΙΕΣ ΠΕΡΙΚΟΠΕΣ

Για διαγώνιες και γωνιακές περικοπές, εισαγάγετε τον οδηγό εγκάρσιας κοπής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΚΥΚΛΙΚΑ ΠΡΙΟΝΙΑ ΚΟΠΗ ΜΕΓΑΛΩΝ ΤΕΜΑΧΙΩΝ, ΕΙΚΟΝΑ 34

Πλάτος του τεμαχίου προς κατεργασία πάνω από 120 mm.

Εργαλείο: Κυκλική λεπίδα πριονιού για διαμήκη κουμάματα.

Κύκλος λειτουργίας: Ρυθμίστε την πλάκα σχίσματος σύμφωνα με το πλάτος του τεμαχίου εργασίας. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας στηρίζονται σε ασφαλές μέρος. Το τεμάχιο εργασίας μπορεί να πρωθείται μόνο στην περιοχή του εργαλείου με το δεξί χέρι ή με τη βοήθεια ενός μοχλού ώθησης, εάν κόβονται στενά τεμάχια εργασίας κατά τη διαδικασία κοπής. Μετακινήστε το φράκτη πίσω στη μέση του πριονιού ή χρησιμοποιήστε έναν σύντομο βοηθητικό φράκτη εάν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής του τεμαχίου εργασίας μεταξύ της κυκλικής λεπίδας πριονιού, του μαχαιριού και του φράκτη.

Μόνο το άνω καλύμμα αναρρόφησης έχει αναφερθεί στις εικόνες στις σελίδες 2628 ή έχει αφαιρεθεί σε κάθε περίπτωση προκειμένου να εμφανιστεί ο κύκλος λειτουργίας ή η συσκευή πιο καθαρά.

Το άνω κάλυμμα αναρρόφησης απαιτείται για όλους τους κύκλους λειτουργίας.

ΚΟΠΗ ΣΤΕΝΩΝ ΤΕΜΑΧΙΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΕΙΚΟΝΑ 35

Πλάτος του τεμαχίου προς κατεργασία κάτω των 120 mm.

Εργαλείο: Κυκλική λεπίδα πριονιού για διαμήκη κουμάματα.

Κύκλος λειτουργίας: Ρυθμίστε την πλάκα σύμφωνα με το πλάτος του τεμαχίου εργασίας. Τροφοδοτήστε το τεμάχιο εργασίας και με τα δύο χέρια (χρησιμοποιήστε το μοχλό ώθησης στην περιοχή της λεπίδας πριονιού) και πιέστε το τεμάχιο εργασίας μέχρι να βρεθεί πίσω από το μαχαίρι. Χρησιμοποιήστε το μοχλό ώθησης για να τροφοδοτήσετε το τεμάχιο εργασίας από την αρχή της διαδικασίας κοπής εάν χρησιμοποιούνται σύντομα αντικείμενα εργασίας.

ΚΟΠΤΙΚΕΣ ΑΚΡΕΣ ΚΑΙ ΛΩΡΙΔΕΣ, ΕΙΚΟΝΑ 36

Εργαλείο: Κυκλική λεπίδα για λεπτή κοπή.

Κύκλος λειτουργίας: Τοποθετήστε την πλάκα με χαμηλή επιφάνεια ράβδου στάσης ή χρησιμοποιήστε βοηθητική πλάκα. Τροφοδοτήστε το τεμάχιο εργασίας με ένα μοχλό ώθησης μέχρι

το άκρο του τεμαχίου εργασίας να βρίσκεται στην περιοχή του μαχαιριού. Αποτρέψτε τα μεγάλα τεμάχια εργασίας να ανατραπούν στο τέλος της διαδικασίας κοπής χρησιμοποιώντας μια επέκταση μήκους τραπεζιού.

Σημείωση: Οι συσκευές που πρέπει να συνδέονται σε μέρος του μηχανήματος πρέπει να ασφαλίζονται με βίδες. Οι βίδες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για προσωρινές συνδέσεις σε μηχανήματα.

ΔΙΑΓΩΝΙΑ ΣΤΕΝΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΕΙΚΟΝΑ 37

Εργαλείο: Λεπτή οδοντωτή λεπίδα

Κύκλος λειτουργίας: Ρυθμίστε τη ράγα απόρριψης έτσι ώστε τα τμήματα του τεμαχίου να μην αγγίζουν το ανερχόμενο τμήμα της λεπίδας πριονιού. Τροφοδοτήστε μόνο το τεμάχιο εργασίας μέσω ενός σταυρού τροφοδοσίας ή μιας διασταυρούμενης διαφάνειας.

Μην αφαιρείτε τα κομμάτια ξύλου από την περιοχή του τεμαχίου εργασίας με τα χέρια σας.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Ο ηλεκτρικός κινητήρας είναι συνδεδεμένος σε κατάσταση έτοιμης λειτουργίας. Η σύνδεση αντιστοιχεί στους σχετικούς κανονισμούς VDE και DIN. Η σύνδεση δικτύου στο χώρο εργασίας του πελάτη και το καλώδιο επέκτασης που χρησιμοποιείται πρέπει να αντιστοιχούν σε αυτούς τους κανονισμούς.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ο κινητήρας σβήνει αυτόματα εάν είναι υπερφορτωμένος. Ο κινητήρας μπορεί να ενεργοποιείται άνω μετά από μια περίοδο ψύξης (διαφέρει ανάλογα με το χρόνο).

ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Ο τραυματισμός της μόνωσης προκαλείται συχνά σε ηλεκτρικά καλώδια..

Οι αιτίες είναι οι εξής:

- Τα σημάδια πίεσης που προκαλούνται κατά τη σύνδεση των καλωδίων μπορεί να προκύψουν από παράθυρα ή πόρτες.
- Διπλώματα που προκαλούνται από την ακατάλληλη σύνδεση της λειτουργίας των καλωδίων.
- Περικοπές που προκύπτουν από τη διέλευση του συνδετικού καλωδίου.
- Ζημίες μόνωσης που προκαλούνται από το σχίσμα του καλωδίου από την πρίζα.
- Ρωγμές λόγω της γήρανσης της μόνωσης. Ελαττωματικά ηλεκτρικά καλώδια σύνδεσης, όπως αυτά ενδέχεται να μην χρησιμοποιούνται και είναι εξαιρετικά επικίνδυνα λόγω της ζημιάς στη μόνωση.
- Ελέγχετε τακτικά τους ηλεκτρικούς αγωγούς σύνδεσης για ζημιές. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης δεν είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος άστον το ελέγχετε.
- Τα ηλεκτρικά καλώδια σύνδεσης πρέπει να αντιστοιχούν στους σχετικούς κανονισμούς VDE και DIN. Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια σύνδεσης με τον κωδικό H 07 RN. Ο χαρακτηρισμός τύπου

πρέπει να τυπώνεται στο καλώδιο σύνδεσης μέσω κανονισμού.

ΜΟΝΟΦΑΣΙΚΟΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ

- Η τάση τροφοδοσίας πρέπει να είναι 230 volt - 50 Hz.
- Τα καλώδια επέκτασης μήκους 25 m πρέπει να έχουν διατομή 1,5 mm². Καλώδια επέκτασης των οποίων το μήκος είναι πάνω από 25 m πρέπει να έχουν διατομή τουλάχιστον 2,5 mm².
- Η σύνδεση δικύου είναι ασφαλισμένη με ασφάλεια αργού πλήγματος 16 A.

Οι συνδέσεις ή οι επισκευές στον ηλεκτρικό εξοπλισμό επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ηλεκτρολόγο.

Παρακαλούμε δώστε τις ακόλουθες πληροφορίες εάν έχετε απορίες.

- Κατασκευαστής κινητήρα.
- Είδος ρεύματος.
- Δεδομένα ετικέτας τύπου μηχανήματος.

Εάν στέλνετε πίσω τον κινητήρα, στέλνετε πάντα την πλήρη μονάδα κίνησης με το διακόπτη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προειδοποίηση: Απενεργοποιήστε το μηχάνημα και αποσυνέστε το από την παροχή ρεύματος πριν από τη διεξαγωγή εργασιών συντήρησης ή ρύθμισης.

Αποθηκέστε το εγχειρίδιο κοντά στο μηχάνημα. Διατηρήστε το μηχάνημα καθαρό.

Φοράτε γυαλιά κατά τον καθαρισμό του μηχανήματος.

Προσοχή: Μην καθαρίζετε συνθετικά συστατικά του πάγκου χρησιμοποιώντας επιθετικά καθαριστικά. Συνιστούμε ένα ήπιο υγρό πλύσης πιάτων. Το μηχάνημα δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό.

- Ελέγχετε τακτικά το πριόνι. Χρησιμοποιήστε μόνο καλά ακονισμένα, χωρίς ρωγμές και όχι παραμόρφωμένα πριόνια. Χρησιμοποιήστε μόνο εργαλεία που συμμορφώνονται με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 8471.
- Ανταλλάξτε αρμέσως την επένδυση πίνακα που τελειώνει.
- Διατηρείτε πάντα την επιφάνεια του τραπεζιού μη ρητινώδη.
- Καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό τμήμα του μηχανήματος, όπως το τμήμα των δοντιών και το γρανάζι της ταλαντεύομενης συσκευής, από στριγμάτα ξύλου και τσιπ.
- Αφαιρέστε τα πιθανά μπλοκαρίσματα πριονιδιού κατά τη φόρτιση.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Ανακυκλώστε τις πρώτες ύλες αντί να απορρίπτετε ως απόβλητα. Το εργαλείο, τα αξεσουάρ και η συσκευασία πρέπει να ταξινομούνται για φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Αυτές οι οδηγίες εκτυπώνονται χωρίς χλώριο. Τα πλαστικά εξαρτήματα φέρουν ετικέτα για ταξινόμηση ανακύκλωσης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό που προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς, που ισχύουν από την ημερομηνία αγοράς από τον πρώτο χρήστη. Οι ζημιές που οφείλονται στην φυσιολογική φθορά, υπερφόρτωση ή ακατάλληλο χειρισμό εξαιρούνται από την εγγύηση. Σε περίπτωση απαίτησης, στείλτε το εργαλείο, πλήρως συναρμολογημένο, στον αντιπρόσωπό σας ή στο εξουσιοδοτημένο σέρβις για ηλεκτρικά εργαλεία.

SRPSKI**OPŠTA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE**

Čitajte sva upozorenja i uputstva. Propusti kod pridržavanja upozorenja i uputstava mogu imati za posledicu električni udar, požar i/ili teške povrede.

Čuvajte sva upozorenja i uputstva za budućnost. Pojam upotrebljen u upozorenjima „električni alat“ odnosi se na električne alete sa radom na mreži (sa mrežnim kablom) i na električne alete sa radom na akumulator (bez mrežnog)

SIGURNOST NA RADNOM MESTU

- ▶ **Držite Vaše radno područje čisto i dobro osvetljeno.** Nered ili neosvetljena radna područja mogu voditi nesrećama.
- ▶ **Ne radite sa električnim alatom u okolini ugroženoj eksplozijom, u kojoj se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prašine.** Električni alati prave varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparjenja.
- ▶ **Držite podalje decu i druge osobe za vreme korišćenja električnog alata.** Prilikom rada možete izgubiti kontrolu nad aparatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- ▶ **Priključni utikač električnog alata mora odgovarati utičnicama.** Utikač nesme nikako da se menja. Ne upotrebljavajte adaptere utikača zajedno sa električnim alatima zaštićenim uzemljenjem. Ne promjenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik električnog udara.
- ▶ **Izbegavajte kontakt telom sa uzemljenim površinama kao cevi, grejanja, šport i rashladni ormani.** Postoji povećani rizik od električnog udara ako je Vaše telo uzemljeno.
- ▶ **Držite aparat što dalje od kiše ili vlage.** Prodor vode u električni alat povećava rizik od električnog udara.
- ▶ **Ne nosite električni alat za kabl, ne vešajte ga ili ne izvlačite ga iz utičnice.** Držite kabl dalje od vreline, ulja, oštrenih ivica ili delova aparata koji se pokreću. Oštećeni ili uvrnuti kablovi povećavaju rizik električnog udara.
- ▶ **Ako sa električnim alatom radite u prirodi, upotrebljavajte samo produžne kablove koji su pogodni za spoljnu upotrebu.** Upotreba produžnog kabla uzemljenog za spoljni upotrebu smanjuje rizik od električnog udara.
- ▶ **Ako rad električnog alata ne može da se izbegne u vlažnoj okolini, koristite prekidač strujne zaštite pri kvaru.** Upotreba prekidača strujne zaštite pri kvaru smanjuje rizik od električnog udara.

SIGURNOST OSOBLJA

- ▶ **Budite pažljivi, pazite na to šta radite i postupajte razumno tokom rada sa vašim električnim alatom.** Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod uticajem droge, alkohola ili lekova. Momenat nepažnje kod upotrebe električnog alata može rezultirati ozbiljnim povredama.
- ▶ **Nosite ličnu zaštitnu opremu.** Nošenje zaštitne naočare, Nošenje zaštitne opreme, kao

što je maska za prašinu, sigurnosne cipele koje ne kljužu, zaštitni šlem ili zaštita za sluš, zavisno od vrste i upotrebe električnog alata, smanjuje rizik od povreda.

- ▶ **Izbegavajte nenamerno puštanje u rad.** Uverite se da je električni alat isključen, pre nego što ga priključite na struju i/ili na akumulator, uzmete ga ili nosite. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidač ili priključivanje na struju uključenog električnog alata vodi do nesreće.
- ▶ **Uklonite bilo kakve ključeve za podešavanje ili ključeve za zavrtnjeve, pre nego što uključite električni alat.** Ostavljanje ključa za zavrtnjeve ili ključa prikačenog na rotirajući deo električnog alata može rezultirati ličnom povredom.
- ▶ **Izbegavajte neprirodno držanje tela.** Pobrinite se uvek da stabilno stojite i u svako doba održavajte ravnotežu. Ovo omogućava bolje upravljanje električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- ▶ **Nosite pogodan odeću.** Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Pokretni delovi mogu zahvatiti široku odeću, nakit ili dugu kosu.
- ▶ **Ako mogu da se montiraju uređaji za usisavanje i skupljanje prašine, uverite se da li su priključeni i upotrebljeni kako treba.** Usisavanje prašine može smanjiti rizike koji su povezani sa prašinom.
- ▶ **Ne dozvolite da pouzdanje koje ste stekli čestom upotrebom alata utiću na to da postanete neoprezni i da zanemarite sigurnosne principе za upotrebu alata.** Neoprezno delovanje može prouzrokovati teške povrede u deliću sekunde.
- ▶ **Obezbedite radni predmet (radni predmet stegnut pomoću stega ili nečeg sličnog je mnogo stabilniji nego kada se drži rukom).**
- ▶ **Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre priključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da doveđe do telesne povrede.

UPOTREBA I BRIGA O ELEKTRIČNIM ALATIMA

- ▶ **Ne preopterećujte aparat.** Upotrebljavajte električni alat koji je pogodan za vaš zadatak. Odgovarajući električni alat radi bolje i sigurnije tempom za koji je projektovan.
- ▶ **Ne koristite električni alat čiji je prekidač u kvaru.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.
- ▶ **Izvucite utikač iz utičnice i/ili izvadite akumulatorsku bateriju iz električnog alata, ukoliko je to moguće, pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja, promenu pribora ili pre nego što uskladištitε električni alat.** Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- ▶ **Čuvajte nekorističene električne alate izvan dometa dece i ne dozvoljavajte korišćenje alata osobama koje ne poznaju isti ili nisu pročitale ova uputstva.** U rukama neobučenih korisnika električni alati postaju opasni.
- ▶ **Održavajte električni alat i pribor.** Proveri-

te da li pokretni delovi aparata besprekorno funkcionišu i da li su dobro povezani, da li su delovi možda polomljeni ili su tako oštećeni da je ugroženo funkcionisanje električnog alata. Pre upotrebe popravite alat ukoliko je oštećen. Mnoge nesreće su prouzrokovane lošim održavanjem električnih alata.

- ▶ **Održavajte alete za sečenje oštре i čiste.** Sa adekvatno održavanim alatom za sečenje sa oštrim sečivima manja je verovatnoća da će doći do zapinjanja i upravljanje je jednostavnije.
- ▶ **Upotrebljavajte električni alat, pribor, alete koji se umeću itd. prema ovim uputstvima.** Obratite pažnju pritom na uslove rada i posao koji morate obaviti. Upotreba električnog alata za namene drugačije od predviđenih može voditi opasnim situacijama.
- ▶ **Održavajte drške i prihvatile površine suvime, čistimi i bez ostataka ulja ili masnoće.** Klizave drške ili prihvatile površine ne omogućavaju bezbedno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

SERVISI

Neka Vam Vaš električni alat popravlja samo kvalifikovano osoblje i samo sa originalnim rezervnim delovima. Tako se obezbeđuje, da ostane sačuvana sigurnost aparata.

SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA KRUŽNE TESTERE

- ▶ **Ne koristite oštećeni dodatni pribor. Pre svake upotrebe, proverite da li na dodatnom priboru, poput abrazivnih diskova, postoje krhotine i naprsline.** Nakon provere i postavljanja dodatnog pribora, potrebno je da vi i posmatrači stanete dalje od rotacionog pribora i da pokrenete električni alat na maksimalnoj brzini bez opterećenja na jedan minut. Oštećeni pribor će se u normalnim uslovima slomiti tokom ovog probnog perioda.
- ▶ **Nominalna brzina pribora mora biti barem jednaka maksimalnoj brzini označenoj na električnom alatu.** Pribor koji radi pri brzini većoj od nominalne se može slomiti i razleteti okolo.
- ▶ **Nosite zaštitne naočare.**
- ▶ **Nikada ne ispušljajte alat iz vida pre nego se potpuno ne prestane sa radom.** Ne zaustavljeni upotrebljeni alati mogu prouzrokovati povrede.
- ▶ **Električni alat i pribor koji ne koristite čuvajte na sigurnom mestu. Mesto čuvanja mora biti suvo i mora da postoji mogućnost zaključavanja.** Na taj način se sprečava oštećenje električnog alata, kao i to da alat koriste neobućena lica.
- ▶ **Kontrolišite redovno kabl, a oštećene kablove nosite na popravku isključivo u stručni servis za FF Group Boschelektrične alete.** Zamenite oštećeno produžne kablove. Tako se obezbeđuje sigurnost aparata.
- ▶ **Uredaj povežite sa strujnom mrežom sa ispravnim uzemljenjem.** Uticni i produžni kabl moraju da imaju ispravan zaštitni provodnik.
- ▶ **Neka radni prostor uvek bude čist.** Mešanje materijala je posebno opasno. Prašina lakog metala može da se zapali i eksplodira.

- ▶ **Brusni alat zaštitite od udara, udaraca i mašnoća.**

DODATNA BEZBEDNOSNA PRAVILA ZA STONE TESTERE

- ▶ Ne koristite listovi testere sa debljinom većom ili širinom zubaca manjom od debljine rascenog klini.
- ▶ Uverite se da list rotira u pravilnom smeru i da su zupci usmereni prema prednjoj strani stone teste-re.
- ▶ Uverite se da su sve stezne ručice učvršćene pre nego što počnete sa radom.
- ▶ Uverite se da su svi listovi i prirubnice čisti i da je udubljena strana prstena okrenuta naspram lista teste-re. Bezbedno pritegnite navrtku vretena.
- ▶ Održavajte vaš list testere oštrim i pravilno zate-gnutim.
- ▶ Uverite se da je rascepni klin podešen na pravilnom rastojanju od lista teste-re - maksimalno 5 mm.
- ▶ Nikad nemojte puštati u rad testeru bez namešte-nog gornjeg i donjeg štitnika.
- ▶ Ne stavljajte bilo koji deo vašeg tela u liniji sa listom teste-re. Mogu nastati telesne povrede. Stojite sa bilo koje strane lista teste-re.
- ▶ Iskopčajte testeru iz električnog napajanja pre za-mene lista ili održavanja.
- ▶ Uvek koristite štap za guranje radnog komada i uverite se da ne postavljate ruke bliže od 150 mm od lista teste-re tokom sečenja.
- ▶ Ne pokušavajte da radite na bilo kom drugom na-punu osim određenom.
- ▶ Ne nanosite mazivna sredstva na list kada radi.
- ▶ Ne dosežite unaokolo iza list teste-re.
- ▶ Uvek držite štap za guranje na svom mestu skladi-štenja kada se ne koristi.
- ▶ Ne stojite na vrhu uređaja.
- ▶ Pobrinite se da za vreme transporta gornji deo lista teste-re bude pokriven, npr. pomoću štitnika.
- ▶ Ne koristite štitnik za rukovanje ili transport
- ▶ Odmah zamenite umetak stola (ploču sa prore-zom) kada je istrošena ili oštećena.
- ▶ Proverite da li je radni komad pravilno stegnut. Uvek obezbedite dodatnu podršku za dugačke rad-ne komade.
- ▶ Ne primenjujte bočni pritisak na list teste-re.
- ▶ Nikad ne sečite lake legure. Mašina nije konstruisa-na za tu namenu.
- ▶ Ne koristite abrazivne ili dijamantske diskove
- ▶ Pravljenje filcova, ureza ili žlebova nije dozvoljeno.
- ▶ U slučaju nezgode ili kvara mašine odmah isključite mašinu i iskopčajte utikač. Prijavite kvar i označite mašinu na odgovarajući način da biste sprečili da druge osobe koriste neispravnu mašinu.
- ▶ Ako je list teste-re blokirana zbog previleke sile posmaka prilikom rezanja, UVEK isključite mašinu i izvučite utikač iz utičnice. Uklonite radni komad i uverite se da list teste-re slobodno rotira. Uključite mašinu i pokrenite novu operaciju rezanja sa smanjenom silom posmaka.
- ▶ Uvek povežite kružni testeru na uređaj za usisava-nje prašine kada sečete drvo.
- ▶ NIKAD ne pokušavajte da sečete gomilu labavih komada materijala jer to može prouzrokovati gubitak kontrole ili povratni udar. Bezbedno osigurajte sve materijale.

LISTOVI TESTERE

- ▶ Kada testerišete drovo uvek priključite na mašinu odgovarajući uređaj za izvlačenje prašine.
- ▶ Ne koristite listove testere koji nisu usaglašeni sa dimenzijama navedenim u tehnički podaci. Ne koristite nikakve odstojnike za uglavljivanje lista testere na vreteno.
- ▶ Uverite se da je odabrani list testere pogodan za materijal koji se seče.
- ▶ Uvek nosite rukavice kada radite sa listom testere i hrpatog radnog materijala. Kada god je to praktično nosite listove testere u držaču.

PREOSTALE OPASNOSTI

Mašina je građena upotrebom moderne tehnologije u skladu sa prepoznatim sigurnosnim pravilima. Međutim, neke preostale opasnosti možda i dalje postoje.

- Testni nož može izazvati povrede prstiju i ruku ako se radni komad nepravilno hrani.
- Glavni komadi mogu dovesti do povrede ako radni komad nije pravilno obezbeđen ili se ne hrani, kao što je rad bez ograničenja.
- Buka može biti zdravstveni rizik. Nivo dozvoljene buke se premašuje kada radite. Obavezno nosite ličnu zaštitnu opremu kao što je zaštita od EAR-a.
- Neispravni video lamela može izazvati povrede. Redovno proveravajte strukturni integritet video lamela.

Korišćenje netačnih ili oštećenih mahins kablova može dovesti do povreda prouzrokovanih strujom.

- Operativna uputstva koja se isporučuju sa specijalnim priborom moraju se primetiti i pažljivo čitati kada se koriste FF Group posebni pribor.
- Čak i kada se preduzmu sve bezbednosne mере, neke preostale opasnosti koje još uvek nisu evidentne mogu da budu prisutne.
- Preostale opasnosti mogu se umanjiti prateći uputstva iz "bezbednosnih mera predstrožnosti", "odgovarajuće korišćenje" i u čitavom operativnom priručniku.

SMERNICE ZA KORIŠĆENJE PRODUŽNIH KABLOVA

- ▶ Proverite da li je produžni kabl u dobrom stanju. Prilikom korišćenja produžnog kabla, vodite računa da koristite kabl koji je predviđen za struju koju će vaš proizvod da vuče. Previše slab kabl će dovesti do pada linijskog napona, što dovodi do gubitka snage i pregrevanja.
- ▶ Uvek zamenite oštećeni produžni kabl ili neka ga popravi kvalifikovana osoba pre korišćenja.
- ▶ Zaštitite produžne kableve od oštih predmeta, prekumerne toploote i vlažnih/mokrih područja.
- ▶ Koristite posebno električno kolo za vaše alate. Ovo kolo treba da bude zaštićeno odgovarajućim osiguračem sa vremenskim odlaganjem. Pre povezivanja motora na vod za napajanje, pobrinite se da prekidač bude u položaju ISKLJUČENO i da nominalni električni napon bude isti kao napon utisnut na nazivnoj pločici motora. Rad na niskom naponu će oštetiti motor.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

NAMENA

Vaša TBS 315 PLUS, tabela za posaje namenjena za izvođenje sakrila za ripovanje, poprečno sečenje, kosjenje i plastiku u drvetu, drvne proizvode i plastične. Ova jedinica je dizajnirana za upotrebu sa a 315 x 30 x 3, 0/2 24Z karbide savjet.

TEHNIČKI PODACI

Br. art.	45 527	
Model	TBS 315 PLUS	
Veličina klupe	mm	800x550
Veličina proširene klupe	mm	800x400
Visina klupe sa osnovnim okvirom	mm	850
Ø Video nož	mm	315
Podešavanje visine 90°/45°	mm	0-83/0-49
Napon/Učestalost	V/ Hz	230/ 50
Nominalna ulazna snaga	W	2.000
Izlazna snaga	W	2.800
Težinu	kg	44

Vrednosti emisije šumova se određuju u skladu sa EN 19085-1:2017

A-vrednovan nivo šumova uredjaja	iznosi tipično	
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	83,0
Nivo zvučne snage	dB(A)	98,7
Nesigurnost K	dB	4

OZNAKA

1. Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO
2. Rukuje
3. Tabele
4. Nožni nož
5. Gornja oštrica
6. Umetanje tabele
7. Paralelna ograda
8. Indikator za ripovanje skale
9. Kombinovani točak
10. Pritisni štap
11. Ključ
12. Vađenje prašine
13. Stopalo

ASSEMBLY

VAŽNO: kada se raspakujem, pobrini se za lociranje svih malih delova maštine koje se nalaze u kartonu.

SLIKA 1: Smestite tabelu na radno mesto nakon što ste uklonili tablu za pakovanje ispod motora.

SLIKA 2: Pričvršćena je bazna na stolu na vrhu sa šestougaonik Zavrtnji M6 x 16, 2 perers 6 i 2 jaza

SLIKA 3: Malo stegnuti šrafove po ruci.

SLIKA 4: Vežite osnovnu nogu za sto pomoću 2 šestougaonik vijci M6 x 16, 2 perača 6 i 2 ludaka M6. Malo stegnuti šrafove po ruci.

SLIKA 5: Vežite osnovnu nogu za sto pomoću 2 šestougaonik Zavrtnji M6 x 16, 2 Perera 6 i 2 ludaka M6. Malo stegnuti šrafove po ruci.

SLIKA 6: Vežite osnovnu nogu i Držači creva za sto pomoću 2 šestougaonik Zavrtnji M6 x 16, 2 perers 6 i 2 jaja M6. Malo stegnuti šrafove po ruci.

SLIKA 7, 8: Fasten 2 uzdužne zgrade i 2 ukrštena proteza na osnovnim nogama koristeći 12 šestougaonik Zavrtnji M6 x 16, 12 Perera 6 i 12 orasi M6. Malo stegnuti šrafove po ruci.

SLIKA 9, 10, 11, 12: Vežite tablicu za tablicu sa 2 velike zgrade 11 i ukrštena velika zagrada za sto koristeći 6 šestougaonik vijci M6 x 16, 6 Perera 6 i 6 orasi M6. Malo stegnuti šrafove po ruci. (Dužina tabele ex zatezanja se može koristiti i kao ekstenzija za širinu tabele tako što će je na bočno uklapanje sa kraćim protezama.).

SLIKA 13: Pričvršćen je za usisavanje do donjeg čuvara Blade koji koristi 4 šestougaonik šraf M4 x 10.

SLIKA 14: Pričvršćena je montaža točka u stražnje noge koristeći 4 šestougaonik šraf M6 x 16, 4 perers 6, i 4 jaja M6. Ručno Zategni šrafovi.

SLIKA 15: Stavite mašinu na noge i čvrsto pooštři sve šrafove stola, nogu i proteza (izuzev onih iz sklopa točka).

SLIKA 16: Čvrsto pooštři montažu točka na mesto gde točkovi blago dodirnu.

SLIKA 17, 18: Pričvršćuje nož na žici u skladu sa testnim testom kao što je opisano na slici. Blago oslobođati Bolt sa uklanjanjem. Nakon poništavanja. Kada to uradite, potrebno je da uklonite video sa testnom oštricom.

SLIKA 19: Nakon postavljanja nožne noža, prevezite testni nož Umetni sa 4 kontraM6 x 16.

SLIKA 20: Vežite poklopac sa nožnim nožem sa kružnom glavom Bolt M6 x 25, perač 6 i M6.

SLIKA 21: Spojite usisavanje creva sa usisavanje i mlaznjačom za usisavanje.

SLIKA 22, 23: Vežite zakačenu šaku sa desne strane noge sa dva perača 6 i 2 lešnika M6. Huk služi za sklađištenje video oštrice i štap za guranje. Dva prevoza su priložena na levoj i desnoj nozi ispred video-a sa 4 šestougaonik Zavrtnji M6 x 16, 4 perers 6, i 4 jaja M6.

SLIKA 24, 25, 26, SKUPŠTINA UZDUŽNIH OGRADA:

- Postavljanje železničke pruge (A) sa dva šestougaonik šrafova M6 x 16 sa lešnikom M6 (B) do prednje strane stola.
- Postavite dve linije za stezanje (C) na sto i vodič uz pomoć dva brava sa šrafovima M6 x 25.
- Stavite deo (D) u vođicu za vođice, postavite razmeru na 0° i čvrsto zategnuti regulator za stezanje (E). Pažnja: za poduzno sečeњe, ljuštanje se uvek mora postaviti na 0° .
- U zavisnosti od tipa posla, gurnite železnicu (G) u vijci (F) sa visokim ili niskom površinom i čvrsto ih pooštři..
- Postavite ogradu na željenu dimenziju i Zategni levače za stezanje (C).

SLIKA 27, 28, 29, SKUPŠTINA UKRŠTANJA:

- Postavite železnicu za vodič sa dva šestougaonik Zavrtnji M6 x 16 i dva ludaka M6 na levu stranu stola.
- Stavite deo (D) u železnicu. Deo ljuštanja mora se lako klizati.
- U zavisnosti od tipa posla, gurnite železnicu (G) u vijci (F) sa visokim
 1. ili na niskom površini
 2. i čvrsto ih stegnuti.
- Postavite ogradu (N) na željeni stepen između $+60^\circ$ i -60° i zategnuti regulator za stezanje (E).

SLIKA 30, PROMENA VIDEO OŠTRICE:

Pažnja: Povuci struju za snabdjevanje strujom! Pustite vijaču za usisavanje i pomjerite haubu.

SLIKA 31: Puštanje 4 Phillips šrafove tabele Umetnite i uklonite insert..

SLIKA 32: Pomerite video nož na vrh i otpustite ga sa ključem testere.

Pažnja: levoruki nit.

SLIKA 33: Uklonite testne PRIRUBNICE i testne oštrice. Zatim promenite video nož. Kada se na oštrici video oštrice smeta pauza. Nakon promene video oštrice, provjerite postavljanja nožne noža i pretočiti tabelu Umetanje i usisavanje.

PODEŠAVANJE

Pripremite radno mesto na kome se nalazi mašina. Osigurajte dovoljno prostora da dozvolite bezbedan rad bez malfunkcija. Mašina je dizajnirana da posluje u zatvorenim prostorijama i mora biti stabilna na čvrstim položajima. Stabilnost je osigurana putem priloga na terenu sa 4 šrafovima.

TRANSPORT

Mašina može biti transportovana samo sa odgovarajućim uređajima za dizanje (kran ili viljuškom). Priključna tačka za uže (kran) nalazi se na gornjem čoteci za volan. Nikada se ne Podignite sa klupe. Ako se mašina često premešta u okviru radnog prostora, preporučuje se korišćenje specijalnog pribora za volan.

DOVODEĆI U RADN

Posmatraj sigurnosne instrukcije!

Važno: Mašina mora biti dovedena samo u službu sa svim instaliranim uređajima za bezbednost i zaštitu. Pre nego što počnete da ga koristite, povežite mašinu sa sistemom za izdvajanje.

Za svaku operaciju, poklopac za izdvajanje mora da bude smanjen na radno delo. Uklonite poklopac za izdvajanje za rezove. Nakon takve operacije, poklopac izdvajanja mora odmah da se ponovo instalira. Postavke mašine moraju da obezbede da vrh najvećeg zuba bude postavljen samo malo više od dela rada.

Pre prebacivanja na računar, svi uređaji za bezbednost i zaštitu moraju da se instaliraju prema IC uputstvima.

Testna oštrica mora slobodno da se kreće.

Uvek proverite šta je ranije obrađeno za strane objekte (nokti, šrafovi itd.). Uklonite sva strana pitanja.

Pre nego što uključite napajanje, uverite se da je video noz ispravno instaliran i da se pokretnе komponente mogu slobodno kretati..

Upozorenje: Ako sumnjate, neka mašina bude postavljena od strane kvalifikovane osobe. Previše je opasno raditi na prepostavkama.

VIDEO NOŽ – DIJAGONALNA KOREKCIJA

Testna oštrica može se okretati od 90 ° do 45 ° nakon što je lešnik bio labava. Proverite 90 ° i 45 ° pozicije pre prvog i svakog narednog pokretanja. Napravite probni rez! Prilagođava samo ugao za podešavanje & 2.

VIDEO PODEŠAVANJE VISINE OŠTRICE

Testna oštrica je podesiva od 0 do 80 mm, nakon čega je lešnik labava. Za bezbedan i čist rad odaberite minimalnu projekciju testne projekcije za radnu figuru.

SMANJENJA DUŽINE

Umetnите dužinu za paralelni rez. Koristite lenjir sa visokom zaustavom za rezove iznad 120 mm i na lenjiru sa niskom stop, za isečene širine ispod 120 mm. vodite radni komad sa štapom za pritisak. 1 čvoriste visokog čvorista 2.

DIJAGONALNE REZOVE

Za rezove dijagonalna i ugla, umetnите Vodič za karanje.

OPERATIVNE INFORMACIJE

RAD NA KRUŽnim TESTOVIMA KOJI SEKU

ŠIROKE RADNE DELOVE, SLIKA 34

Širina radnog dela koja se može rešiti preko 120 mm.

Alatka: Kružna testna oštrica za uzdužno smanjenje.

Radni ciklus: Prilagođavanje ograde za ripovanje u skladu sa širinom radnog dela. Uverite se da se vaše ruke odmaru na sigurnom mestu. Radni komad može biti prosleđeno samo u oblasti alata sa desnom rukom ili uz pomoć Push štapom ako se u procesu sečenja prekine sužene radne delove.

Vratite ogradu u sredinu na kojoj se vidi ili koristite kratku pomocnu ogradu ako postoji opasnost da je radna figura zaglavljen između cirkularnih testnog noža, nožem i ograde. Samo gornja usisavanje je naznačena u ciframa na stranicama 2628 ili je ostavljena u pojedinačnom slučaju da bi se jasnije prikazao radni ciklus ili uređaj.

Gornja usna Hud zahteva za sve operativne cikluse.

REZANJE USKE RADNE FIGURE, SLIKA 35

Širina radnog dela koja će biti mašinska, manja od 120 mm.

Alatka: Kružna testna oštrica za uzdužno smanjenje.

Radni ciklus: Prilagođavanje ograde u skladu sa širinom radnog dela. Nahranite radni komad sa obe ruke (koristite štap za guranje u regionu video oštrice) i gurnite rad dok ne bude iza noža. Koristite gurnite štap da biste nahranili radni komad direktno od početka procesa sečenja ako se koriste kratki radni komadi.

REZANJE IVICA I TRAKE, SLIKA 36

Alatka: Kružno testere za fino isecanje

Radni ciklus: Postavite ogradu sa niskom trakom za zaustavljanje ili koristite pomoćnu ogradu. Nahranite radni komad sa štapom za guranje do kraja radnog dela koji se nalazi u regionu noža. Sprečavanje dugih radnih komada da se zbace na kraju procesa sečenja korišćenjem oznake tipa tabele.

Beleške: Uredaji koji moraju biti povezani sa delovima mašine biće obezbeđeni sa šrafovima. Šrafovi se mogu koristiti samo za privremene veze u Ma chines.

UKRŠTANJE USKE RADNE FIGURE, SLIKA 37

Alatka: Odličan nož za zube

Radni ciklus: Podesite železnici za odbijanje, tako da odeljci sa radnim komadima ne dodiru raštući deo video oštice. Ovaj radni komad hranite samo putem ukrštanja ili unakrsnog slajda. Nemojte uklanjati isečke od drveta iz regiona sa vašim rukama.

ELEKTRIČNA VEZA

Električni motor je povezan u spremno za rad države. Veza odgovara relevantnim propisima VDE i DIN. Veze sa vezama na radnom mestu kupca i kabl za proširenje koji se koriste moraju odgovarati ovim propisima.

VAŽNE INFORMACIJE

Motor se automatski isključuje ako je preopterećen. Motor može ponovo da se uključi nakon hlađenja (varira vreme).

NEISPRAVAN POTENCIJALNI KLJENTI ZA POVEZIVANJE SA ELEKTRIČNIM POVEZIMA

Oštećenje izolacije se često javlja kod potencijalnih kljenata.

Uzroci su:

- Tragovi pritiska prouzrokovani prilikom povezivanja potencijalnih kljenata pokreću se kroz prozore

- ili pukotine na vratima.
- Razvija usled nepravilnog priloga pokretanja potencijalnih klijenata.
- Rezovi koji su rezultat prelaska na prelaz potencijalnog klijenta.
- Oštećenja izolacije prouzrokovana ripovanjem potencijalnog klijenta sa zidnog priključka.
- Pukotine zbog starenja izolacije.

Neispravni električni povezni potencijalni klijenti, kao što su ovi, ne mogu se koristiti i veoma su opasni zbog oštećenja izolacije.

Proverite da li su potencijalni klijenti redovno povezani sa oštećenjem. Uverite se da klijent koji se povezuje nije priložen uz isporuku kada je proveravate.

Klijenti koji povezuju električnu vezu moraju odgovarati relevantnom VDE i DIN propisima. Koristite samo povezivanje potencijalnih klijenata sa kodom H 07 RN. Oznaka tipa mora biti odštampana na povezu potencijalnog klijenta po propisima.

JEDNOSLOJNI MOTOR

- Napon napajanja mora biti 230 volti – 50 Hz.
- Ekstenzija u dužini od 25 m mora da ima ukršteni presek od 1,5 mm². Oni koji vode preko 25 m moraju imati ukrštni deo od najmanje 2,5 mm².
- Veza je iskorišćena sa 16-im sporim osiguračima.

Veze ili popravke na elektroopremi mogu da se izvode samo električar.

Molimo vas da date sledeće informacije ako imate neke upite.

- Proizvođač motora.
- Vrsta trenutnog.
- Podaci oznake tipa računara.

Ako šaljete motor, uvek pošaljite kompletну jedinicu sa komutatorom.

ODRŽAVANJE

Upozorenje: Isključite mašinu i prekinite vezu sa snabdevanjem strujom pre obavljanja rada na održavanju ili skupu.

Uskladištite priručnik blizu računara. Drži mašinu čistom.

Nosim naočare prilikom čišćenja mašine.

Oprez: nemojte očistiti sintetičke komponente kluge koristeći agresivne agente za čišćenje. Preporučujemo vam blago pranje tečnosti. Mašina ne sme da se pretvorи u prevaru sa vodom.

- Redovno proveravajte testno sečivo. Koristite samo dobro oštrinu, bez pukotine i neizobličene testere. Koristite samo alatke koje ispunjavaju Evropski standard EN 8471.
- Exchange se odmah pokreće sa tabelom.
- Uvek zadrži Surface za stolom.
- Redovno čisti unutrašnji deo mašine, kao što su segment zuba i Pinak oscilacione Device, drvo i čip.
- Ukloni moguće blokove za video prašinu na Dis-ovojoj naplati.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Reciklirajte sirovine umesto odlaganja na otpad. Mašinu, pribor i ambalažu treba razvrstati za eko-

lošku reciklažu. Plastične komponente su označene za kategorizovanu reciklažu.

GARANCIJA

Za ovaj proizvod se daje garancija u skladu sa zakonskim/lokalnim propisima i ona važi od datuma kupovine od strane prvog korisnika. Oštećenja koja se mogu pripisati normalnom habanju i trošenju, preopterećenju ili nepravilnom rukovanju biće isključena iz garancije. U slučaju reklamacije, pošaljite mašinu, kompletno sastavljenu, vašem prodavcu ili servisnom centru za električne alate.

HRVATSKI

OPĆE UPUTE ZA SIGURNOST ZA ELEKTRIČNE ALATE

Treba pročitati sve napomene o sigurnosti i upute. Ako se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu. U daljem tekstu koristišen pojmom »Električni alat« odnosi se na električne alete s priključkom na električnu mrežu (s mrežnim kabelom) i na električne alete s napajanjem iz aku baterije (bez mrežnog kabela).

SIGURNOST NA RADNOM MJESTU

- ▶ **Održavajte vaše radno mjesto čistim i dobro osvijetljenim.** Nered ili neosvijetljeno radno mjesto mogu uzrokovati nezgode.
- ▶ **Ne radite s električnim alatom u okolini ugroženoj eksplozijom, u kojoj se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašina.** Električni alati prizvode iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- ▶ **Tijekom uporabe električnog alata djecu i ostale osobe držite dalje od mjesta rada.** U slučaju skretanja pozornostimogli bi izgubiti kontrolu nad uređajem.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- ▶ **Priključni utikač električnog alata mora odgovarati utičnicama.** Na utikaču se ni na koji način ne smiju izvoditi izmjene. Ne koristite adapterski utikač zajedno sa zaštitno uzemljjenim električnim alatom. Utikač na kojem nisu vršene izmjene i odgovarajuća utičnica smanjuju opasnost od strujnog udara.
- ▶ **Izbjegavajte dodir tijela s uzemljjenim površinama, kao što su cijevi, radnjaci, strednjaci i hladnjaci.** Postoji povećana opasnost od električnog udara ako bi vaše tijelo bilo uzemljeno.
- ▶ **Uređaj držite dalje od kiše ili vlage.** Prodiranje vode u električni alat povećava opasnost od strujnog udara.
- ▶ **Ne zloupotrebljavajte priključni kabel za nošenje, vješanje električnog alata ili za izvlačenje utikača iz mrežne utičnice.** Priključni kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pomicnih dijelova uređaja. Oštećen ili usukan priključni kabel povećava opasnost od strujnog udara.
- ▶ **Ako sa električnim alatom radite na otvorenom, koristite samo produžni kabel koji je prikladan za uporabu na otvorenom.** Primjena produžnog kabla prikladnog za rad na otvorenom smanjuje opasnost od strujnog udara.
- ▶ **Ako se ne može izbjечiti uporaba električnog alata u vlažnoj okolini, koristite zaštitnu sklopku struje kvara.** Primjenom zaštitne sklopke struje kvara izbjegava se opasnost od električnog udara.

SIGURNOST LJUDI

- ▶ **Budite pažljivi, pazite što činite i postupajte oprezno dok radite s električnim alatom.** Nemojte upotrebljavati alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje kod upotrebe električnog alata može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- ▶ **Nosite osobnu zaštitnu opremu.** Uvijek nosite zaštitne naočale. Nošenje osobne zaštitne opreme, kao što je maska za prašinu, zaštitna obuća s protukliznim potplatom, zaštitna kaciga ili štitnik za sluh, ovisno od vrste i primjene električnog alata, smanjuje opasnost od ozljeda.
- ▶ **Sprječite svako nehotično uključivanje uređaja.** Prije nego što ćete utaknuti utikač u utičnicu i/ili staviti komplet baterija, provjerite je li električni alat isključen. Ako kod nošenja električnog alata imate prst na prekidaču ili se uključen uređaj priključi na električno napajanje, to može dovesti do nezgoda.
- ▶ **Prije uključivanja električnog alata uklonite alete za podešavanje ili ključ.** Alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem dijelu uređaja može dovesti do nezgoda.
- ▶ **Izbjegavajte neuobičajene položaje tijela.** Zauzmite siguran i stabilan položaj tijela i u svakom trenutku državajte ravnotežu. Na taj način možete električni alat bolje kontrolirati u neočekivanim situacijama.
- ▶ **Nosite prikladnu odjeću.** Ne nosite široku odjeću ni nakit. Kosu i odjeću držite dalje od pomicnih dijelova. Široku odjeću, dugu kosu ili nakit mogu zahvatiti pomicni dijelovi.
- ▶ **Ako uređaji imaju priključak za usisavače za prašinu, provjerite jesu li isti priključeni i mogu li se ispravno upotrebljavati.** Upotreba sustava za usisavanje može smanjiti mogućnost nastanka opasnih situacija koje uzrokuje prašina.
- ▶ **Nemojte postati previše bezbrižni i znamerni sigurnosne upute zato što alat često upotrebljavate i smatrati da ste ga dobro upoznali.** Samo jedan trenutak nepažnje dovoljan je za nastanak ozbiljnih ozljeda.
- ▶ **Osigurajte predmet na kojem radite (radni predmet stegnut pomoću stege ili slične naprave je mnogo stabilniji nego kada se drži rukom).**
- ▶ **Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve za prilagođavanje i sl.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.

BRIŽLJIVA UPORABA I OPHOĐENJE S ELEKTRIČNIM ALATIMA

- ▶ **Ne preopterećujte uređaj.** Za svaki posao upotrebljavajte prikladan i za to predviđen električni alat.
- ▶ **S odgovarajućim električnim alatom posao ćete obaviti lakše, brže i sigurnije.**
- ▶ **Nemojte upotrebljavati električni alat čiji je prekidač neispravan.** Električni alat koji se više ne može uključivati i isključivati opasan je i mora se popraviti.
- ▶ **Alat prije podešavanja, izmjene pribora i odlaganja isključite iz izvora napajanja i/ili izvadite komplet baterije, ako se vadi iz uređaja.** Ovim mjerama opreza izbjegi će se nehotično uključivanje uređaja.

tično uključivanje električnog alata.

- ▶ **Električni alat koji ne upotrebljavate spremite izvan dosega djece. Rukovanje alatom zabranjeno je osobama koje nisu s njim upoznate ili koje nisu pročitale ove upute.** Električni alati su opasni ako s njima rade neiskusne osobe.
- ▶ **Redovno održavajte električne alate i pribor.** Kontrolirajte rade li besprijeckorno pomicni dijelovi uređaja, jesu li zaglavljeni, polomljeni ili oštećeni tako da to ugrožava daljnju upotrebu i rad električnog alata. Prijе upotrebe oštećene dijelove treba popraviti. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nezgoda.
- ▶ **Rezne alate održavajte oštrim i čistim.** Pažljivo održavani rezni alati s oštricama manje će se zaglavljivati i lakše se s njima radi.
- ▶ **Električni alat, pribor, radne alate, itd. upotrebljavajte prema ovim uputama i na način kako je to propisano za određenu vrstu uređaja. Pritom uzmite u obzir radne uvjete i radove koje treba izvršiti.** Upotreba električnog alata za poslove izvan njegove predviđene upotrebe može dovesti do opasnih situacija.
- ▶ **Ručke i zahvatne površine održavajte suhim, čistima i pazite da na njih ne dospiju ulje ili mast.** Skliske ručke i zahvatne površine onemogućuju sigurno rukovanje i alat se teško kontrolira u neočekivanim situacijama.

SERVISIRANJE

Popravak vašeg električnog alata prepustite samo kvalificiranom stručnom osoblju ovlaštenog servisa i samo s originalnim rezervnim dijelovima. Na taj će se način osigurati da ostane sačuvana sigurnost uređaja.

SIGURNOSNE UPUTE ZA KRUŽNE PILE

- ▶ **Ne upotrebljavajte oštećen pribor. Prije svake upotrebe pregledajte pribor, primjerice, da abrazivne ploče nisu okrhnute ili napuknute. Kada pribor pregledate i postavite na alat, držite ga tako da druge osobe budu izvan ravnine rotirajućeg pribora i ostavite električni alat jednu minutu da radi na maksimalnoj brzini bez opterećenja.** Oštećen pribor najčešće puca tijekom ispitivanja.
- ▶ **Nazivni broj okretaja pribora mora biti najmanje jednak maksimalnom broju okretaja navedenom na električnom alatu.** Pribor koji radi na broju okretaja većem od nazivnog mogao bi se slomiti i oštetiti.
- ▶ **Nosite zaštitne naočale.**
- ▶ **Nikada ne ostavljajte električni alat prije nego što se potpuno zaustavi.** Radni alati, koji se vrte pod inercijom, mogu uzrokovati ozljede.
- ▶ **Nekorišteni električni alat i pribor spremite na sigurno mjesto. Prostor za spremanje mora biti suh i mora se moći zaključati.** Time će se sprječiti oštećenje električnog alata tijekom spremanja ili njegovo korištenje od strane neiskusnih osoba.
- ▶ **Redovite kontrolirajte kabeli i oštećeni kabel dajte na popravak samo ovlaštenom servi-**

su za FF Group električne alate. Zamjenite oštećene produžne kabele. Time će se osigurati da ostane zadržana sigurnost električnog alata.

- ▶ **Priklučite alat na propisno uzemljenu električnu mrežu.** Uticnica i produžni kabel moraju imati tehnički ispravan zaštitni vodič.
- ▶ **Radno mjesto održavajte čistim. Mješavine materijala posebno su opasne.** Prašina lakinih metala može izgorjeti ili eksplodirati.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA STOLNE PILE

- ▶ Ne upotrebljavajte oštice pile s debljinom tijela većom ili širinom zupca manjom od debljine noža za cijepanje.
- ▶ Osigurajte da se oštrica okreće u pravilnom smjeru i da su zupci usmjereni prema prednjem rubu stola.
- ▶ Prijе izvođenja bilo kakvih radova provjerite jesu li sve stezaljke čvrsto zategnute.
- ▶ Osigurajte da su sve oštice i prirubnice čiste i da su udubljene strane prstena okrenute prema oštrici. Dobro zategnite osiguravajuću maticu.
- ▶ Držite oštricu pile oštrom i odgovarajuće postavljenom.
- ▶ Osigurajte da je nož za cijepanje postavljen na pravilnoj udaljenosti od oštice – najviše 5 mm.
- ▶ Nikada ne upravljavajte pilom bez gornjih i donjih štitnika na mjestu.
- ▶ Ne približavajte dijelove tijela oštricama. Može doći do osobnih ozljeda. Stanite na jednu stranu oštice.
- ▶ Pilu odspojite s električnog napajanja prije zamjene oštrica ili izvođenja radova održavanja.
- ▶ Uvijek koristite palicu za potiskivanje radnog materijala i osigurajte da ruke nikada ne postavljate bliže od 150 mm od oštice pile tijekom rezanja.
- ▶ Ne pokušavajte upotrebljavati na naponu koji nije predviđen.
- ▶ Na oštricu ne nanosite sredstva za podmazivanje dok je pokrenuta.
- ▶ Ne posežite rukom oko i iza oštice pile.
- ▶ Palicu za potiskivanje uvijek držite na njezinom mjestu za čuvanje kada se ne koristi.
- ▶ Nemojte stajati na uređaju.
- ▶ Tijekom transporta osigurajte da je gornji dio oštice pile prekriven, npr. štitnikom.
- ▶ Štitnik ne koristite za rukovanje ili transport.
- ▶ Odmah zamjenite umetak stola (vratnu ploču) kada se istroši ili ošteći.
- ▶ Provjerite da je radni materijal pravilno poduput. Uvijek osigurajte dodatno podupiranje za dugačke radne materijale.
- ▶ Na oštricu pile ne primjenjujte bočni pritisak.
- ▶ Nikada ne režite lagunu leguru. Stroj nije projektiran u tu svrhu.
- ▶ Ne koristite abrazivni disk ili dijamantne kotačice za rezanje.
- ▶ Izrada ureza, utora ili usjeka nije dopuštena.
- ▶ U slučaju nezgode ili kvara uređaja odmah isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Prijavite kvar i označite stroj na odgovarajući način kako biste sprječili da druge osobe upotrebljavaju neispravan stroj.

- ▶ Ako se oštrica pile blokira uslijed neuobičajene sile uvođenja tijekom rezanja, UVJEK isključite uređaj i odvojite ga od izvora napajanja. Uklonite radni materijal i provjerite slobodno kretanje oštice pile. Ponovo uključite uređaj i započnite novi rez uz manju silu uvođenja
 - ▶ U slučaju nezgode ili kvara uređaja odmah isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Prijavite kvar i označite stroj na odgovarajući način kako biste sprječili da druge osobe upotrebljavaju neispravan stroj.
 - ▶ Tijekom rezanja drveta na kružnu pilu uvijek priključite uređaj za prikupljanje prašine.
- OŠTRICE PILE**
- ▶ Kada rezete drvo, uvijek spojite stroj na odgovarajući uređaj za izvlačenje prašine.
 - ▶ Maks. dopuštena brzina oštice pile uvijek mora biti jednaka ili veća od brzine stroja bez opterećenja navedeno na nazivnoj pločici
 - ▶ Odaberite odgovarajuću oštricu pile za materijal koji režete.
 - ▶ Uvijek nosite rukavice pri rukovanju ošticama pile i grubim radnim materijalom. Oštice pile trebaju se nositi na držaču kada je to praktično.

PREOSTALE OPASNOSTI

Stroj je izrađen suvremenom tehnologijom u skladu s priznatim sigurnosnim pravilima. Neke preostale opasnosti ipak mogu postojati.

- Rotirajuća lista pile može uzrokovati ozljede prstiju i ruku ako se radni komad nepravilno ubaci.
- Izbačeni radni komadi mogu dovesti do ozljeda ako radni komad nije pravilno pričvršćen ili podignut, poput rada bez ograničenog zaustavljanja.
- Buka može biti opasna po zdrvljlu. Dopuštena razina buke premašena je pri radu. Obavezano nosite osobnu zaštitnu opremu poput zaštite za uši.
- Neispravne pile mogu uzrokovati ozljede. Redovito provjeravajte strukturu integritet listova pile.

Korištenje neispravnih ili oštećenih mrežnih kabala može dovesti do ozljeda uzrokovanih električnom energijom.

- Pridržavajte se uputa za uporabu posebnog pribora i pažljivo ih pročitajte kada se koristi posebno na opremu FF Group.
- Čak i kad se poduzmu sve sigurnosne mjere, još uvijek mogu biti prisutne neke preostale opasnosti koje još nisu očitete..
- Preostale opasnosti mogu se umanjiti slijedeći upute u „Sigurnosne mjere opreza“, „Pravilna upotreba“ i u cijelom priručniku za uporabu.

UPUTE ZA UPOTREBU PRODUŽNOG KABELA

- ▶ Uvjerite se da je Vaš produžni kabel u dobrom stanju. Kada koristite produžni kabel, uvjerite se da je dovoljno snažan da podnese struju koju zahtijeva vaš uređaj. Nedovoljno velik kabel će uzrokovati pad mrežnog napona koji će rezultirati gubitkom snage i pregrijavanjem.
- ▶ Oštećeni kabel uvijek zamjenite novim ili ga prije ponovne uporabe odnesite na popravak kvalificiranoj osobi
- ▶ Zaštitite svoj produžni kabel od oštih predmeta,

- ▶ prekomjerne topline i mokre okoline/vlage.
- ▶ Za svoje aparatе koristite zasebni strujni krug. Taj krug treba biti osiguran odgovarajućim tromim osiguračem. Prije uključivanja uređaja u strujnu mrežu, uvjerite se da je prekidač napajanja u položaju OFF te da je napon električne mreže istovjetan naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja. Rad na nižem naponu oštetiti će uređaj.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

UPORABA ZA ODREĐENU NAMJENU

Vaša stolna pila TBS 315 PLUS dizajnirana je za obavljanje pile rezanje, poprečno rezanje, kosi i mitring u drvu, drvenim proizvodima i plastici. Ovaj je uređaj dizajniran za uporabu s vrhom od 315 x 30 x 3,0 / 2 karbidnog karida.

TEHNIČKA OBILJEŽJA

Br. art.	45 527	
Model	TBS 315 PLUS	
Veličina klupe	mm	800x550
Veličina produžene klupe	mm	800x400
Visina klupe s osnovnim okvirom	mm	850
Ø Oštrica pile	mm	315
Podešavanje visine 90°/45°	mm	0-83/0-49
Nazivna primljena snaga	V/ Hz	230/ 50
Predana snaga	W	2.000
Broj okretaja u praznom hodu	min ⁻¹	2.800
Težina	kg	44

Vrijednosti emisije šumova određeni su u skladu sa EN 19085-1:2017

Karakteristična razina buke uređaja određena je prema A-vrednovanoj ljestvici i iznosi

Razina zvučnog tlaka	dB(A)	83,0
Razina zvučne snage	dB(A)	98,7
Nesigurnost K	dB	4

OZNAKE

1. ON / OFF sklopka
2. Ručke
3. Stol
4. Nož za rezanje
5. Štitnik gornje oštice
6. Uložak za stol
7. Paralelna rip ograda
8. Pokazatelj skale otiska
9. Kombinirani podizni kotač
10. Potisni štap
11. Ključ

12. Usisavanje prašine
13. Noga

SKUPŠTINA

VAŽNO: Kada raspakirate, vodite računa da locirate sve male dijelove uređaja koji se nalaze unutar kartonske kutije.

SLIKA 1: Postavite vrh stola na radnu stol nakon uklanjanja ambalaže ispod motora.

SLIKA 2: Pričvrstite nogu na gornji stol pomoću 2 šesterokutna vijka M6 x 16, 2 podloška 6 i 2 matici M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 3: Učvrstite prekidač na gornji stol pomoću 2 šesterokutna vijka M6 x 16, 2 podloška 6 i 2 matici M6.

SLIKA 4: Pričvrstite nogu na gornji dio stola pomoću 2 šesterokutnih vijaka M6 x 16, 2 podloška 6 i 2 matici M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 5: Pričvrstite nogu na gornji dio stola pomoću 2 šesterokutnih vijaka M6 x 16, 2 podloške 6 i 2 matici M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 6: Učvrstite nogu i držać crijeva na vrhu stola pomoću šesterokutnih vijaka M6 x 16, 2 podloška 6 i 2 matici M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 7, 8: Pričvrstite 2 uzdužne ograde i 2 poprečne nosače na osnovnim nožicama pomoću 12 šesterokutnih vijaka M6 x 16, 12 podmetača 6 i 12 matica M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 9, 10, 11, 12: Učvrstite ploču za produženje stola s 2 nosača 11 i poprečno učvrstite na vrhu stola pomoću 6 šesterokutnih vijaka M6 x 16, 6 podmetača 6 i 6 matica M6. Vijke malo zategnite rukom. (Duljina stola ex napetost može se koristiti i kao produžetak širine stola ako ga postavite na bok s kraćim zagradama.).

SLIKA 13: Učvrstite usisni komad na štitnik donje pile pomoću 4 šesterokutna vijka M4 x 10.

SLIKA 14: Pričvrstite sklop kotača na stražnje postolje pomoću šesterokutnih vijaka M6 x 16, 4 podloške 6 i 4 matici M6. Vijke malo zategnite rukom.

SLIKA 15: Postavite stroj na noge i čvrsto zategnite sve vijke stola, nogu i nosača (osim onih kotača kao sklopa).

SLIKA 16: Čvrsto zategnite sklop kotača u položaju u kojem kotači malo dodiruju zemlju.

SLIKA 17, 18: Pričvrstite zarezni nož u skladu s listom pile kako je zapisano na slici. Vijak lagano otpustite i izvadite. Nakon resetiranja čvrsto ga ponovo učvrstite. Da biste to učinili, potrebno je

ukloniti umetak pile.

SLIKA 19: Nakon postavljanja zareznog noža, učvrstite list pile u sert s 4 protu-vijaka M6 x 16.

SLIKA 20: Pričvrstite poklopac na zakonjivi nož okruglim vijkom za glavu M6 x 25, podloškom 6 i krilnom maticom M6.

SLIKA 21: Spojite usisno crijevo na kapalicu i usisnu mlaznicu.

SLIKA 22, 23: Pričvrstite vijak s pričvršćenim desnim dijelom nogu pomoći 2 podloška 6 i 2 matice M6. Kuka služi za spremanje ključa pile i gurne palice. 2 transportne ručke pričvršćene su na lijevoj i desnoj nozi na prednjoj strani pile pomoći 4 šesterokutna vijka M6 x 16, 4 podloška 6 i 4 matici M6.

SLIKA 24, 25, 26, MONTAŽA UZDUŽNE OGRADDE

- Montirajte vodilicu (A) s dva šesterokutna vijka M6 x 16 s maticama M6 (B) na prednju stranu stola.
- Dvije poluge za stezanje (C) montirajte na stol i vodilicu pomoći dva vijka M6 x 25.
- Postavite ljuštački dio (D) u vodilicu, postavite vagu na 0 ° i čvrsto zategnite steznu ručicu (E). Pažnja: Kod uzdužnog rezanja, ljuštački dio mora uvijek biti postavljen na 0.
- Ovisno o vrsti posla, vodilicu (G) gurnite u vodeće vijke (F) s visokom ili niskom površinom i čvrsto ih zategnite.
- Postavite ogradu za ogradu na željenu dimenziju i zategnite obje stezne poluge (C).

SLIKA 27, 28, 29, MONTAŽA POPREČNOG PRESJEKA

- Montirajte vodilicu s dva šesterokutna vijka M6 x 16 i dvije matici M6 na lijevu stranu stola.
- Postavite ljuštački dio (D) u vodilicu. Okretan dio mora lako kliznuti.
- Ovisno o vrsti posla, gurnite vodilicu (G) u vodeće vijke (F) s visokim
 1. ili niska površina
 2. i čvrsto ih učvrstite.
- Podesite šipku ograde (G) na željeni stupanj između + 60 ° i 60 ° i zategnite steznu ručicu (E).

SLIKA 30, PROMJENA TESTERE

Pažnja: Izvucite utikač za napajanje!
Otpustite krilni vijak usisne kapuljače i pomaknite poklopac.

SLIKA 31: Otpustite 4 Phillips vijka tabličnog umetka i uklonite umetak.

SLIKA 32: Pomaknite list pile na sam vrh i otpustite vijak ključem.

Pažnja: lijevi konac.

SLIKA 33: Skinite prirubnicu pile i list pile. Zatim promijenite list pile. Pri postavljanju lista pile imajte na udubljenju. Nakon izmjene lista pile,

provjerite postavku rezackog noza i ponovno postavite umetak stola i usisnu kapicu.

POSTAVITI

Pripredite radno mjesto na kojem se stroj postavlja. Osigurajte dovoljno prostora za siguran rad bez kvarova. Stroje je predviđen za rad u zatvorenim prostorijama i mora ga biti stabilno postavljen na čvrstom tlu. Stabilnost se osigurava pričvršćivanjem na tlo pomoću 4 vijka

PRIJEVOZ

Stroj se smije prevoziti samo odgovarajućim uređajima za dizanje (dizalica ili viljuškar). Točka spajanja konopa (dizalice) nalazi se na ormaru gornjeg kotača. Nikada se ne dizite s pile. Ako se stroj često pomici unutar radnog područja, preporučuje se uporaba posebnog pribora za sklop kotača.

PUŠTANJE U POGON

Pridržavajte se sigurnosnih uputa!

Važno: Stroj se mora stavljati u pogon samo s potpuno ugrađenim uređajima za zaštitu i zaštitu. Prije nego što počnete koristiti uređaj, priključite stroj na sustav za odsisavanje.

Za svaki postupak, poklopac za vađenje se mora spustiti dolje na komad. Uklonite poklopac za vađenje zaštitnih rezova. Nakon takvog postupka, poklopac za ekstrakciju mora se odmah postaviti. Postavke stroja moraju osigurati da se vrh najvišeg zuba pile nalazi malo više od radnog komada. Prije uključivanja stroja, sve sigurnosne i zaštitne uređaje potrebno je instalirati u skladu s uputama. List pile mora se slobodno kretati.

Uvijek provjerite drvo, koje je prethodno obrađeno, na strane predmete (čavle, vijke itd.). Uklonite sve strane tvari.

Prije uključivanja napajanja, provjerite je li list pile pravilno postavljen i da li se pokretni dijelovi mogu slobodno kretati.

Upozorenje: Ako imate sumnje, postavite stroj kvalificiranom osobom. Preopasno je raditi na pretpostavkama.

OSTRICA PILE - PODEŠAVANJE DIJAGONALE

Listova pile može se zakretati od 90° do 45° nakon otpuštanja matice. Prije prvog i svakog sljedećeg pokretanja provjerite položaj 90° i 45°. Napravite probni rez! Podesite podešavanje kuta na vijcima za podešavanje 1 i 2.

PODEŠAVANJE VISINE NOŽA

List pile podesiva je od 0 do 80 mm visine rezanja nakon otpuštanja matice krila. Za siguran i čist rad, izaberite minimalno izbočenje lista pile za komad.

DULJINA REZOVA

Za paralelne rezove umetnite zaporku za duljinu. Za rezove veće od 120 mm upotrijebite držać zaustavljača s visokom stranicom zaustavljanja, a ravnilo za zaustavljanje s niskom stranom zaustavljanja za širine reza ispod 120 mm. Vodite radni komad potisnom palicom. 1 visoko čvorite 2 low hub.

DIJAGONALNI REZOVI

Za dijagonalne i kutne rezove umetnite vodič za križanje.

OPERATIVNE INFORMACIJE

RAD NA KRUŽNIM PILAMA REZANJE ŠIROKIH KOMADA, SLIKA 34

Širina obradnog komada preko 120 mm.

Atlat: Kružna pila za uzdužne rezove.

Radni ciklus: Podesite ogragu za poderanje u skladu s širinom obratka. Osigurajte da se ruke odmaraju na sigurnom mjestu. Izmet se može izravnati na području alata samo desnom rukom ili pomoću gurne, ako se uski radni komadi odrežu u postupku rezanja. Pomaknite ogragu na sredini pile ili upotrijebite kratku pomoćnu ogragu ako postoji opasnost da se radni dio zaglaví između kružne pile, noža za uzde i ograde.

Na gornjim slikama na stranicama 2628 označeno je samo gornje usisno sredstvo ili je u pojedinačnom slučaju izostavljeno da bi se jasnije prikazao radni ciklus ili uređaj.

Gornja usisna kapica potrebna je za sve radne cikluse.

REZANJE USKIH KOMADA, SLIKA 35

Širina obratka za obradu manja od 120 mm.

Atlat: List kružne pile za uzdužne rezove.

Radni ciklus: Podesite ogragu u skladu sa širinom obratka. Obuhvatite radni dio s obje ruke (gurnite gipku u području pile) i gurajte ga sve dok se ne nalazi iza zareznog noža. Pomoćne gurne palice možete izraditi komad odmah po početku rezanja ako se koriste kratki komadi.

CUTTING EDGES AND STRIPS, IMAGE 36

Atlat: List kružne pile za fini rez

Radni ciklus: Montirajte ogragu s niskom zapornom površinom ili upotrijebite pomoćnu ogragu. Gurnite radni komad guračem dok se kraj radnog dijela ne nalazi u području noža za zakopanje. Sprječite da se dugački radni komadi prevrču na kraju procesa rezanja pomoći produžetka duljine stola.

Napomena: Uređaji koji moraju biti spojeni na dijelove stroja moraju se učvrstiti vijcima. Palacići se mogu koristiti samo za privremeno postavljanje spojeva.

PRESJEK USKIH KOMADA, SLIKA 37

Atlat: Oštro sječivo finog zuba

Radni ciklus: Podesite šipku za odbacivanje tako da dijelovi radnog dijela ne dodiruju uzlazni dio pile. Nosač možete hraniti samo prekidačem za prebacivanje ili križnim klizачem. Nemojte rukama uklanjati sječke drveta iz područja obratka.

ELEKTRIČNA VEZA

Elektromotor je povezan u stanju spremnosti za rad. Priklučak odgovara odgovarajućim VDE i DIN propisima. Mrežni priključak na radnom mjestu kupca i korišteni produžni kabel moraju odgovarati ovim propisima.

VAŽNA INFORMACIJA

Motor se automatski isključuje ako je preopterećen. Motor se može ponovno uključiti nakon razdoblja hlađenja (u zavisnosti od vremena).

NEISPRAVNI ELEKTRIČNI PRIKLJUČNI VODI

Oštećenja izolacije često nastaju na električnim priključnim vodovima.

Uzroci uključuju:

- Oznake prtiška nastale pri povezivanju vodi kroz prozore ili pukotine vrata.
- Preklopi nastali uslijed nepravilnog pričvršćivanja priključnih vodiča.
- Rezultirajući križanjem priključnog vodiča.
- Oštećenja izolacije nastala otkidanjem priključnog vodiča iz zidne utičnice.
- Pukotine uslijed starenje izolacije.

Neispravni priključni vodi poput ovih se ne smiju koristiti i vrlo su opasni zbog oštećenja izolacije. Redovito provjeravajte oštećenja na električnim priključnim vodovima. Prilikom provjere provjerite nije li priključni kabel priključen na mrežno napajanje.

Električni priključni vodi moraju odgovarati važećim VDE i DIN propisima. Koristite priključne vodi samo s ozнакom H 07 RN. Oznakom tipa mora se propisom ispisati na priključnom vodiču.

JEDNOFAZNI MOTOR

- Napon napajanja mora biti 230 volti - 50 Hz.
- Produžni vodi duljine do 25 m moraju imati presjek 1,5 mm². Produžni vodič čija je duljina veća od 25 m, moraju imati presjek od najmanje 2,5 mm².
- Mrežni priključak spojen je osiguračem od 16 usporenii.

Prikљučke ili popravke električne opreme smije izvesti samo električar.

Ako imate bilo kakvih pitanja, navedite sljedeće informacije.

- Proizvođač motora.
- Vrsta struje.
- Podaci o naljepnici stroja.

Ako motor vraćate nazad, uvijek pomoću kompleta pošaljite kompletan pogonsku jedinicu.

ODRŽAVANJE

Upozorenje: Prije izvođenja radova na održavanju ili postavljanja, isključite stroj i isključite ga iz napajanja.

Spremite priručnik u blizini uređaja. Stroj održavajte čistim.

Nosite naočale tijekom čišćenja stroja.

Oprez: Ne čistite sintetičke dijelove klupa agresivnim sredstvima za čišćenje. Preporučujemo blagu tekućinu za pranje posuđa. Stroj ne smije dolaziti u dodir s vodom.

- Redovito provjeravajte list pile. Koristite samo dobro oštре, bez pukotina i ne iskrivljene pile. Koristite samo alate koji su u skladu s europskim standardom EN 8471.
- Zamjenite odmah obloge stola koji se potroše.
- Uvijek držite površinu stola nehrđajućom.

- Redovito čistite unutarnji dio stroja, poput zuba i zupčanika oscilirajućeg uređaja, od ostataka od drva i strugotine.

Uklonite moguće začepljenja piljevine nakon punjenja.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Umjesto odlaganja na otpad sirovine reciklirajte. Uređaj, dijelove i ambalažu treba razvrstati za recikliranje neškodljivo po okolišu. Ovaj priručnik je tiskan na papiru izbijeljenom bez klor-a. Plastični dijelovi nose reciklažne oznake.

JAMSTVO

Uz ovaj uređaj daje se jamstvo u skladu s važećim/lokalnim odredbama i ono važi od datuma kupnje uređaja od strane prvog korisnika. Oštećenja koja se mogu pripisati normalnom habanju, preopterećenju ili nepravilnom rukovanju isključena su iz ovog jamstva. U slučaju reklamacije, u potpunosti sastavljen uređaj pošaljite svom prodavatelju ili ovlaštenom servisu za električne alate.

ROMÂNĂ

INDICAȚII GENERALE DE AVERTIZARE PENTRU SCULE ELECTRICE

Citiți toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile. Nerespectarea indicațiilor de avertizare și a instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendii și/sau răniri grave.

Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare. Termenul de „sculă electrică” folosit în indicațiile de avertizare se referă la sculele electrice alimentate de la rețea (cu cablu de alimentare) și la sculele electrice cu acumulator (fără cablu de alimentare).

SIGURANȚA LA LOCUL DE MUNCĂ

- **Mențineți-vă sectorul de lucru curat și bine iluminat.** Dezordinea sau sectoarele de lucru neluminate pot duce la accidente.
- **Nu lucrați cu scula electrică în mediu cu pericol de explozie, în care există lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** Sculele electrice generează scânteie care pot aprinde praful sau vaporii.
- **Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane în timpul utilizării sculei electrice.** Dacă vă este distrașă atenția puteți pierde controlul asupra mașinii.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- **Ștecherul sculei electrice trebuie să fie potrivit prizei electrice. Nu este în nici un caz permisă modificarea ștecherului. Nu folosiți fișe adaptatoare la sculele electrice legate la pământ de protecție.** Ștecherele nemodificate și prizele corespunzătoare diminuează riscul de electrocutare.
- **Evitați contactul corporal cu suprafețe legate la pământ ca țevi, instalații de încălzire, sobe și frigidere.** Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul vă este legat la pământ.
- **Feriți mașina de ploaie sau umezeală.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică mărește riscul de electrocutare.
- **Nu schimbați destinația cablului folosindu-l pentru transportarea sau suspendarea sculei electrice ori pentru a trage ștecherul afară din priză.** Feriți cablul de căldură, ulei, mucihii ascuțite sau componente aflate în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.
- **Atunci când lucrați cu o sculă electrică în aer liber, folosiți numai cabluri prelungitoare adecvate și pentru mediu exterior.** Folosirea unui cablu prelungitor adecvat pentru mediu exterior diminuă riscul de electrocutare.
- **Atunci când nu poate fi evitată utilizarea sculei electrice în mediu umed, folosiți un întrerupător automat de protecție împotriva tensiunilor periculoase.** Întrebuințarea unui întrerupător automat de protecție împotriva tensiunilor periculoase reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSOANELOR

- **Fiți atenți, aveți grijă de ceea ce faceți și procedați rațional atunci când lucrați cu o sculă electrică. Nu folosiți scula electrică atunci când sunteți**

obosiți sau vă aflați sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării sculelor electrice poate duce la răniri grave.

► Purtați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului personal de protecție, ca masca pentru praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă, în funcție de tipul și utilizarea sculei electrice, diminuează riscul rănirilor.

► Evitați o punere în funcțiune involuntară. Înainte de a introduce ștecherul în priză și/sau de a introduce acumulatorul în scula electrică, de a o ridica sau de a o transporta, asigurați-vă că aceasta este oprită. Dacă atunci când transportați scula electrică țineți degetul pe întrerupător sau dacă porniți scula electrică înainte de a o racorda la rețeaua de curent, puteți provoca accidente.

► Înainte de pornirea sculei electrice îndepărtați cleștii de reglare sau cheile fixe din aceasta. O cheie sau un clește atașat la o componentă rotativă a sculei electrice poate provoca răniri.

► Nu vă întindeți pentru a lucra cu scula electrică. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Astfel veți putea controla mai bine scula electrică în situații neașteptate.

► Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau podoabe. Feriți părul și îmbrăcăminta de piesele aflate în mișcare. Îmbrăcăminta largă, părul lung sau podoabele pot fi prinse în piesele aflate în mișcare.

► Dacă pot fi montate echipamente de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt racordate și folosite în mod corect. Folosirea unei instalații de aspirare a prafului poate duce la reducerea poluării cu praf.

► Nu vă lăsați amăgiți de ușurința în operare dobandită în urma folosirii frecvente a sculelor electrice și nu ignorăți principiile de siguranță ale acestora. Neglijența poate provoca, într-o fracțiune de secundă, vătămări corporale grave.

► Securizați piesa de lucru (o piesă de lucru fixată cu clame sau într-o menhiră este ținută mult mai în siguranță decât manual).

► Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unei electrice poate conduce la vătămări corporale.

UTILIZAREA ȘI MANEVRAREA ATENTĂ A SCULELOR ELECTRICE

- **Nu suprasolicitați scula electrică. Folosiți pentru executarea lucrării dv. scula electrică destinată aceluia scop.** Cu scula electrică potrivită lucrați mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.
- **Nu folosiți scula electrică dacă aceasta are întrerupătorul defect.** O sculă electrică, care nu mai poate fi pornită sau oprită, este periculoasă și trebuie reparată.

- **Scoateți ștecherul afară din priză și/sau îndepărtați acumulatorul dacă este detașabil, înainte de a executa reglaje, a schimba accesoriu sau a depozita scula electrică.** Această măsură de

prevedere împiedică pornirea involuntară a sculei electrice.

- ▶ **Păstrați sculele electrice nefolosite la loc înaccesibil copiilor și nu lăsați să lucreze cu scula electrică persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit prezentele instrucții.** Sculele electrice devin periculoase atunci când sunt folosite de persoane lipsite de experiență.
- ▶ **Întrețineți sculele electrice și accesorile acestora.** Verificați alinierarea corespunzătoare, controlați dacă, componentele mobile ale sculei electrice nu se blochează, sau dacă există piese rupte sau deteriorate care să afecteze funcționarea sculei electrice. Înainte de utilizare dați la reparat o sculă electrică defectă și piesele deteriorate. Cauza multor accidente a fost întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.
- ▶ **Mențineți bine dispozitivele de tăiere bine ascuțite și curate.** Dispozitivele de tăiere întreținute cu grijă, cu tăisuri ascuțite se înțepenesc în mai mică măsură și pot fi conduse mai ușor.
- ▶ **Folosiți scula electrică, accesorile, dispozitivele de lucru etc. conform prezentelor instrucții, ținând cont de condițiile de lucru și de activitatea care trebuie desfășurată.** Folosirea sculelor electrice în alt scop decât pentru utilizările prevăzute, poate duce la situații periculoase.
- ▶ **Mențineți mânerele și zonele de prindere uscate, curate și feriți-le de ulei și unsolare.** Mânerele și zonele de prindere alunecoase nu permit manevrarea și controlul sigur al sculei electrice în situații neașteptate.

INTREȚINERE

Încredințați scula electrică pentru reparare personalului de specialitate, calificat în acest scop, repararea făcându-se numai cu piese de schimb originale. Astfel veți fi siguri că este menținută siguranța sculei electrice.

INDICAȚII PRIVIND SIGURANȚA PENTRU FERĂSTRAIELE CIRCULARE

- ▶ **Nu utilizați accesorii deteriorate.** Înainte de fiecare utilizare verificați dacă accesorile precum discurile abrazive nu sunt rupte sau fisurate. După ce ați controlat și montat accesoriu, țineți-vă pe dumneavoastră și pe persoanele aflate în preajmă în afara planului de rotație al accesoriu și lăsați scula electrică să meargă în gol un minut la turația nominală. În mod normal, accesoriole deteriorate se rup în această perioadă de probă.
- ▶ **Turația admisă pentru accesoriu trebuie să fie cel puțin egală cu turația maximă specificată pe scula electrică.** Accesorile cu o turație mai mare decât cea admisă se pot rupe și pot fi aruncate în toate părțile.
- ▶ **Purtați ochelari de protecție.**
- ▶ **Nu lăsați niciodată scula electrică din mâna, înainte de a se fi oprit complet din funcționare.** Accesorile care se mai rotesc din inerție, după oprirea sculei electrice, pot provoca răni.
- ▶ **Depozitează scula electrică și accesorile în condiții de siguranță atunci când nu le folo-**

sești. Locul de depozitare trebuie să fie uscat și să se poată închide. Astfel se previne deteriorarea sculei electrice în urma depozitării sau manevrarea acesteia de către persoane lipsite de experiență.

- ▶ **Verificați regulat cablul și nu permiteți repararea cablului deteriorat decât la un atelier service autorizat de asistență tehnică post-vânzări pentru scule electrice FF Group. Înlocuiți cablurile prelungitoare defecte.** Astfel veți fi siguri că este menținută siguranța mașinii.
- ▶ **Racordează aparatul la o rețea de alimentare cu energie electrică împământată corespunzător.** Priza și cablul prelungitor trebuie să aibă un conductor de protecție funcțional.
- ▶ **Păstrați-vă locul de muncă curat. Amestecurile de materiale sunt deosebit de periculoase.** Pulberile de metal ușor pot arde sau exploada.

REGULI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU FERĂSTRAIELE CU BANC DE LUCRU

- ▶ Nu utilizați discuri de fierastrău cu o grosime a corpului mai mare sau cu o lățime a dinților mai mică decât grosimea cuțitului de despicare.
- ▶ Asigurați-vă că lama se rotește în direcția corectă și că dinții sunt orientați înspre partea din față a bancului de lucru.
- ▶ Asigurați-vă că toate manetele de blocare sunt fixate bine înainte de a începe să lucrați.
- ▶ Asigurați-vă că toate discurile și flanșele sunt curate și că părțile concave ale colierului sunt în contact cu discul. Strângeți bine piulița arborelui.
- ▶ Păstrați discul fierastrăului ascuțit și bine reglat.
- ▶ Asigurați-vă că cuțitul de despicare este reglat la distanță corectă față de lamă - maxim 5 mm.
- ▶ Nu utilizați niciodată fierastrăul fără ca apărătoarea superioară și cea inferioară să fie montată.
- ▶ Nu stați cu nicio parte a corpului în linie cu discul. Poate apărea vătămarea personală. Poziționați-vă lateral față de disc.
- ▶ Deconectați fierastrăul de la priza de alimentare înainte de a schimba discurile sau de a efectua operații de întreținere.
- ▶ Utilizați întotdeauna un element de împingere și asigurați-vă că nu poziționați mâinile la mai puțin de 150 mm față de disc în timpul tăierii.
- ▶ Nu încercați să lucrați cu o tensiune diferită de cea prevăzută.
- ▶ Nu aplicați lubrifianti pe lamă în timpul funcționării.
- ▶ Nu poziționați mâinile în jurul discului sau sub aceasta.
- ▶ Tineți întotdeauna elementul de împingere în poziția de depozitare atunci când nu îl utilizați.
- ▶ Nu vă urcați pe unitate.
- ▶ În timpul transportării, asigurați-vă că partea superioară a discului fierastrăului este acoperită, de exemplu, cu ajutorul apărătorii.
- ▶ Nu utilizați apărătoarea pentru manipulare sau transportare.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau defect, trebuie să fie înlocuit numai de către producător sau agent de reparații autorizat.
- ▶ Înlocuiți imediat insertia bancului (placa de secționare) dacă este uzată sau deteriorată.
- ▶ Verificați dacă piesa de prelucrat este fixată corespunzător.

- Asigurați întotdeauna o susținere suplimentară pentru piesele de prelucrat lungi.
- Nu exercitați o presiune laterală pe lama fierăstrăului.
- Nu tăiați niciodată aliaj ușor. Aparatul nu este conceput pentru astfel de aplicații.
- Nu utilizați discuri abrazive sau diamantate
- Rindeluirea, scobirea sau crestarea nu sunt permise.
- În cazul unui accident sau a unei defecțiuni, oprîți mașina imediat și deconectați-o de la sursa de alimentare. Raportați defecțiunea și semnalizați corespunzător unealta pentru a preîntâmpina ca acesta să fie utilizat de alte persoane.
- Atunci când discul fierăstrăului este blocat datorită unei forțe normale de pătrundere în material în timpul tăierii, oprîți ÎNTOTDEAUNA unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare. Îndepărtați piesa de prelucrat și asigurați-vă că discul fierăstrăului se mișcă liber. Porniți unealta și începeți o nouă operație de tăiere cu o forță de apăsare redusă.
- Conectați fierăstrăul la un dispozitiv de colectare a prafului atunci când tăiați lemn.
- Nu încercați NICIODATĂ să tăiați o stivă de piese nefixate, deoarece acest lucru ar putea conduce la pierderea controlului și la recul. Sprijiniți corespunzător toate materialele.

LAMELE FERĂSTRĂULUI

- Atunci când tăiați lemn, conectați întotdeauna aparatul la un extractor corespunzător de praf.
- Nu utilizați lame de fierăstrău care nu corespund dimensiunilor menționate în Specificația tehnică. Nu utilizați distanțiere pentru a potrivi lama pe ax.
- Asigurați-vă că lama aleasă este adecvată pentru materialul ce urmăzează și fi tăiat.
- Purtați întotdeauna mănuși pentru manipularea lamelor de fierăstrău și a materialelor rugoase. Discurile de fierăstrău trebuie să fie transportate într-un suport, dacă este posibil.

PERCOLELE RĂMASE

Mașina a fost construită folosind tehnologie modernă în conformitate cu normele de siguranță recunoscute. Cu toate acestea, pot exista și unele pericole rămase.

- Lama de fierăstrău rotativ poate provoca răni la degete și mâini dacă piesa de lucru este alimentată incorect.
- Piese de lucru aruncate pot duce la vătămări dacă piesa de lucru nu este asigurată sau alimentată corespunzător, cum ar fi de lucru fără oprire.
- Zgomotul poate fi un pericol pentru sănătate. Nivelul de zgomot admis este depășit atunci când lucrăți. Asigurați-vă că purtați echipament personal de protecție, cum ar fi protecția urechilor.
- Pânzile de fierăstrău defecte pot provoca răni. Verificați periodic integritatea structurală a lamelor de fierăstrău.
- Utilizarea cablurilor de alimentare incorecte sau deteriorate poate duce la răni provocate de electricitate.
- Instrucțiunile de exploatare furnizate împreună cu accesorii speciale trebuie respectate și citite cu atenție atunci când sunt utilizate accesorii speciale ale FF Group.

- Chiar și atunci când sunt luate toate măsurile de siguranță, unele pericole rămase care nu sunt încă evidente pot fi încă prezente.
- Pericolele rămase pot fi reduse prin respectarea instrucțiunilor din „Precauții de siguranță”, „Utilizare corectă” și din întregul manual de operare.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND UTILIZAREA PRELUNGITOARELOR

- Asigurați-vă că prelungitorul dumneavoastră este în stare bună. La utilizarea unui prelungitor, asigurați-vă că acesta este destul de rezistent să suporte curentul consumat de unealta electrică. Un cablu subdimensionat va determina o cădere a tensiunii, cauzând pierderi de putere și supraîncălzire.
- În totdeauna înlocuiți prelungitorul avariat sau trimiteți-l spre a fi reparat de o persoană calificată înainte de a-l utiliza.
- Protejați prelungitoarele de obiectele ascuțite, căldură excesivă și zone umede/cu igrazie.
- Utilizați un circuit electric separat pentru unelele dumneavoastră. Acest circuit trebuie să fie protejat cu o siguranță cu decalaj. Anterior conectării la circuitul de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția OFF (oprit) și tensiunea electrică are aceeași valoare cu cea indicată pe placuta de identificare a motorului. Operarea la o tensiune mai scăzută va avaria motorul.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

DOMENIUL DE UTILIZARE

TBS-ul 315 PLUS masă a văzut jobsite a fost proiectat pentru a efectua operația de tăiere ripping, transversală, debavurat și tăierea oblică în lemn, produse din lemn și materiale plastice. Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat cu o lamă cu vârf de carbură de 315 x 30 x 3,0 / 2 24Z.

DATE TEHNICE		
Număr de identificare		45 527
Model		TBS 315 PLUS
Dimensiunea bancii	mm	800x550
Dimensiunea bancii extinse	mm	800x400
Înălțimea bancului cu rama de bază	mm	850
Ø Lamă de fierăstrău	mm	315
Ajustarea înălțimii 90°/45°	mm	0-83/0-49
Tensiune / Frevență	V/ Hz	230/ 50
Putere nominală	W	2.000
Putere utilă	W	2.800
Greutate	kg	44

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform EN 19085-1:2017

Nivelul de zgomot evaluat A al mașinii este în mod normal de

Nivel presiune sonoră	dB(A)	83,0
Nivel putere sonoră	dB(A)	98,7
Incertitudine K	dB	4

IDENTIFICARE

1. Comutator ON / OFF
2. Mânerele
3. Masa
4. Cuțit de plimbare
5. Protecția lamei superioare
6. Inserarea tabelului
7. Gard de rupere paralel
8. Indicator de scară de rupere
9. Roată elevatoare combinată
10. Împingeți bagheta
11. Cheie
12. Extractia prafului
13. Picior

ASAMBLARE

IMPORTANT: Când despachetați, să aibă grija să localizeze toate miciile părți ale mașinii lăvrate în interiorul cutiei de carton.

IMAGINE 1: Puneți blatul mesei pe o bancă de luncru după ce ati îndepărtați suportul de ambalare de sub motor.

IMAGINE 2: Fixați piciorul de bază pe blatul mesei folosind 2 șuruburi hexagonale M6 x 16, 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 3: Fixați comutatorul pe blatul mesei folosind 2 șuruburi hexagonale M6 x 16, 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6.

IMAGINE 4: Fixați piciorul de bază pe blatul mesei folosind 2 șuruburi hexagonale M6 x 16, 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 5: Fixați piciorul de bază pe blatul mesei folosind 2 suruburi hexagonale M6 x 16, 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 6: Fixați piciorul de bază și suportul furtunului pe blatul mesei folosind 2 șuruburi hexagonale M6 x 16, 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 7, 8: Fixați 2 bretele longitudinale și 2 bretele încrucișate pe picioarele de bază folosind 12 șuruburi hexagonale M6 x 16, 12 șaiube 6 și 12 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 9, 10, 11, 12: Fixați placă de extensie a

mesei cu 2 bretele 11 și traversați suportul pe masă folosind 6 șuruburi hexagonale M6 x 16, 6 șaiube 6 și 6 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna. (Lungimea mesei poate fi de asemenea folosită ca extensie a lățimii mesei, fixându-l în lateral cu bretete mai scurte.)

IMAGINE 13: Fixați piesa de aspirație pe protecția inferioară a lamei de ferăstrău folosind 4 șuruburi hexagonale M4 x 10.

IMAGINE 14: Fixați ansamblul roții pe picioarele bazei din spate folosind 4 șuruburi hexagonale M6 x 16, 4 șaiube 6 și 4 piulițe M6. Strângeți șuruburile ușor cu mâna.

IMAGINE 15: Așezați mașina pe picioare și strângeți bine toate șuruburile de masă, picioare și bretete (cu excepția celor din ansamblul roții).

IMAGINE 16: Strângeți bine ansamblul roții în poziția în care roțile ating ușor solul.

IMAGINE 17, 18: Fixați cuțitul de rotație în linie cu lama de ferăstrău aşa cum este descris în ilustrație. Eliberați ușor surubul fără a-l scoate. Strângeți-l ferm după resetare. Pentru a face acest lucru, este necesar să îndepărtați inserția lamei de ferăstrău.

IMAGINE 19: După fixarea cuțitului de rotație, scoateți din nou inserția lamei de ferăstrău cu 4 șuruburi înfășurate M6 x 16.

IMAGINE 20: Fixați capacul la cuțitul de rotație cu surubul capului rotund M6 x 25, șaiarbă 6 și piuliță aripă M6.

IMAGINE 21: Conectați furtunul de aspirație la capota de aspirație și duza de aspirație.

IMAGINE 22, 23: Fixați surubul agățat la partea piciorului drept folosind 2 șaiube 6 și 2 piulițe M6. Cârligul servește la depozitarea cheii lamei de ferăstrău și a baghetelor de împingere. Cele 2 mânere de transport sunt atașate la piciorul stâng și drept din față ferăstrăului folosind 4 șuruburi hexagonale M6 x 16, 4 șaiube 6 și 4 piulițe M6.

IMAGINE 24, 25, 26, MONTAREA GARDULUI LONGITUDINAL

- Montați șina de ghidare (A) cu două șuruburi hexagonale M6 x 16 cu piulițele M6 (B) pe partea din față a mesei.
- Montați cele două pârghii de prindere (C) pe masă și șina de ghidare folosind două șuruburi de blocare M6 x 25.
- Puneți partea basculantă (D) în șina de ghidare, setați scală la 0 ° și strângeți bine mânerul de fixare (E). Atenție: Pentru tăiere longitudinală, partea pivotantă trebuie să fie întotdeauna setată pe 0.
- În funcție de tipul de lucru, împingeți șina de ghidare (G) în șuruburile de ghidare (F) cu suprafața înaltă sau joasă și strângeți-le ferm.
- Reglați șina de gard la dimensiunea dorită și strângeți ambele manete de prindere (C).

IMAGINE 27, 28, 29, MONTAJUL GABARITULUI TRANSVERSAL

- Montați sîna de ghidare cu două șuruburi hexagonale M6 x 16 și două piulițe M6 în partea stângă a mesei.
- Punetă partea înclinată (D) în sîna de ghidare. Partea basculantă trebuie să alunecă usor.
- În funcție de tipul de lucru, împingeți sîna de ghidare (G) în șuruburile de ghidare (F) cu înălțimea mare
 1. sau suprafață joasă
 2. și strângeți-le ferm.
- Reglați sîna de gard (G) la gradul dorit între +60° și -60° și strângeți mânerul de fixare (E).

IMAGINE 30, SCHIMBAREA TĂIERII

Atenție: Trageți mufa de alimentare!

Eliberați șurubul aripiei al hotei de aspirație și mutați din nou capota.

IMAGINE 31: Eliberați cele 4 șuruburi Phillips ale inserției de masă și scoateți elementul de inserție.

IMAGINE 32: Deplasați lama ferăstrăului în partea de sus și eliberați șurubul cu cheia lamei.

Atenție: așă stânga.

IMAGINE 33: Scoateți flanșa lamei de ferăstrău și lama de ferăstrău. Apoi schimbați lama de ferăstrău. Când montați lama de ferăstrău, aveți în vedere adâncimea. După schimbarea lamei de ferăstrău, verificați reglarea cuțitului de curățare și montați din nou insertul de masă și hota de aspirație.

ÎNFIINTAT

Pregătiți locul de muncă unde urmează să fie amplasată mașina. Asigurați-vă suficient spațiu pentru a permite o muncă sigură, fără defecțiuni. Mașina este proiectată să funcționeze în încâperii închise și trebuie să fie așezată stabilă pe un teren ferm. Stabilitatea este asigurată prin atașare la sol cu 4 șuruburi.

TRANSPORT

Mașina poate fi transportată numai cu dispozitive de ridicare adecvate (macara sau furcă). Punctul de conectare pentru frânghie (macara) se află pe dulapul roții cu bandă superioară. Nu ridicăți niciodată de pe bancă. Dacă utilajul este mutat frecvent în zona de lucru, se recomandă utilizarea unui accesoriu special pentru ansamblul roții.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Respectați instrucțiunile de siguranță!

Important: Mașina trebuie pusă în funcționare numai cu dispozitive de siguranță și protecție complet instalate. Înainte de a începe utilizarea acestora, conectați mașina la un sistem de extracție.

Pentru fiecare operațiune, capacul de extracție trebuie coborât la piesa de lucru. Scoateți capacul de extracție pentru tăieturi învelite. După o astfel de operație, capacul de extracție trebuie reinstalat imediat.

Serăile mașinii trebuie să se asigure că partea supe-

rioară a celui mai înalt dintre de ferăstrău este poziționată doar puțin mai sus decât piesa de prelucrat. Înainte de a porni aparatul, toate dispozitivele de siguranță și protecție trebuie instalate conform instrucțiunilor.

Lama de ferăstrău trebuie să se miște liber.

Verificați întotdeauna cherestea prelucrată anterior, pentru obiecte străine (cuie, șuruburi etc.). Eliminați toate materialele străine.

Înainte de a porni sursa de alimentare, asigurați-vă că lama de ferăstrău este instalată corect și că componentele mobile se pot mișca liber.

Avertisment: Dacă aveți îndoielă, punetă mașina separată de o persoană calificată. Este prea periculos să lucrezi cu presupunerii.

PÂNZĂ DE FERĂSTRĂU - REGLARE DIAGONALĂ

Lama de ferăstrău poate fi rotită de la 90 ° la 45 ° după ce piulița aripiei a fost desfacută. Verificați poziția de 90 ° și 45 ° înainte de prima și fiecare pornire ulterioară. Faceți o tăietură de test! Reajustați reglarea unghiuil pe șuruburile de reglare 1 și 2.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII LAMEI

Lama de ferăstrău este reglabilă de la 0 la 80 mm înălțime de tăiere după ce piulița aripiei a fost desfacută. Pentru o lucrare sigură și curată, alegeți o proiecție minimă a lamei de ferăstrău pentru piesa de prelucrat.

TĂIERI DE LUNGIME

Introduceți opritorul de lungime pentru tăieri paralele. Folosiți rigla de oprire cu partea de oprire înaltă pentru tăieri mai mari de 120 mm și rigla de oprire cu partea de oprire mică pentru lătimile tăiate sub 120 mm. Conduceți piesa de prelucrat cu bagheta. 1 butuc înalt 2 butuc jos.

TĂIERI DIAGONALE

Pentru tăieturi în diagonală și unghi, introduceți ghidajul transversal

INFORMAȚII OPERAȚIONALE

LUCRARI LA FERĂSTRAIE CIRCULARE TĂIE-REA PIESELOR LARGI, IMAGINE 34

Lățimea piesei de prelucrat peste 120 mm.

Instrument: Lama de ferăstrău circular pentru tăieturi longitudinale.

Ciclu de funcționare: Reglați gardul de rupere în funcție de lățimea piesei de prelucrat. Asigurați-vă că mâinile dvs. se sprijină într-un loc sigur. Piesa de prelucrat poate fi înaintată în zona uneltei doar cu mâna dreaptă sau cu ajutorul unei baghetă împingătoare dacă piesele înguste sunt tăiate în procesul de tăiere. Mutăți gardul înapoi în mijlocul ferăstrăului sau folosiți un gard auxiliar scurt dacă există pericolul ca piesa de prelucrat să fie blocată între lama de ferăstrău circular, cuțitul de rotație și gard.

Doar capota de aspirație superioară a fost indicată în figurile de la paginile 2628 sau a fost lăsată în caz individual pentru a afișa mai clar ciclul de func-

ționare sau dispozitivul.

Hota de aspirație superioară este necesară pentru toate ciclurile de funcționare.

TAIEREA PIESELOR INGUSTE, IMAGINE 35

Lățimea piesei de prelucrat pentru a fi prelucrată sub 120 mm.

Instrument: Lama de ferăstrău circular pentru tăieturi longitudinale.

Ciclu de funcționare: Reglați gardul în funcție de lățimea piesei. Alimentați piesa de prelucrat cu ambele mâini (folosiți bagheta de împingere în zona lamei de ferăstrău) și împingeți piesa până se află în spatele cuțitului. Folosiți butonul de împingere pentru a alimenta piesa chiar de la începutul procesului de tăiere dacă sunt folosite piese scurte.

TAIEREA MARGINILOR SI A BENZILOR, IMAGINE 36

Instrument: Lama de ferăstrău circular pentru o tăiere fină

Ciclu de funcționare: Se monteză gardul cu o suprafață mică a barei de oprire sau se folosește un gard auxiliar. Introduceți piesa cu o bagheta până când capătul piesei se află în zona cuțitului. Împiedicați prelucrarea lungă a pieselor la sfârșitul procesului de tăiere, folosind o extensie de lungime a mesei.

Notă: Dispozitivele care trebuie conectate la piese ale mașinii trebuie să fie fixate cu suruburi. Suruburile de tip thumb pot fi utilizate numai pentru a realiza conexiuni temporare la mașini.

PIESE DE LUCRU ÎNGUSTE TRANSVERSALE, IMAGINE 37

Instrument: Lama cu dinți fini pentru taiere incrușată.

Ciclu de funcționare: Reglați sina de respingere, astfel încât secțiunile piesei să nu atingă partea ascendentă a lamei. Alimentați piesa numai printr-o oprire de alimentare sau cu o lamă transversală. Nu îndepărtați cu mâinile tăieturile din lemn din zona piesei de prelucrat.

CONEXIUNE ELECTRICA

Motorul electric este conectat într-o stare gata de funcționare. Conexiunea corespunde reglementărilor VDE și DIN relevante. Conexiunea de rețea la locul de muncă al clientului și cablul de extensie utilizat trebuie să corespundă acestor reglementări.

INFORMATII IMPORTANTE

Motorul se oprește automat dacă este supraîncărcat. Motorul poate fi pornit din nou după o perioadă de răcire (variază în funcție de timp).

CONDUCTE DE CONECTARE ELECTRICE DEFECTE

Deteriorarea izolației apare adesea la cablurile de conectare electrice.

Cauzele includ:

- Marcajele de presiune cauzate la conectarea cablurilor sunt trecute prin ferestre sau prin crăpăturile ușilor.

▪ Pliere cauzate de atașarea necorespunzătoare a rulării conductorilor de conectare.

▪ Tăieturi rezultate în urma traversării plumbului de legătură

▪ Daune de izolare cauzate de spargerea plumbului de conectare de la priza de perete.

▪ Fisuri datorate îmbătrânerii izolației. Conductele de conectare electrică defectuoase, cum ar fi acestea, nu pot fi utilizate și sunt foarte periculoase din cauza deteriorării izolației.

Verificați în mod regulat dacă există deteriorări ale conexiunilor electrice. Asigurați-vă că plumbul de conectare nu este atașat la sursa de alimentare atunci când îl verificați.

Cablurile de conectare electrice trebuie să corespundă reglementărilor VDE și DIN relevante. Folosiți numai cabluri de conectare cu codul H 07 RN. Denumirea tipului trebuie tipărită pe regulatorul de conectare.

MOTOR MONOFAZAT

▪ Tensiunea de alimentare trebuie să fie de 230 voltj - 50 Hz.

▪ Cablurile de extensie de până la 25 m lungime trebuie să aibă o secțiune transversală de 1,5 mm². Cablurile de extensie a căror lungime depășește 25 m trebuie să aibă o secțiune transversală de cel puțin 2,5 mm².

▪ Conexiunea de rețea este alimentată cu o siguranță de 16 A lăță.

Conexiunile sau reparațiile echipamentului electric pot fi efectuate numai de un electrician.

Vă rugăm să furnizați următoarele informații dacă aveți întrebări.

▪ Producător de motoare.

▪ Un fel de curent.

▪ Date privind eticheta de tipul mașinii.

Dacă trimiteți motorul înapoi, trimiteți întotdeauna unitatea de acționare completă cu comutatorul.

ÎNTREȚINERE

Avertisment: Oprîți mașina și deconectați-vă de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de reglaj.

Depozitați manualul aproape de aparat. Păstrați mașina curată.

Purtați ochelari de protecție atunci când curățați mașina.

Atenție: Nu curățați componentele sintetice ale bancii folosind agenți de curățare agresivi. Vă recomandăm un lichid ușor de spălat vase. Mașina nu trebuie să intre în contact cu apa.

▪ Verificați lama de ferăstrău în mod regulat. Folosiți doar ferăstrău bine ascuțit, fără fisuri și nu distorsionat. Folosiți numai instrumente care respectă standardul european EN 8471.

▪ Schimbă imediat căpușeala de masă care s-a epuizat.

▪ Păstrați întotdeauna suprafața mesei nerezistente.

▪ Curățați cu regularitate secțiunea interioară a mașinii, cum ar fi segmentul dinților și pinionul

dispozitivului oscilant, de suporturi de lemn și așchi.

- Îndepărtați posibile blocaje de rumeguș la încărcare

PROTECȚIA MEDIULUI

Reciclați materialele prime în loc să le eliminați ca deșeuri. Aparatul, accesorii și ambalajul trebuie sortate pentru reciclarea ecologică. Componentele din plastic sunt etichetate pentru reciclarea pe categorii.

GARANȚIE

Acest produs este garantat în conformitate cu reglementările legale/specifice fiecărei țări, în vigoare la data achiziției de către primul utilizator. Avariiile care pot fi atribuite uzurii normale, supraîncărcării sau manipulării necorespunzătoare vor fi excluse din garanție. În cazul unei revendicări, vă rugăm să trimități aparatul, complet asamblat, la distribuitorul dvs. sau la Centrul de service pentru aparate electrice.

MAGYAR

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKHOZ

FIGYELEM! Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A Figyelmeztetések és utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekben szereplő „elektromos szerszámk” kifejezés az Ön hálózati (vezetékes) elektromos vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos kéziszerszámára vonatkozik.

MUNKATERÜLET

- ▶ A munkaterületet tartsa tisztán és jól megvilágítva. A zsúfolt vagy sötét területek balesetekhez vezethetnek.
- ▶ Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyűlékön folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújtathatják a port vagy a gózoket.
- ▶ Az elektromos kéziszerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és a közelben lévőket. A zavaró tényezők elvezíthetik az irányítást.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- ▶ Az elektromos szerszámok csatlakozónak illeszkedniük kell a konnektorhoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozót. Ne használjon adapterdugót földelt (földelt) elektromos szerszámokhoz. A nem módosított dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.
- ▶ Kerülje a test érintkezését földelt vagy földelt felületekkel, mint például csővek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények. Fennáll az áramütés veszélye, ha teste földelvé van.
- ▶ Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülmenyeknek. Az elektromos kéziszerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- ▶ Ne éljen vissza a vezetékkel. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy kihúzására. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől és mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- ▶ Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, használjon külteri használatra alkalmas hosszabbítót. A külteri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- ▶ Ha az elektromos kéziszerszám nedves helyen történő használata elkerülhetetlen, használjon hibáram-védő (RCD) védelemmel ellátott tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- ▶ Legyen éber, figyelje, mit csinál, és használja a józan eszét, amikor elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos szerszámot,

- ha fáradt vagy kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok használata közben szílyos személyi sérülést okozhat.
- ▶ Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. A megfelelő körülmények köztött használt védőfelszerelések, például porálarc, csúszásmentes biztonsági cipő, védősíssak vagy hallásvédező csökkentik a személyi sérüléseket.
 - ▶ Akadályozza meg a véletlen indítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt csatlakoztatja az áramforráshoz, felveszi vagy hordozza a szerszámat. Balesetveszélyes, ha az elektromos kéziszerszámokat úgy viszi, hogy az újját a kapcsolón tartja, vagy ha bekapcsolja a kapcsolóval ellátott elektromos szerszámokat.
 - ▶ Az elektromos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsan el minden beállító kulcsot vagy csavar-kulcsot. Az elektromos kéziszerszám forgó alkatrészén hagyott csavarkulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.
 - ▶ Ne nyúljon túl. Mindig tartsa a megfelelő lábtartást és egyensúlyt. Ez lehetővé teszi az elektromos kéziszerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.
 - ▶ Öltözzen rendesen. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszerét. Haját, ruházatát és kesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészektől. A bő ruhák, ékszerek vagy hosszú haj beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.
 - ▶ Ha a porelszívó és -gyűjtő berendezések csatlakoztatására vannak biztosítva eszközök, gondoskodjon ezek csatlakoztatásáról és megfelelő használatáról. A porgyűjtő használata csökkenti a porral kapcsolatos veszélyeket.
 - ▶ Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használatából szerzett ismeretek önlelgültté váljanak, és figyelmen kívül hagyják a szerszámbiztonsági elveket. Egy gondatlan cselekvés a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.
 - ▶ Rögzítse a munkadarabot (a szorítóeszközökkel vagy satuban befogott munkadarabot biztosabban kell tartani, mint kézzel).
 - ▶ Távolítsa el a beállító kulcsokat és csavarkulcsokat. A szerszám használata előtt minden ellenőrizze, hogy a beállító kulcsok és csavarkulcsok nincsenek-e eltávolítva a szerszámból.

ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS GONDOSÁSA

- ▶ Ne erőltesse az elektromos kéziszerszámot. Használja az alkalmazásának megfelelő elektromos szerszámot. A megfelelő elektromos kéziszerszám jobban és biztonságosabban végezi el a munkát a tervezett sebesség mellett.
- ▶ Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha a kapcsoló nem kapcsolja be és ki. minden olyan elektromos kéziszerszám, amely nem vezérelhető a kapcsolóval, veszélyes, ezért meg kell javítani.
- ▶ Húzza ki a csatlakozódugót az elektromos kéziszerszám áramforrásából, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne vagy tárolná az elektromos szerszámokat. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.

- ▶ A használaton kívüli elektromos szerszámokat gyermekektől elzárva tárolja, és ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik az elektromos kéziszerszámot vagy ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek szakképtelen felhasználók kezében.
- ▶ Karbantartsa az elektromos szerszámokat. El- lenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek nem illeszkednek-e vagy beszorultak-e, nem török-e el az alkatrészek, és minden olyan körülmény, amely befolyásolhatja az elektromos kéziszerszám működését. Ha megsérült, használat előtt javítassa meg az elektromos kéziszerszámot. Sok balesetet a rosszul karbantartott elektromos szerszámok okoznak.
- ▶ Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott, éles vágólelekkel rendelkező vágószerszámok kisebb valószínűséggel ragadnak be, és könnyebben irányíthatók.
- ▶ Az elektromos kéziszerszámot, a tartozékokat, szerszámhegyeket stb. ezen utasításoknak megfelelően használja, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát. Ha az elektromos kéziszerszámot a tervezettől eltérő műveletekre használja, veszélyes helyzet alakulhat ki.
- ▶ Tartsa a fogantyúkat és a megfogó felületeket szárazon, tisztán és olaj- és zsírmszerentezen. A csúszós fogantyúk és a megfogó felületek nem te-szik lehetővé a szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

SZOLGÁLTATÁS

Az elektromos kéziszerszámot hivatalos szervizzel javítassa, és csak eredeti alkatrészeket használjon. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK KÖR-FÜRÉSZEKHEZ

- ▶ Ne használjon sérült tartozékokat. minden használat előtt ellenőrizze a tartozékokat, például a csiszolókorongokat, hogy nincsenek-e rajta forgácsok és repedések. A tartozék ellenőrzése és felszerelese után helyezze el magát és a közelben tartózkodókat távol a forgó tartozék síkjától, és járassa az elektromos kéziszerszámot maximális üresjárási sebességgel egy percig. A sérült tartozékok általában szétesnek ebben a tesztidőben.
- ▶ A tartozék névleges fordulatszámának legalább egyenlőnek kell lennie az elektromos kéziszerszám feltüntetett maximális fordulatszámmal. A névleges sebességüknel gyorsabban futó tartozékok eltörhetnek és szétrepülhetnek.
- ▶ Viseljen védőszemüveget.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a szerszámat, mielőtt az teljesen leállt. A még működő vágószerszámok sérülésekkel okozhatnak.
- ▶ Használaton kívül tárolja biztonságosan az elektromos kéziszerszámot és a tartozékokat. A tárolóhelynek száraznak és zárhozónak kell lennie. Ez megakadályozza, hogy az elektromos

- kéziszerszámot a tárolás során megsérüljenek, és ne használhassák szakképzetlen személyek.
- ▶ Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, és a sérült kábelt csak az FF Group elektromos kéziszerszámok hivatalos vevőszolgálatával javíttassa meg. Cserélje ki a sérült hosszabbító kábeleket. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.
 - ▶ Csatlakoztassa a szerszámot egy megfelelően földelt hálózathoz. Az aljzatnak és a hosszabbító kábelnek teljesen működőképes védővezetővel kell rendelkeznie.
 - ▶ Tartsa tisztaan a munkaterületét. Az anyagkeverékek különösen veszélyesek. A könnyű fémpr megyulladhat vagy felrobbanhat.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A FÜRÉSZPADOKHOZ

- ▶ Ne használjon olyan fűrészlapokat, amelyek testvastagsága nagyobb vagy fogszélessége kisebb, mint a hasítókés vastagsága.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a fűrészlap a megfelelő irányba forog, és a fogak a fűrészpad elejére mutatnak.
- ▶ Bármilyen művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy minden szorító fogantyú szorosan meg van húzva.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy minden fűrészlap és karima tiszta, és a gallér süllyesztett oldalai a fűrészlaphoz illeszkednek. Biztonságosan húzza meg a tengelyanyát.
- ▶ Tartsa a fűrészlapot élesen és megfelelően beállítva.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hasítókés a pengétől a megfelelő távolságra legyen beállítva - legfeljebb 5 mm.
- ▶ Soha ne működtesse a fűrészt anélkül, hogy a felső és alsó védőburkolatok a helyükön vannak.
- ▶ Tartsa távol a kezét a fűrészlap újtóból.
- ▶ Pengescsere vagy karbantartás előtt válassza le a fűrészt a hálózatról.
- ▶ Mindig használjon tolópálcát, és ügyeljen arra, hogy vágás közben ne tegye kezét 150 mm-nél közelebb a fűrészlaphoz.
- ▶ Ne próbálkozzon másossal, csak a megadott feszültséggel.
- ▶ Ne kenjen kenőanyagot a pengére, amikor az jár.
- ▶ Ne nyúljon a fűrészlap mögé.
- ▶ Mindig tartsa a tolórudat a helyén, amikor nem használja.
- ▶ Ne álljon a készülék tetejére.
- ▶ Szállítás közben ügyeljen arra, hogy a fűrészlap felső része le legyen fedve, pl. az ór által.
- ▶ Ne használja a védőburkolatot kezelésre vagy szállításra.
- ▶ Azonnal cserélje ki az asztalbetétet, ha elhasználódott vagy sérült.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a munkadarab megfelelően van-e alátámasztva. A hosszú munkadarabokhoz mindig biztosítson további alátámasztást.
- ▶ Ne gyakoroljon oldalsó nyomást a fűrészlapra.
- ▶ Soha ne vágjon könnyűötözetet. A gépet nem erre az alkalmazásra terveztek.
- ▶ Ne használjon csiszolókorongot vagy gyémánt vágókorongokat

- ▶ A falcozás, hornyolás vagy hornyolás nem megengetett.
- ▶ Baleset vagy géphiba esetén azonnal kapcsolja ki a gépet és húzza ki a csatlakozódugót. Jelentse a meghibásodást és jelölje meg a gépet megfelelő formában, amely megakadályozza, hogy más személyek használják a hibás gépet.
- ▶ Ha a fűrészlap a vágás közbeni abnormális előtolóerő miatt blokkolt, MINDIG kapcsolja ki a gépet, és válassza le az áramellátást. Távolítsa el a munkadarabot, és győződjön meg arról, hogy a fűrészlap szabadon fut. Kapcsolja be a gépet, és kezdeni el egy új vágási műveletet csökkentett előtolóerővel.
- ▶ Húzza ki a dugót a konnektorból, ha pengecserére vagy bármilyen karbantartásra van szükség.
- ▶ Mindig viseljen hallásvédtőt.
- ▶ Mindig viseljen védőszemüveget
- ▶ Fafűrészleléskor minden viseljen pormaszkot.

FÜRÉSZLAPOK

- ▶ A max. a fűrészlap megengedett fordulatszámanak minden egyenlőnek vagy nagyobbnak kell lennie a szerszám adattábláján megadott terhelés nélküli fordulatszámnál.
- ▶ Ne használjon olyan fűrészlapot, amely nem felel meg a műszaki adatokban megadott méreteknek. Ne használjon távtartókat, hogy a pengét az orsóra illessze.
- ▶ Mindig az alkalmazásának megfelelő fűrészlapot válasszon.
- ▶ Mindig viseljen kesztyűt a fűrészlapok és durva anyagok kezeléséhez. A fűrészlapokat tartóban kell vinni, ahol csak lehetséges.

FENNMARADÓ VESZÉLYEK

- A gép modern technológiával készült, az elismert biztonsági szabályoknak megfelelően. Néhány fennmaradó veszély azonban továbbra is fennállhat.
- A forgó fűrészlap az ujjak és a kezek sérülését okozhatja, ha a munkadarabot nem megfelelően adagolják.
 - A kidobott munkadarabok sérüléshez vezethetnek, ha a munkadarab nincs megfelelően rögzítve vagy adagolva, például ha ütközés nélkül dolgozik.
 - A zaj egészségkárosító lehet. Munkavégzés közben túlépik a megengedett zajszintet. Feltétlenül viseljen személyi védfelszerelést, például fülvédőt.
 - A hibás fűrészlapok sérülésekkel okozhatnak. Rendszeresen ellenőrizze a fűrészlapok szerkezeti integritását.
 - A nem megfelelő vagy sérült hálózati kábelek elektromos áram által okozott sérülésekhez vezethetnek.
 - Az FF Group speciális tartozékok használatakor be kell tartani és figyelmesen el kell olvasni a speciális tartozékokhoz mellékelt használati utasítást.
 - Még akkor is, ha minden biztonsági intézkedést megtettünk, néhány fennmaradó, még nem

nyilvánvaló veszélyt továbbra is fennállhat.

- A fennmaradó veszélyek minimálisra csökkenthetők a „Biztonsági óvintézkedések”, „Megfelelő használat” és a teljes használati útmutató utasításainak követésével.

ÚTMUTATÓ A HOSSZABBÍTÓKÁBEL HASZNÁLATÁHOZ

- Győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel jó állapotban van. Hosszabbító kábel használatakor ügyeljen arra, hogy elég nehéz legyen ahoz, hogy el tudja viselni a termék által felvett áramot. Az alulmértezetű vezeték a hálózati feszültség csökkenését okozza, ami áramkimaradást és túlmelegedést eredményez.
- Használat előtt minden cseréje ki a sérült hosszabbítókábelt, vagy javíttassa meg szakképzett személlyel.
- Óvja hosszabbítókábeleit éles tárgyaktól, túlzott hőtől és nedves/nedves területektől.
- Használjon külön elektromos áramkört a szerázsmákhoz. Ez a áramkör megfelelő készletet biztosítékkal kell vedeni. Mielőtt csatlakoztatná a motort a táپvezetékezhez, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló OFF állásban van, és az elektromos feszültség megegyezik a motor adattábláján feltüntetett feszültséggel. Alacsonyabb feszültségen járás károsítja a motort.

TERMÉKLEÍRÁS

RENDELETTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Az Ön **TBS 315 PLUS** munkaterületi asztali fűrészét úgy tervezték, hogy fűrészeli műveleteket végezzen fában, fatermékekben és műanyagokban: hasítás, keresztvágás, ferde és gérvágás. Ezt az egységet 315 x 30 x 3,0/2 24Z keményfém pengével való használatra terveztek.

MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám	45 527	
Modell	TBS 315 PLUS	
A pad mérete	mm	800x550
Meghosszabbított pad mérete	mm	800x400
Pad magassága alapkerettel	mm	850
ø Fűrészlap	mm	315
Magasságállítás 90°/45°	mm	0-83/0-49
Feszültség/ Frekvencia	V/Hz	230/ 50
Névleges teljesítmény bemenet	W	2.000
Nincs terhelési sebesség	min ⁻¹	2.800
Súly	kg	44

Az EN 19085-1:2017 szabvány szerint meghatározott zajkibocsátási értékek

A termék A-súlyozott zajszintjei általában a következők:

Hangnyomás szint	dB(A)	83,0
Hangteljesítmény szintje	dB(A)	98,7
Bizonytalanság K	dB	4

AZONOSÍTÁS

- BE / Kl kapcsoló
- Fogantyúk
- Asztal
- Hasító kés
- Felső pengevédő
- Táblázat betét
- Párhuzamos hasító kerítés
- Rip skála jelző
- Kombinált emelőkerék
- Nyomópálcá
- Csavarkulcs
- Porelszívás
- Láb

ÖSSZESZERELÉS

FONTOS: Kicsomagoláskor ügyeljen arra, hogy a gép minden kis alkatrészét megtalálja a kartondobozban.

1. KÉP: Helyezze az asztallapot a munkapadra, miután eltávolította a motor alatti tömítőbetétet a.

2. KÉP: Rögzítse az alap lábat az asztallaphoz 2 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 2 alátéttel 6 és 2 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

3. KÉP: Rögzítse a kapcsolót az asztallaphoz 2 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 2 alátéttel 6 és 2 M6 anyával.

4. KÉP: Rögzítse az alap lábat az asztallaphoz 2 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 2 alátéttel 6 és 2 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

5. KÉP: Rögzítse az alap lábat az asztallaphoz 2 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 2 alátéttel 6 és 2 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

6. KÉP: Rögzítse az alap lábat és a tömlőtartót az asztallaphoz 2 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 2 alátéttel 6 és 2 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

7., 8. KÉP: Rögzítse 2 hosszirányú merevítőt és 2 keresztmerevítőt az alaplábakra 12 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 12 alátéttel 6 és 12 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

9., 10., 11., 12. KÉP: Rögzítse az asztalhosszabbító lemezt 2 merevítővel 11 és keresztmerevítővel az asztallaphoz 6 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 6 alátéttel 6 és 6 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat. (Az asztalhosszabbító asztalhosszabbítóként is használható, ha a rövidebb merevítőkkel oldalra illesztjük).

13. KÉP: Rögzítse a szívóelemet az alsó fűrészlap-védőhöz 4 db M4 x 10 hatlapfejű csavarral.

14. KÉP: Rögzítse a kerékegységet a hátsó alaplábakhoz 4 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 4 alátéttel 6 és 4 M6 anyával. Húzza meg kissé kézzel a csavarokat.

15. KÉP: Helyezze a gépet a lábára, és erősen húzza meg az asztal, a lábak és a merevítők összes csavarját (kivéve a kerékszerelvény csavarjait).

16. KÉP: Erősen húzza meg a kerékegységet abban a helyzetben, ahol a kerekék kissé érintik a talajt.

17., 18. KÉP: Rögzítse a hasítókest a fűrészlap-pal egy vonalban az ábrán leírtak szerint. Enyhén lazítsa meg a csavart anélkül, hogy eltávolítaná. Visszállítás után húzza meg erősen. Ehhez el kell távolítani a fűrészlapbetétet.

19. KÉP: A hasítókés beállítása után 4 db M6 x 16 süllyeszített csavarral rögzítje újra a fűrészlapbetétet.

20. KÉP: Rögzítse a fedelel a hasítókéshez M6 x 25 kerek fejű csavarral, 6 alátéttel és M6 szárnyas anyával.

21. KÉP: Csatlakoztassa a szívótömlőt a szívófedél-hez és a szívófűrőkához.

22., 23. KÉP: Rögzítse a horgos csavart a jobb oldali lábhoz 2 alátét 6 és 2 M6anya segítségével. A horgor a fűrészlap kulcs és a tolókar tárolására szolgál. A 2 szállítófogantyú a fűrész elején a bal és a jobb lábhoz van rögzítve 4 M6 x 16 hatlapfejű csavarral, 4 alátéttel 6 és 4 M6 anyával.

24., 25., 26. KÉP, A hosszanti kerítés összeállítása:

- Szerelje fel a vezetősínt (A) két M6 x 16 hatlapfejű csavarral és M6 (B) anyákkal az asztal előlőről oldalra.
- Szerelje fel a két rögzítőkart (C) az asztalra és a vezetősínről két M6 x 25-ös rögzítőcsavar segítségével.
- Helyezze a lengő részt (D) a vezetősínbe, állítsa a skálát 0°-ra, és erősen húzza meg a szorító fogantyút (E). Figyelem: Hosszanti vágásnál a lengő részt mindenig 0-ra kell állítani.
- A munka típusától függően nyomja be a vezetősínt (G) a vezetőcsavarokba (F) magas vagy alacsony fejlülettel, és húzza meg erősen.
- Állítsa a kerítéssínt a kívánt méretre, és húzza meg minden két szorítókart (C).

27., 28., 29. KÉP, A keresztrányú idomszer összeállítása:

- Szerelje fel a vezetősínt két M6 x 16 hatlapfejű csavarral és két M6 anyával az asztal bal oldalára.
- Helyezze a lengő részt (D) a vezetősínbe. A lengő résznek könnyen csúsznia kell.
- A munka típusától függően nyomja be a vezetősínt (G) a vezetőcsavarokba (F) magasan 1. vagy alacsony felületű 2. és erősen húzza meg őket.
- Állítsa a kerítéssínt (G) a kívánt fokra +60° és 60° között, és húzza meg a szorító fogantyút (E).

30. KÉP, A fűrészlap cseréje:

Figyelem: Húzza ki a hálózati csatlakozót! Oldja ki a szívófedél szárnýas csavarját, és mozgassa vissza a burkolatot.

31. KÉP: Oldja ki az asztalbetét 4 csillagcsavar-ját, és távolítsa el a betétet.

32. KÉP: Mozgassa a fűrészlapot a legfelül, és engedje el a csavart a fűrészlap kulcsával.

Figyelem: Balkezes menet.

33. KÉP: Távolítsa el a fűrészlap karimáját és a fűrészlapot. Ezután cserélje ki a fűrészlapot. A fűrészlap felszerelésekor ügyeljen a mélyedés-re. A fűrészlap cseréje után ellenőrizze a hasítókés beállítását, és helyezze vissza az asztalbeté-tet és a szívóburkolatot.

BEÁLLÍT

Készítse elő a munkahelyet, ahol a gépet el kell helyezni. Biztosítson elegendő helyet a biztonságos munkavégzéshez, meghibásodások nélkül. A gépet zárt helyiségekben való működésre terveztek, és stabilan, szilárd, vízszintes talajon kell elhelyezni. A stabilitást 4 csavarral a talajhoz való rögzítés biztosítja.

SZÁLLÍTÁS

A gépet csak megfelelő emelőszközökkel (daru vagy villás emelő) szabad szállítani. A kötél (daru) csatlakozási pontja a felső kerékszekrényen található. Soha ne emelje fel a fűrészpadról. Ha a gépet gyakran kell mozgatni a munkaterületen belül, a kerékszerelvény speciális tartozékának használata javasolt.

ÜZEMBE HELYEZÉS

Tartsa be a biztonsági előírásokat!

Fontos: A gépet csak teljesen felszerelt biztonsági és védőberendezésekkel szabad üzembe helyezni. Használat előtt csatlakoztassa a gépet egy elszívó rendszerhez.

Minden művelethez le kell engedni az elszívófelelet a munkadarabra. Távolítsa el az elszívófelelet a burkolat vágásokhoz. Egy ilyen művelet után az elszívófelelet azonnal vissza kell helyezni.

A gép beállításainak biztosítaniuk kell, hogy a legmagasabb fűrész fog teteje egy kicsit magasabban legyen, mint a munkadarab.

A gép bekapcsolása előtt minden biztonsági és védőberendezést fel kell szerelni az ir utasításoknak megfelelően.

A fűrészlapnak szabadon kell mozognia.

Mindig ellenőrizze, hogy a korábban megmunkált faanyagban nincsenek-e idegen tárgyak (szegek, csavarok stb.). Távolítsa el minden idegen anyagot.

Az áramellátás bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a fűrészlap megfelelően van felszerelve, és a mozgó alkatrészek szabadon mozoghatnak.

Figyelmeztetés: Ha kétségei vannak, a gépet szakképzett személyel állíttassa be. Túl veszélyes feltételezésekben dolgozni.

FŰRÉSZLAP – ÁTLÓS BEÁLLÍTÁS

A fűrészlap 90°-ról 45°-ra elfordítható, miután a szárnysa anyát meglazította. Ellenőrizze a 90°-os és a 45°-os helyzetet az első és minden további indítás előtt. Végezzen próbavágást! Állítsa be újra a szögbeállítást az 1. és 2. beállítócsavarokon.

FŰRÉSZLAP MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

A fűrészlap vágási magassága 0 és 80 mm között állítható a szárnysa anya meglazítása után. A biztonságos és tiszta munkavégzés érdekében válasszon minimális fűrészlap-kiemelkedést a munkadarabhoz.

HOSSZVÁGÁSOK

Helyezze be a hosszütközőt a párhuzamos vágásokhoz. 120 mm feletti vágásokhoz használja a magas ütközőoldalas ütközővonalzót, 120 mm-nél kisebb vágási szélességeknél pedig az alsó ütközőoldalas ütközővonalzót. Vezesse a munkadarabot a tolókarral. 1 magas agy 2 low agy.

ÁTLÓS VÁGÁSOK

Átlós és szöges vágásokhoz helyezze be a kerestmetset vezetőt.

MŰKÖDÉSI INFORMÁCIÓK

MUNKA KÖRFÜRÉSZEKEN SZÉLES MUNKADARABOK VÁGÁSA, 34. KÉP

A megmunkálandó munkadarab szélessége 120 mm felett.

Szerszám: Körfűrészlap hosszirányú vágáshoz.

Működési ciklus: Állítsa be a tépőzárat a munkadarab szélességének megfelelően. Győződjön meg róla, hogy kezei biztonságos helyen pihennek. A munkadarabot a szerszám területén csak jobb kézzel vagy tolókar segítségével lehet továbbítani, ha keskeny munkadarabokat vágunk le a vágás során. Helyezze vissza a kerítést a fűrész közeperére, vagy használjon egy rövid kiegészítő korlátot, ha fennáll a veszélye, hogy a munkadarab beszorul a körfűrészlap, a hasítókés és a kerítés közé.

A 2628. oldalon lévő ábrákon csak a felső szívósapka került feltüntetésre, vagy az egyedi esetben kimaradt a működési ciklus vagy készülék pontosabb megjelenítése érdekében.

A felső szívófej minden működési ciklus-hoz szükséges.

KESKENY MUNKADARABOK VÁGÁSA, 35. KÉP

A megmunkálandó munkadarab szélessége kevesebb, mint 120 mm.

Szerszám: Körfűrészlap hosszirányú vágáshoz.

Működési ciklus: Állítsa be a korlátot a munkadarab szélességének megfelelően. Mindkét kézzel adagolja a munkadarabot (használja a tolópálcát a fűrészlap tartományában), és tolja a munkadarabot a hasítókés mögé. Használja a tolórudat a munkadarab adagolásához a vágási folyamat kezdetétől, ha rövid munkadarabokat használ.

VÁGÓÉLEK ÉS CSÍKOK, 36. KÉP

Szerszám: Körfűrészlap a finom vágáshoz

Működési ciklus: Szerejje fel a kerítést a körön ütközőről felülettel, vagy használjon kiegészítő kerítést. Addig tolja a munkadarabot egy tolókarral, amíg a munkadarab vége a hasítókés tartományába nem kerül. Az asztalhozzabbító segítségével akadályozza meg a hosszú munkadarabok felborulását a vágási folyamat végén.

Megjegyzés: A gép egyes részeihez csatlakoztatandó eszközökkel csavarokkal kell rögzíteni. A szárnysa csavarok csak ideiglenes csatlakozásokhoz használhatók a gépeknél.

KESKENY MUNKADARABOK KERESZTMET-

SZÉSE, 37. KÉP

Szerszám: Finom fogazatú kerestvágó penge

Működési ciklus: Állítsa be a kilökönsínt úgy, hogy a munkadarab részei ne érjenek hozzá a fűrészlap felszálló részéhez. A munkadarabot csak kerestváriány előtolás ütközővel vagy keresteszánnal adagolja.

Ne távolítsa el a kézzel a faforgácsot a munkadarab területéről.

ELEKTROMOS KAPCSOLAT

Az elektromos motor üzemkész állapotban van csatlakoztatva. A csatlakozás megfelel a vonatkozó VDE és DIN előírásoknak. Az ügyfél munkahelyén a hálózati csatlakozásnak és a használt hosszabbító kábelnek meg kell felelnie ezen előírásoknak.

FONTOS INFORMÁCIÓ

A motor túlterheltsége esetén automatikusan kikapcsol. A motor egy lehűlési időszak után újra bekapcsolható (időnként változó).

HIBÁS ELEKTROMOS CSATLAKOZÓ

VEZETÉKEK

A szigetelés károsodása gyakran előfordul az elektromos csatlakozóvezetékeknél.

Az okok a következők:

- A vezetékek csatlakoztatásakor keletkező nyomásnyomok az ablakokon vagy az ajtók repedésein futnak át.
- Gyűrűdések a csatlakozó vezetékek nem megfelelő rögzítése miatt.
- Az összekötő vezeték keresztezéséből származó vágások.
- Szigetelési sérülések, amelyeket a csatlakozó vezetéknél a fali aljzatból való kiszakadása okoz.
- Repedések a szigetelés előregedése miatt.

Az ilyen hibás elektromos csatlakozóvezetékek nem használhatók, és a szigetelés sérülése miatt rendkívül veszélyesek.

Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozó vezetékek sérülését. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó vezeték nincs-e csatlakoztatva a hálózati tápegységhöz, amikor azt ellenőrzi.

Az elektromos csatlakozóvezetékeknek meg kell felelniük a vonatkozó VDE és DIN előírásoknak. Csak H 07 RN kódú csatlakozóvezetéket használjon. A típusjelölést előírás szerint a csatlakozó vezetékre kell nyomattni.

EGYFÁZISÚ MOTOR

- A tápfeszültségnek 230 V – 50 Hz között kell lennie.
- A 25 m-mig terjedő hosszabbító vezetékek keresztmetszete 1,5 mm² legyen. A 25 m-nél hosszabb hosszabbító vezetékek keresztmetszetének legalább 2,5 mm²-nek kell lennie.
- A hálózati csatlakozás egy 16 A-es, lassan kiolvadó biztosítékkal van ellátva.

Az elektromos berendezések csatlakoztatását vagy javítását csak villanyszerelő végezheti.

Kérdés esetén kérjük adja meg az alábbi információkat.

- Motor gyártó.
 - Egyfajta áram.
 - Géptípus címke adatai.
- Ha visszaküldi a motort, minden különlegességet a kapcsolóval együtt.

KARBANTARTÁS

Figyelmeztetés: Kapcsolja ki a gépet, és húzza ki az áramellátást, mielőtt karbantartási vagy beállítási munkát végez.

Tárolja a kézikönyvet a gép közelében. Tartsa tisztán a gépet.

A gép tisztításakor viseljen védőszemüveget.

Figyelem: Ne tisztítsa a munkapad szintetikus alkatrészeit agresszív tisztítószerekkel. Enyhé mosogatószert ajánljunk. A gép nem érintkezhet vízzel.

- Rendszeresen ellenőrizze a fűrészlapot. Csak jó elérzett, repedésmentes és nem torz fűrész lap használjon. Csak olyan szerszámokat használjon, amelyek megfelelnek az EN 8471 európai szabványnak.
- Azonnal cserélje ki az elfogyott asztallapot.
- Az asztal felülete mindenkorban gyantamentes legyen.
- Rendszeresen tisztítsa meg a gép belsejét, mint a fogszegmens és az oszcilláló szerkezet fogaskereke, a fa- és forgácsstartókat.
- Távolítsa el az esetleges fűrészpor-dugulásokat a kiürítéskor.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Használtsa újra a nyersanyagokat ahelyett, hogy hulladékkié dobna el. A gépet, a tartozékokat és a csomagolást szét kell válogatni a környezetbarát újrahasznosítás érdekében. A műanyag alkatrészek kategorizált újrahasznosítás céljából vannak felcímkézve.

GARANCIA

Erre a termékre a törvényi/országospecifikus előírásoknak megfelelő garanciát vállalunk, amely az első felhasználó általi vásárlás napjától érvényes. A normál kopásból, túlterhelésből vagy szakszerűtlen kezelésből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá. Reklamáció esetén kérjük, küldje el a gépet teljesen összeszerelve a kereskedőhöz vagy az elektromos szerszámok szervizközpontjához.

LIETUVIŲ K.

BENDRIEJI ELEKTRINIŲ JRANKIŲ SAUGOS ĮSPĖJIMAI

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Perspėjimu ir instrukcijų nesilaikymas gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtus sužolimius.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Įspėjimose varotojamas terminas „elektrinis jrankis“ reiškia iš tinklo (laidinių) elektrinį jrankį arba akumuliatorinį (belaidį) elektrinį jrankį.

DARBO ZONA

- ▶ Laikykite darbo vietą švarią ir gerai apšvietą. Nevertarkinges arba tamšios vietas sukelia nelaimingus atsitikimus.
- ▶ Nenaudokite elektrinių jrankių sprogoje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degių skyssčių, dujų ar dulkių. Elektriniai jrankai surukia kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba dūmus.
- ▶ Dėribdami su elektriniu jrankiu saugokite vaikus ir pašalinius asmenis. Dėl išsibaškymo galite prarasti kontrolę.

ELEKTROS SAUGA

- ▶ Elektrinio jrankio kištukai turi atitiktis lizdą. Niekada jokiui būdu nemodifikuokite kištuko. Nenaudokite adapterių kištukų su jėzemintais (jėzemintais) elektrinių jrankiais. Nepakeisti kištukai ar atitinkamai lizdai sumažins elektros smūgio riziką.
- ▶ Venkite kūno kontakto su jėzemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, vyrklės ir šaldytuvai. Jei jūsų kūnas yra jėzemintas arba jėzemintas, padidėja elektros smūgio rizika.
- ▶ Saugokite elektrinius jrankius nuo lietaus ar drėgnų sąlygų. I elektrinį jrankį patekės vanduo padidins elektros smūgio riziką.
- ▶ Nepirknaudžiavkite laidų. Niekada nenaudokite laido elektrinio jrankio nešimui, traukimui ar atjungimui. Laikykite laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrijų briauna ir judančių dalių. Pažeisti arba įspainoję laidai padidina elektros smūgio riziką.
- ▶ Kai naudojate elektrinį jrankį lauke, naudokite ilginamajį laidą, tinkamą naudoti lauke. Naudojant lauke tinkamą laidą sumažėja elektros smūgio rizika.
- ▶ Jei elektrinį jrankį naudoti drėgnoje vietoje neišvengiamai, naudokite nuotekio srovės įtaiso (RCD) apsaugotą maitinimą. RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.

ASMENINIS SAUGUMAS

- ▶ Būkite budrūs, stebékite, ką darote, ir vadovaukitės sveiki protu, kai naudojate elektrinį jrankį. Nenaudokite elektrinio jrankio, kai esate pavargę arba apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Akimirka neatidėmės dėrbant su elektriniu jrankiu gali rimtai susižaloti.
- ▶ Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visa- da dėvėkite akių apsaugą. Apsauginė janga, pvz., dulkių kaukė, neslystantys apsauginiai batai, kepuraitė arba klausos apsaugos priemonės, naudoja-

mos tinkamomis sąlygomis, sumažins sužalojimus. Apsaugokite nuo netycinio paleidimo. Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, paimdami ar nešdami jrankį, išsišalinkite, kad jungiklis yra išjungtoje padėtyje. Elektrinius jrankius nešiojant pirtšu ant jungiklio arba iš Jungus elektros jrankų su jungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingi atsitikimai.

- ▶ Prieš ijjungdami elektrinį jrankį, išmikite bet koki reguliavimo raktą arba veržliaraktį. Veržliaraktis arba raktas, paliktas prie besišukančios elektrinio jrankio dalies, gali susižaloti.
- ▶ Nepersistenkitė. Visada stovėkite tinkamai ir laikykite pusiausvyrą. Tai leidžia geriau valdyti elektrinį jranką netiketėsituacijoje.
- ▶ Apsirenkite tinkamai. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali įstigti judančiose dalyse.
- ▶ Jei yra prietaisai, skirti prijungti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginius, išsišalinkite, kad jie prijungti ir tinkamai naudojami. Dulkių surinkimo priemonės gali sumažinti su dulkėmis susijusį pavojų.
- ▶ Neleiskite, kad dažnai naudojant jrankius įgyta pažintis leis jums pasitenkinti ir nepaisyti jrankų saugos principų. Neatsargus veiksmas gali sukelti sunkų sužalojimą per sekundės dalį.
- ▶ Pritvirtinkite ruošinį (apspaudimo įtaisais arba veržlė apspaustas ruošinys laikomas saugiau nei ranka).
- ▶ Nuimkite reguliavimo raktus ir veržliarakčius. Prieš naudodamai jrankį visada patirkinkite, ar reguliavimo raktai ir veržliarakčiai yra išimti iš jrankio.

ELEKTRINIO JRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- ▶ Nespauskite elektrinio jrankio jėga. Naudokite savo reikmėms tinkamą elektrinį jrankį. Tinkamas elektrinis jrankis atliks darbą geriau ir saugiau tokiu greičiu, kuriam jis buvo sukurtas.
- ▶ Nenaudokite elektrinio jrankio, jei jungiklis jo neišjungia ir neišjungia. Bet koks elektrinis jrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.
- ▶ Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus arba laikydami elektrinius jrankius, ištraukite kištuką iš elektros jrankio maitinimo šaltinio. Tokios preventinės saugos priemonės sumažina elektrinio jrankio netycinio įjungimo riziką.
- ▶ Nenaudojamas elektrinius jrankius laikykite vaiskams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite su elektriniu jrankiu arba šiominis instrukcijomis nesusipažinusiemis asmenims naudotis elektriniu jrankiu. Elektriniai jrankai yra pavojingi neapmokyti naujotojų rankose.
- ▶ Prižiūrekite elektrinius jrankius. Patirkinkite, ar judančios dalys nėra suligiuotos arba nesusirūsusios, ar dalys nesulūsusios ir ar nėra kitų sąlygų, kurios gali turėti įtakos elektrinio jrankio veikimui. Jei elektrinis jrankis pažeistas, prieš naudodamai jį suremontuokite. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrimų elektrinių jrankių.
- ▶ Pjovimo jrankius laikykite aštrius ir švarius. Tin-

kamai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau įsipainioja ir yra lengviau valdomi.

- ▶ Elektrinj įrankj, priedus, įrankij antgalius ir pan. naudokite pagal šias instrukcijas, atsižvelgdam i darbo salygas ir atliekamą darbą. Naudojant elektrinj įrankj kitokiems nei numatyta darbams, gali susidaryti pavojinga situacija.
- ▶ Rankenas ir sugriebimo paviršius laikykite sausus, švarius ir be alyvos ir riebalų. Slidžios rankenos ir sugriebimo paviršiai neleidžia saugiai valdyti ir valdyti įrankio netikėtose situacijose.

APTARNAVIMAS

Pasirūpinkite, kad elektrinj įrankj prižiūrėtu įgaliotasis servisas ir naudokite tik originalias atsargines dalis. Taip bus užtikrintas elektrinj įrankio saugumas.

DISKINIŲ PJŪKLŲ SAUGOS JSPĖJIMAI

- ▶ Nenaudokite pažeisto priedo. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite priedą, pvz., abrazyvinius ratus, ar nėra jtrūkimų ir jtrūkimų. Apžiūrėjė ir sumontavę priedą, atsidėkite save iš pašalininius asmenis toliau nuo besisukančio predo plokštumos ir vieną minute paleiskite elektrinj įrankj maksimaliu tuščiosios eigos greičiu. Per šį bandymo laiką pažeisti priedai paprastai surya.
- ▶ Vardinis priedo greitis turi būti bent lygus didžiausiam greičiui, nurodytam ant elektrinio įrankio. Priedai, veikiantys greičiau nei vardinis greitis, gali sulūžti ir subyrėti.
- ▶ Dėvėkite apsauginius akinius.
- ▶ Niekada nepalikite įrankio be priežiūros, kol jis visiškai nesustojo. Vis dar veikiantys pjovimo įrankiai galėtų susižoloti.
- ▶ Saugiai laikykite elektrinj įrankj ir priedus, kai jie nenaudojami. Sandeliavimo vieta turi būti sausa ir rakinama. Tai apsauga elektrinj įrankj nuo sudarinių laikant ir nuo neapmokyty asmenų.
- ▶ Reguliariai tikrinkite kabelj, o pažeistą laidą leiskite taisityti tik įgaliotajam FF Group elektrinių įrankių klientui aptarnavimo atstovui. Pakeiskite pažeistus ilginamuosius laidus. Taip bus užtikrinatas elektrinj įrankio saugumas.
- ▶ Prijunkite įrankj prie maitinimo tinklo, kuris tinkamai prijungtas prie žemės. Lizdas ir išgintuvu tur turi visiškai veikiantį apsauginį laidą.
- ▶ Laikykite savo darba vietą švarią. Medžiagų mišiniai yra ypač pavojingi. Lengvos metalo dulkės gali užsidegti arba sprogti.

PAPILDOMOS PJOVIMO SUOLIUKŲ SAUGOS TAIKYKLĖS

- ▶ Nenaudokite pjūklų, kurių korpuso storis arba danties plotis mažesnis nei skeldimo peilio storis.
- ▶ Įsitikinkite, kad diskas sukasi tinkama kryptimi, o dantys yra nukreipti į pjovimo stendo prieikę.
- ▶ Prieš pradédami bet kokią operaciją įsitikinkite, kad visos gnybtų rankenos yra tvirtos.
- ▶ Įsitikinkite, kad visi ašmenys ir flanšai yra švarūs, o iðdubios apykaklės pusės yra prie ašmenų. Tvirtai priveržkite pakabos veržlę.
- ▶ Pjūklo diskas turi būti aštrus ir tinkamai nustatytas.
- ▶ Įsitikinkite, kad skaldymo peilis yra nustatytas tin-

kamu atstumu nuo ašmenų – ne daugiau kaip 5 mm.

- ▶ Niekada nedirbkite su pjūklu, nejdėj viršutinių ir apatiniai apsaugų.
- ▶ Saugokite rankas nuo pjūklo disko kelio.
- ▶ Prieš keisdami ašmenis arba atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite pjūklą nuo elektros tinklo.
- ▶ Visada naudokite stūmoklio lazdelę ir įsitikinkite, kad pjovimo metu nedékite rankų arčiau nei 150 mm nuo pjūklo disko.
- ▶ Nebandykite naudoti nieko kito, išskyrus nurodytą įtampą.
- ▶ Netepkite ašmenų tepaly, kai jis veikia.
- ▶ Nelieskite ranka už pjūklo disko.
- ▶ Visada laikykite stūmimo lazdelę savo vietoje, kai nenaudojate.
- ▶ Nestovékite ant įrenginio viršaus.
- ▶ Transportuodami įsitikinkite, kad viršutinė pjovimo disko dalis būtų uždengta, pvz. pagal sargybinį.
- ▶ Nenaudokite apsaugos tvarkydam ar transportuodami.
- ▶ Nedelsdami pakeiskite stalą jidéklą, kai jis susidėvėjęs arba pažeistas.
- ▶ Patikrinkite, ar ruošinys tinkamai paremtas. Ilgiems ruošiniams visada suteikite papildomą atramą.
- ▶ Nespauskite šoninio pjūklo disko.
- ▶ Niekada nepjaustykite lengvojo lydinio. Mašina néra skirta šiai programai.
- ▶ Nenaudokite abrazyvinų diskų arba deimantinių pjovimo diskų
- ▶ Griovelį, griovelį ar griovelį klojimas neleidžiamas.
- ▶ Nelaimingo atsitikimo ar mašinos gedimo atveju nedelsdami išjunkite mašiną ir ištraukite kištuką. Praneškite apie gedimą ir pažymekite mašiną tinkama forma, kad kiti asmenys negalėtų naudotis sugedusia mašina.
- ▶ Kai pjovimo metu pjūklo diskas užblokuojamas dėl normalios pastūmos jėgos, VISADA išjunkite mašiną ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio. Nuimkite ruošinį ir įsitikinkite, kad pjūklo diskas juda laisvai. Ijunkite mašiną ir pradékite naujų pjovimo operaciją su sumažinta padavimo jėga.
- ▶ Ištraukite kištuką iš lizdo, kai reikia pakeisti peiliuką arba atlikti bet kokią priežiūrą.
- ▶ Visada dėvėkite klausos apsaugą.
- ▶ Visada dėvėkite apsauginius akinius
- ▶ Pjaudamai medieną visada dėvėkite kaukę nuo dulkių.

PJŪKLO GELEŽTĖS

- ▶ Maksimalus leistinas pjūklo disko greitis visada turi būti lygus vardinėje plokštelyje nurodytam įrankio tuščiosios eigos greičiui arba didesniui už jį.
- ▶ Nenaudokite pjūklų, kurie neatitinka techniniuose duomenyse nurodytu matmenų. Nenaudokite jokių tarpičių, kad ašmenys tilptų ant veleno.
- ▶ Visada pasirinkite savo darbu tinkamą pjūklo diską.
- ▶ Dirbdami su pjovimo diskais ir šiurkščia medžiaga, visada mūvėkite pirštines. Pjūklo geležtes reikia nešioti laikiklyje, kur tik įmanoma.

LIKĘ PAVOJAI

Mašina buvo pagaminta naudojant šiuolaikinės technologijas, laikantis pripažintų saugos taisykių. Tačiau kai kurie likę pavojai vis tiek gali egzistuoti.

- Besiskaitus pjūklo diskas gali susižaloti pirštus ir rankas, jei ruošinys paduodamas netinkamai.
- Išmesti ruošiniai gali susižaloti, jei ruošinys nėra tinkamai pritvirtintas arba paduodamas, pvz., dirbtan be sustojimo.
- Triukšmas gali kelti pavoju sveikatai. Dirbant viršijamas leistinas triukšmo lygis. Būtinai dėvėkite asmenines apsaugos priemones, tokias kaip ausų apsauga.
- Sugedę pjūklo diskai gali susižaloti. Reguliarai tikrinkite pjovimo diskų konstrukcinių vientisumą. Naudodamai netinkamus arba pažeistus maitinimo laidus galite susižaloti dėl elektros.
- Naudojant specialius FF Group priedus, būtina laikytis ir atidžiai perskaityti su specialiais priedais pateiktą naudojimo instrukciją.
- Net ir émusi visų saugos priemonių, kai kurie likę pavojai, kurie dar néra akivaizdūs, vis tiek gali egzistuoti.
- Likę pavojai gali būti sumažinti laikantis nurodymų, pateiktų skyriuose „Saugos priemonės“, „Tinkamas naudojimas“ ir visame naudojimo vadove.

ILGTINIMO LAIDŲ NAUDOJIMO GAIRES

- Jisitinkinkite, kad ilginamasis laidas yra geros būklės. Kai naudojate ilginamajį laidą, naudokite pakankamai sunkų, kad išlaikytų srovę, kurią gaminys ims. Dėl per mažo laido sumažės tinklo įtampos, dėl to dings maitinimas ir perkais.
- Prieš naudodami pažiusta ilginamajį laidą, visada pakeiskite arba leiskite jį surenumuoti kvalifikuotam asmeniui.
- Saugokite ilginamuosius laidus nuo aštriių daiktų, per didelio karščio ir drėgnų/šlapų vietų.
- Irankiams naudokite atskirą elektros grandinę. Ši grandinė turi būti apsaugota atitinkamu uždėlsto saugikliu. Prieš prijungdamai variklį prie maitinimo linijos, jisitinkinkite, kad jungiklis yra OFF padėtyje, o elektros įtampa yra tokia pati kaip įtampa, nurodyta variklio vardinėje plokšteliėje. Veikiant žemesne įtampa sugadinsite variklį.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

PASKIRTIS

Jūsų stalinius pjūklas **TBS 315 PLUS** buvo sukurtas taip, kad atlikty medienos, medienos gaminių ir plastiko pjovimo, skersinio pjovimo, nuožulnumo ir įpjovimo darbus. Šis įrenginys skirtas naudoti su 315 x 30 x 3,0/2,24Z karbido antgaliumi.

TECHNINIAI DUOMENYS

Straipsnio numeris	45 527	
Modelis	TBS 315 PLUS	
Suoliuko dydis	mm	800x550
Prailginto suoliuko dydis	mm	800x400
Suolo aukštis su pagrindiniu rému	mm	850
Ø Pjūklo diskas	mm	315
Aukščio reguliavimas 90°/45°	mm	0-83/0-49
Įtampa / dažnis	V/Hz	230/ 50
Nominali jvesties galia	W	2.000
Néra apkrovos greičio	min ⁻¹	2.800
Svoris	kg	44
Garso emisijos vertės nustatytos pagal EN 19085-1:2017		
Paprastai gaminio A svertinis triukšmo lygis yra:		
Garso slėgio lygis	dB(A)	83,0
Garso galios lygis	dB(A)	98,7
Neaiškumas K	dB	4

IDENTIFIKAVIMAS

1. ON / OFF jungiklis
2. Rankenos
3. Lentelė
4. Skaldymo peilis
5. Viršutinė ašmenų apsauga
6. Lentelės idéklas
7. Lygiagreti plyšta tvora
8. Plyšimo skalės indikatorius
9. Kombinuotas pakeliamas ratas
10. Stumti lazda
11. Veržiliaraktis
12. Dulkių nusiurbimas
13. Pėda

SURINKIMAS

Svarbu: išpakuodami pasirūpinkite, kad visos mažos mašinos dalys, pateiktos kartoninėje dėžutėje, būtų.

1 VAIZDAS: nuėmę sandarinimo padékla ir po varikliu, padékite stalviršį ant darbo stalo.

2 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite pagrindo koją prie stalviršio naudodamai 2 šešiakampius varžtus M6 x 16, 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6. Ranka siek tiek priveržkite varžtus.

3 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite jungiklį prie stalviršio naudodamai 2 šešiakampius varžtus M6 x 16, 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6.

4 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite pagrindo koją prie stalvīšio naudodami 2 šešiakampius varžtus M6 x 16, 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6. Ranka šiek tiek priveržkite varžtus.

5 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite pagrindo koją prie stalvīšio naudodami 2 šešiakampius varžtus M6 x 16, 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6. **Ranka šiek tiek priveržkite varžtus.**

6 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite pagrindo koją ir žarnos laikiklį prie stalvīšio naudodami 2 šešiakampius varžtus M6 x 16, 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6. Ranka šiek tiek priveržkite varžtus.

7, 8 PAVEIKSLAI: 2 išilginės ir 2 skersines atramas pritvirtinkite prie pagrindo kojų naudodami 12 šešiakampių varžtų M6 x 16, 12 poveržlių 6 ir 12 veržlių M6. Ranka šiek tiek priveržkite varžtus.

9, 10, 11, 12 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite stalo prailginimo plokštę su 2 laikikliais 11 ir kryžminiu laikikliu prie stalvīšio naudodami 6 šešiakampius varžtus M6 x 16, 6 poveržles 6 ir 6 veržles M6. Ranka šiek tiek priveržkite varžtus. (Stalo ilgio įtempiklis taip pat gali būti naudojamas kaip stalo pločio prailginimas, pridedant jį prie šono su trumpesniais petnešomis.).

13 PAVEIKSLAS: 4 šešiakampiai M4 x 10 varžtai pritvirtinkite siurbimo detaļę prie apatinės pjūklo ašmenų apsaugos.

14 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite rato bloką prie galinių pagrindo kojų naudodami 4 šešiakampius varžtus M6 x 16, 4 poveržles 6 ir 4 veržles M6. Ranka šiek tiek priveržkite varžtus.

15 PAVEIKSLAS: pastatykite mašiną ant kojų ir tvirtai priveržkite visus stalą, kojų ir petnešelių varžtus (išskyrus rato mazgo).

16 PAVEIKSLAS: Tvirtai priveržkite rato mazgą tokioje padėtyje, kur ratai šiek tiek liečia žemę.

17, 18 PAVEIKSLAI: pjauystumo peilių pritvirtinkite vienoje linijoje su pjūklo geležte, kaip aprašyta iliustracijoje. Šiek tiek atleiskite varžtą jo neišimdami. Po nustatymo iš naujo tvirtai priveržkite. Norėdami tai padaryti, turite išimti pjūkulo jdékla.

19 PAVEIKSLAS: Nustatę skeldimo peilių, vėl pritvirtinkite pjūklo jdékla 4 įleidžiamais varžtais M6 x 16.

20 PAVEIKSLAS: Pritvirtinkite dangtelį prie skeldimo peilio apvalių galvutės varžtu M6 x 25, poveržle 6 ir sparnine veržle M6.

21 PAVEIKSLAS: prijunkite siurbimo žarną prie siurbimo gaubto ir siurbimo antgalio.

22, 23 PAVEIKSLAI: 2 poveržles 6 ir 2 veržles M6 pritvirtinkite prie dešinės kojos pusės. Kabiukas skirtas piovimo disko raktui ir stumimo lazdelei laikyti. 2 transportavimo rankenos yra pritvirtintos prie kairės ir dešinės kojos pjūklo priekyje, naudojant 4 šešiakampius varžtus M6 x 16, 4 poveržles 6 ir 4 veržles M6.

24, 25, 26 PAVEIKSLAS, IŠILGINĖS TVOROS SURINKIMAS:

- Sumontuokite kreipiamajį bėgelį (A) dvim šešiakampiais varžtais M6 x 16 su veržlėmis M6 (B) kairėje stalo pusėje.
- Pritvirtinkite dvi fiksavimo svirtis (C) prie stalo ir kreipiamojo bėgio naudodami du fiksavimo varžtus M6 x 25.
- Istatykite pasukamąją dalį (D) į kreipiamajį bėgelį, nustatykite skalę ties 0° ir tvirtai priveržkite fiksavimo rankeną (E). Dėmesio: išilginiam pjovimui siuibavimo dalis visada turi būti nustatyta ties 0.
- Priklausomai nuo darbo tipo, kreipiamajį bėgelį (G) iustumkite į krepiamuosius varžtus (F) aukštą arba žemą paviršiumi ir tvirtai priveržkite.
- Nustatykite norimo dydžio tvoros bėgelį ir priveržkite abi fiksavimo svirtis (C).

27, 28, 29 PAVEIKSLAS, SKERSINIO GABARITO SURINKIMAS:

- Sumontuokite kreipiamajį bėgelį dvim šešiakampiais varžtais M6 x 16 ir dvim veržlėmis M6 kairėje stalo pusėje.
- Istatykite siubuojančią dalį (D) į kreipiamajį bėgelį. Syruoianti dalis turi lengvai slysti.
- Priklausomai nuo darbo tipo, aukštai iustumkite kreipiamajį bėgelį (G) į krepiamuosius varžtus (F).
 1. arba žemas paviršius
 2. ir tvirtai priveržkite.
- Nustatykite tvoros bėgelį (G) norimu laipsniu nuo +60° iki 60° ir priveržkite suspaudimo rankeną (E).

30 PAVEIKSLAS, PJŪKLO KEITIMAS:

Dėmesio: ištraukite maitinimo kištuką!

Atsukite siurbimo gaubto sparninį varžtą ir perkelkite gaubtą.

31 PAVEIKSLAS: atlaisvinkite 4 stalą jdéklo „Phillips“ varžtus ir išimkite jdékla.

32 PAVEIKSLAS: perkelkite pjūklo diską į patį viršų ir atleiskite varžtą piovimo disko raktu.

Dėmesio: kairiarankis siūlas.

33 PAVEIKSLAS: nuimkite piovimo disko flanšą ir pjūklo diską. Tada pakeiskite pjūklo diską. Montuodami pjūklo diską, atkreipkite dėmesį į jdubą. Pakeitę pjūklo diską, patirkinkite skeldimo peilio padėtį ir vėl išstatykite stalą jdékla bei siurbimo gaubtą.

SĀRANKA

Paruoškite darbo vietą, kurioje bus pastatyta mašina. Užtikrinkite pakankamai vietos, kad būtų galima saugiai dirbtį be gedimų. Mašina skirta dirbtui uždarose patalpose ir turi būti stabilai pastatytai ant tvirtos lygumos pagrindu. Stabilumas užtikrinamas pritvirtinimas prie žemės 4 varžtėmis.

TRANSPORTAS

Mašiną galima transportuoti tik su tinkamais kėlimo įrenginiais (krantu arba šakiniu keltuvu). Virvės (krauno) prijungimo taškas yra ant viršutinės juostos ratu spintelės. Niekada nekelkite nuo pjovimo stendo. Jei mašiną reikia dažnai perkelti darbo zonoje, rekomenduojama naudoti specialų ratų mazgo priedą.

PRADEDANT EKSPLOATUOTI

Laikykites saugos nurodymų!

Svarbu: Mašiną galima pradėti naudoti tik su visiškai sumontuotais saugos ir apsaugos įtaisais. Prieš pradėdami naudoti mašiną prijunkite prie ištraukimo sistemos.

Kiekvienai operacijai ištraukimo dangtis turi būti nuleistas iki ruošinio. Nuimkite ištraukimo dangtelį, kad galėtumėte išjauti. Po tokios operacijos ištraukimo dangtį reikia nedelsiant uždėti į naujį.

Mašinos nustatymai turi užtikrinti, kad aukščiausios pjūklo danties viršus būtu šiek tiek aukščiau už ruošinį.

Prieš i Jungiant mašiną, pagal instrukcijas turi būti sumontuoti visi saugos ir apsaugos įtaisai.

Pjūklo diskas turi laisvai judėti.

Visada patirkinkite, ar aukščiau apdorojote medienoje néra pašalininė dailtynė (vinyl, varžtų ir kt.). Pašalinkite visas pašalinines medžiagas.

Prieš i Jungdamis maitinimą, išsitinkinkite, kad pjūklo diskas yra tinkamai sumontuotas ir ar judantys komponentai gali laisvai judėti.

Ispėjimas: jei kyla abejonė, mašiną leiskite nustatyti kvalifikuotam asmeniui. Per daug pavojinga dirbtui su prielaidomis.

PJŪKO GELEŽTĖ – ISTRŽAINĖS REGULIAVIMAS

Atlaivinus sparninę veržlę, pjūklo diską galima pasukti nuo 90° iki 45°. Prieš pirmą ir kiekvieną kitą paleidimą patirkinkite 90° ir 45° padėtį. Atnelite bandomajį pjūvį! Iš naujo sureguliuokite kampą ant reguliavimo varžtų 1 ir 2.

PJŪKO AŠMENŲ AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Atlaivinus sparninę veržlę, pjūklo diskas reguliuojamas nuo 0 iki 80 mm pjovimo aukščio. Kad dirbtumėte saugiai ir svariai, rinkitės minimalią ruošinio pjovimo disko iškyšą.

ILGIO PJŪVIAI

Jedėkite ilgio atramą lygiagrečiam pjūviui. Naudokite atraminę liniuotę su aukšta stabdymo puse pjuviamis virš 120 mm, o stabdymo liniuotę su žema stabdymo puse, jei pjūvijo plotis mažesnis nei 120 mm. Priveskite ruošinį stumimimo lazdele. 1 aukštasis stebulė 2 low stebulė.

ISTRŽAI PJŪVIAI

Norédami pjauti istržai ir kampu, jkiškite skersinio pjovimo kreiptuvą.

OPERATYVINĖ INFORMACIJA

DARBAS SU DISKINIAIS PJÜKLAIS PLAČIU

RUOŠINIŲ PJOVIMAS, 34 PAV

Apdrojamo ruošinio plotis didesnis nei 120 mm.

Irankis: Diskinio pjūklo diskas išilginiam pjo-vimui.

Darbo ciklas: sureguliuokite plėšimo tvorą pagal ruošinio plotį. Išitinkinkite, kad jūsų rankos yra saugioje vietoje. Ruošinį irankio srityje galima perkelti tik dešinė ranka arba stumimimo lazdele, jei pjovimo metu nupjaunami siauri ruošiniai. Perkelkite atitvarą atgal į pjūklo vidurį arba nau-dokite trumpą papildomą tvorą, jei yra pavojus, kad ruošinys ištrigs tarp diskinio pjūklo disko, skeldimo peilio ir tvoros.

Tik viršutinis siurbimo gaubtas buvo nurodytas paveikslėliuose 2628 puslapiuose arba buvo pa-liktas atskirais atvejais, kad būtų aiškiau parodytas veikimo ciklas arba įrenginys.

Viršutinis siurbimo gaubtas reikalinas vi-siem darbo ciklams.

SIAURŲ RUOŠINIŲ PJOVIMAS, 35 PAV

Apdrojamo ruošinio plotis mažesnis nei 120 mm.

Irankis: Diskinio pjūklo diskas išilginiam pjo-vimui.

Darbo ciklas: sureguliuokite aptvarą pagal ruošinio plotį. Tiekkite ruošinį abiem rankomis (nau-dokite stumimimo lazdelę pjovimo disko srityje) ir stumkite ruošinį tol, kol jis atsidurs už skaldymo peilio. Jei naudojami trumpi ruošiniai, naudokite stumimimo lazdelę ruošiniui paduoti nuo pat pjo-vimo proceso pradžios.

KRAŠTŲ IR JUOSTELIŲ PJOVIMAS, 36 PAV

Irankis: Diskinio pjūklo diskas smulkiam pjo-vimui

Darbo ciklas: sumontuokite tvorą su žemu stabdymo strypo paviršiumi arba naudokite pa-pildomą tvorą. Tiekkite ruošinį stumimimo lazdele, kol ruošinio galas atsidurs skeldimo peilio srityje. Neleiskite ilgiems ruošiniams apvirsti pjovimo proceso pabaigoje, naudodami stalą ilgintuvą.

Pastaba: Prietaisai, kurie turi būti prijungti prie mašinos dalij, turi būti pritvirtinti varžtėmis. Sraigtais gali būti naudojami tik laikinai prijungti prie mašinos.

SIAURŲ RUOŠINIŲ SKERSINIS PJOVIMAS, 37 PAV

Irankis: smulkiai dantytas skersinis pjūvis

Darbo ciklas: sureguliuokite atmetimo bégelį taip, kad ruošinio dalys neliestų kylančios pjo-vimo disko dalies. Ruošinį paduokite tik naudo-dami skersinio padavimo stabdiklį arba skersinį

slankiklį.

Rankomis nėpašalinkite medienos drožlių iš ruošinio srities.

ELEKTRINIS SUJUNGIMAS

Elektros variklis prijungtas paruošto darbui būsenoje. Jungtis atitinka atitinkamus VDE ir DIN reikalavimus. Prijungimas prie tinklo kliento darbo vietoje ir naudojamas ilgintuvas turi atitinkti šias taisykles.

SVARBI INFORMACIJA

Variklis automatiškai išsijungia, jei yra perkrautas. Variklis gali būti vėl įjungtas po aušinimo laikotarpio (prieklausomai nuo laiko).

SUGEDE ELEKTROS JUNGIAMIEJI LAIDAI

Elektros jungiamiuosiuose laiduose dažnai pažeidžiama izoliacija.

Priežastys:

- Slėgio žymės, atsiradusios jungiant laidus, prasiskverbia pro langus arba dūry plyšius.
- Sulenkimai, atsiradę dėl netinkamo jungiamujų laidų pritvirtinimo.
- Ipjovimai, atsirado sukryžiavus jungiamaji laidą.
- Izoliacijos pažeidimai, atsiradę dėl jungiamojo laidо išplesimo iš sieninio lizdo.
- Jtrūkimai dėl izoliacijos senėjimo.

Netinkami elektros jungiamieji laidai, tokie kaip šie, negali būti naudojami ir yra labai pavojingi dėl izoliacijos pažeidimo.

Reguliariai tikrinkite elektros jungiamuosius laidus, ar nepažeisti. Tikrindami išsitinkinkite, kad jungiamasis laidas néra prijungtas prie maitinimo šaltinio.

Elektros jungiamieji laidai turi atitinkti atitinkamus VDE ir DIN reikalavimus. Naudokite tik jungiamuosius laidus su kodu H 07 RN. Tipo žymėjimas turi būti išspausdintas ant jungiamojo laidо pagal reglamentą.

VIENFAZIS VARIKLIS

- Maitinimo įtampa turi būti 230 volty – 50 Hz.
- Prailginimo laidai iki 25 m ilgio turi būti 1,5 mm² skerspjūvio. Prailginimo laidai, kurių ilgis viršija 25 m, turi būti ne mažesnio kaip 2,5 mm² skerspjūvio.
- Tinklo jungtis yra apsaugota 16 A lėto degimo saugikliu.

Elektros įrangos prijungimą arba remontą gali atlikti tik elektrikas.

Jei turite klausimų, pateikite toliau nurodytą informaciją.

- Variklio gamintojas.
- Savotiška srovė.
- Mašinos tipo etiketės duomenys.

Jei siunčiate atgal variklį, visada atsiųskite visą paravos bloką su jungikliu.

PRIEŽIŪRA

Įspėjimas: prieš atlikdami techninės priežiūros ar nustatymo darbus, išjunkite mašiną ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

Laikykite vadovą šalia mašinos. Laikykite mašiną švarią.

Valydamis mašiną dévēkite apsauginius akinius.

Atsargiai: Nevalykite sintetinių suoliuko dalių naudodamis agresyviais valymo priemones. Rekomenduojame švelnų indų plovimo skystį. Mašina neturi liestis su vandeniu.

- Reguliariai tikrinkite pjuklo geležę. Naudokite tik gerai pagalstaustus, be jtrūkimų ir neiškreiptus pjuklus. Naudokite tik Europos standartą EN 8471 atitinkančius jrankius.
- Iš karto pakeiskite pasibaigusį stalą pamušalą.
- Visada stenkite, kad stalas paviršius nebūtų dervingas.
- Reguliariai valykite vidinę mašinos dalį, pvz., dantų segmentą ir syruojančio įtaiso krumpliai-ratę, nuo medienos ir drožlių atramų.
- Iškrovimo metu pašalinkite galimus pjuvenų užsikimšimus.

APLINKOS APSAUGA

Perdirbkite žaliavas, o ne išmeskite kaip atliekas. Mašina, priedai ir pakuočės turi būti rūšiuojamos taip, kad jos būtu perdirbtos nekenksmingos aplinkai. Plastikiniai komponentai yra paženklinti, kad juos būtų galima perdirbtī.

GARANTIJA

Šiam gaminiiui suteikiama garantija pagal teisinius / konkrečios šalies reglamentus, kurie galioja nuo pirmojo naudotojo įsigijimo datos. Garantija netaikoma žalai, atsiradusioms dėl normalaus nusidėvėjimo, perkrovos ar netinkamo naudojimo. Jei turite pretenzių, visiškai surinktą mašiną nusiųskite pardavėjui arba elektrinių jrankių aptarnavimo centrui.

EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY		We declare under our sole responsibility that the listed products comply with all applicable provisions of the below directives and are also in conformity with the following standards. Production year and serial number are on the product. The relative technical file is at the below address.	
	TABLE SAW			
	MODEL	Article number		
FR	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont conformes à toutes les dispositions applicables des directives ci-dessous et sont également conformes aux normes suivantes. L'année de production et le numéro de série figurent sur le produit. Le dossier technique correspondant est à l'adresse ci-dessous.	
	SCIE CIRCULAIRE À TABLE			
	MODÈLE	Numéro de l'article		
IT	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni applicabili delle seguenti direttive e sono inoltre conformi alle seguenti norme. Anno di produzione e numero di serie sono sul prodotto. La relativa scheda tecnica è al seguente indirizzo.	
	SEGA CIRCOLARE DA BANCO			
	MODELLO	Codice prodotto		
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα συμμορφώνονται με όλες τις σχετικές διατάξεις των κάτωθι οδηγιών και είναι επίσης σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα. Το έτος παραγωγής και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στο προϊόν. Ο τεχνικός φάκελος είναι στην παρακάτω διεύθυνση.	
	ΠΑΓΚΟΠΡΙΟΝΟ			
	MONTELO	Κωδικός προϊόντος		
SR	CE IZJAVA O USAGLAŠENOSTI		Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi postaju sve važeće odredbe dole navedenih direktiva i da su takođe u skladu sa sledećim standardima. Proizvodna godina i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnološka datoteka je na donjoj adresi.	
	STONA KRUŽNA TESTERA			
	MODEL	Broj predmeta		
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI		Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi u skladu sa svim primjenjivim odredbama dolje navedenih direktiva, a također su u skladu sa sljedećim standardima. Godina proizvodnje i serijski broj su na proizvodu. Relativna tehnološka datoteka nalazi se na donjoj adresi.	
	STOLNA KRUŽNA PILA			
	MODEL	Broj artikla		
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE		Declărăm pe proprie răspundere că produsele mentionate respectă toate prevederile aplicabile din directivele de mai jos și sunt, de asemenea, conforme cu următoarele standarde. Anul de producție și numărul de serie sunt pe produs. Fișierul tehnic relativ se află la adresa de mai jos.	
	FERĂSTRĂU CIRCULAR CU MASĂ			
	MODEL	Număr articol		
HU	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT		Kijelentjük kizárolagos felelősségeinkre, hogy a felsorolt termékek megfelelnek az alábbi irányelvek összes vonatkozó rendelkezésének, és megfelelnek a következő szabványoknak is. A gyártási év és a sorozatszám a terméken található. A relatív műszaki fájl az alábbi címen található.	
	ASZTALI KÖRFŰRÉSZ			
	MODELL	Cikk szám		
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA		Mes, prisimdami visą atsakomybę, pareiskiame, kad išvardytų produktai atitinka visas taikomas toliau nurodytų direktyvų nuostatas ir taip pat atitinka šiuos standartus. Gamybos metai ir serijos numeris yra ant gaminio. Santykinis technologinis failas yra žemiau nurodytu adresu.	
	STALINIS DISKINIS PJÜKLAS			
	MODELIS	Straipsnis Numeris		
	TBS 315 PLUS	45 527	2006/42/EC	EN 1870-19:2013 EN 60204-1:2018 EN ISO 12100:2010

Aimilios G. Theodorou
 Electrical Engineer,
 Safety Officer

 28/9/2022
 FF GROUP TOOL INDUSTRIES,
 19300 Aspropyrgos-Greece.

**FF GROUP
 TOOL
 INDUSTRIES**
 9,5km
 Attiki Odos,
 Aspropyrgos
 19300, Athens,
 Greece
 Tel. +30 210 55
 98 400





FF Group Tool Industries

9,5 Km Attiki Odos, Aspropyrgos

19300, Athens, Greece

+30 210 55 98 400

info@ffgroup-toolindustries.com

www.ffgroup-tools.com